



MERCREDI 9 SEPTEMBRE 1992

No 35149 - 112^e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Afrique du Sud

L'ANC durcit le ton

Le président du Congrès national africain (ANC) Nelson Mandela, qui s'est rendu hier sur les lieux de la fusillade du Ciskei, a demandé la démission immédiate du dirigeant du bantoustan, Oupa Gqozo. Le leader noir a estimé que le massacre, qui a fait 28 morts et près de 200 blessés selon son mouvement, interdisait la reprise des négociations sur la transition démocratique de l'Afrique du Sud. D'autre part, quatre personnes ont été tuées hier par des inconnus qui les ont mitraillées dans la province du Natal.

Page 2

Taux hypothécaires

Pas de hausse

L'évolution actuelle des taux et le recul de l'inflation devraient permettre d'éviter une cinquième hausse des taux hypothécaires. Tel est l'avis du président de l'Association suisse des banquiers (ASB) Claude de Saussure.

Page 6

Football

De bonne guerre

A la veille du match qui opposera ce soir à Berne la Suisse à l'Ecosse, Roy Hodgson, coach national helvétique, n'a pas voulu dévoiler ses batteries. Tout simplement parce que dans le camp adverse des incertitudes subsistent également. Voilà qui est de bonne guerre.

Page 13

VAC
les magasins où vous êtes sûrs d'être bien servis

VAC René Junod SA
Av. Léopold-Robert 115
Rue des Crétets 130
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 11 21

La CDU allemande veut réformer le droit d'asile pour freiner les violences xénophobes

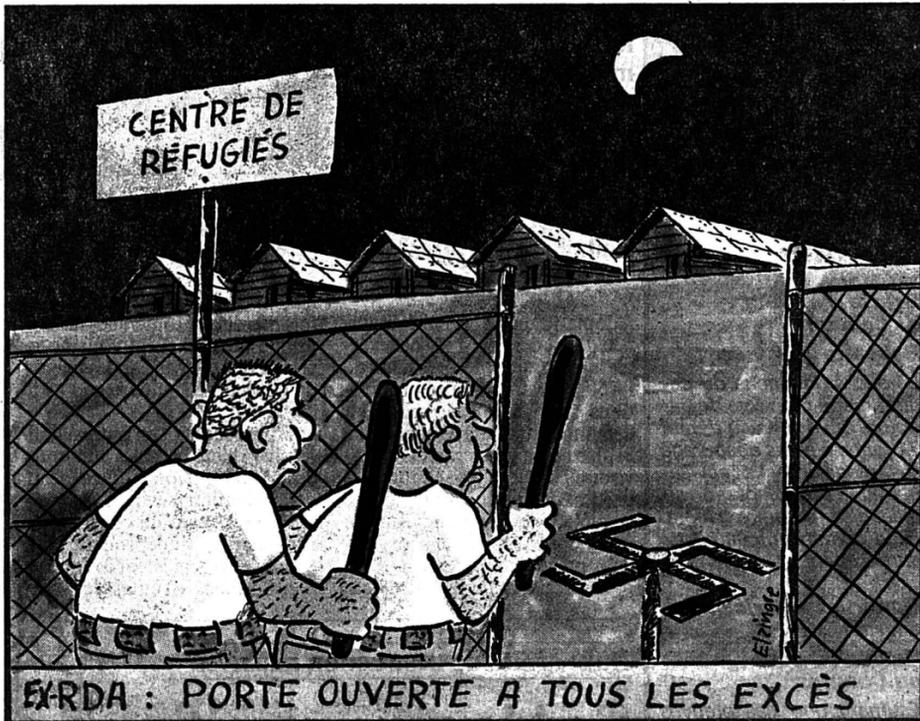
«La barque est pleine»

Confrontés à la vague de violence xénophobe en ex-RDA, les chrétiens-démocrates du chancelier Helmut Kohl ont annoncé hier qu'ils entendaient présenter au parlement avant la fin octobre un projet de réforme de la constitution sur le droit d'asile. Ils veulent ainsi tenter d'endiguer le flot des réfugiés qui souhaitent s'établir en Allemagne.

La décision a été prise à l'unanimité du groupe parlementaire des Unions chrétiennes CDU/CSU. Selon les analystes,

le vote n'interviendra probablement pas avant la fin du mois prochain. La proposition est surtout destinée à faire pression sur l'opposition social-démocrate (SPD) qui a commencé un difficile aggiornamento de ses positions traditionnellement très libérales sur le droit d'asile. Une réforme constitutionnelle ne peut être obtenue qu'avec l'appui du SPD puisqu'une majorité des deux tiers dans les deux chambres du Parlement (Bundestag et Bundesrat) est requise. La CDU et le SPD se sont déjà mis d'accord pour faire adopter une loi accélérant la procédure d'examen des demandes, qui est entrée en vigueur le 1^{er} juillet.

Sur les huit premiers mois, un nombre record de 274.000 personnes, provenant surtout de l'Europe du sud-est (ex-Yougos-



Le feu reprend

Des militants d'extrême-droite ont attaqué des foyers de réfugiés étrangers dans au moins sept villes d'Allemagne dans la nuit de lundi à hier, selon la police. Ces violences ont eu lieu dans cinq villes de l'ex-RDA et deux de l'ex-RFA. Dans une interview parue hier, Eckart Wertebach, chef du Bureau de protection constitutionnelle, organisme de sécurité interne, a expliqué qu'il y avait des skinheads et des néo-Nazis en RDA du temps du régime communiste. «Maintenant ils sont plus fanatiques, brutaux et politiquement orientés qu'à l'Ouest». Dans l'ex-RFA, des incidents ont notamment eu lieu à Roesrath près de Cologne et à Muelheim, dans la Ruhr, où une grenade d'entraînement a été lancée contre un centre de demandeurs d'asile. Personne n'a été blessé dans ces attaques. (ap)

lavie, Roumanie), ont demandé l'asile à l'Allemagne, soit déjà largement plus que durant toute l'année 1991 (256.112) et près de trois fois plus qu'en 1988 (103.076).

D'autre part, le ministre fédéral des Finances Theo Waigel a proposé hier un vaste programme destiné à améliorer la fragile économie et le climat social qui ont contribué à déclencher les

violences xénophobes dans l'ex-RDA.

Il a par exemple suggéré de diminuer la couverture sociale des demandeurs d'asile pour réduire leur nombre. Plus de 280.000 personnes - un record - qui bénéficient toutes d'une aide sociale, ont demandé l'asile à l'Allemagne depuis le début de l'année. «Nous avons besoin d'une stratégie fédérale de consolida-

tion dans le cadre de laquelle le gouvernement, les Länder et les communautés contribuent à limiter leurs dépenses», a-t-il déclaré devant le Bundestag. Enfin, la présidente du Bundestag, Mme Rita Süssmuth, a condamné hier la vague d'agressions contre les réfugiés. «Toute gifle à un étranger est une gifle pour nous-mêmes», a-t-elle déclaré. (ap)

«Champignons magiques»

Paradis artificiels à notre porte

Nous apercevons ces jours des champignonnières d'un genre particulier. Ils sont reconnaissables de loin.

Venant de Soleure, Bâle ou Berne, ils débarquent en jean et en blouson. Les voici à quatre pattes dans l'herbe de nos pâturages traquant... les champignons magiques. Pas besoin en effet de courir le Mexique et son fameux Téomanacatl pour rejoindre les paradis artificiels.

Un psilocybe de chez nous produit les mêmes effets. Mais gare à la maréchaussée...

(George Scheibler) ● Lire en page 17

OPINION

Droit de timbre...r

Quel est l'âne bâté qui, au nom de l'Association suisse des banquiers, croque du chômeur avec le solide dentier d'un néo-libéralisme carnassier?

Mettons les choses bien à plat. L'Association suisse des banquiers est opposée au projet de loi fédérale sur l'aide aux chômeurs. Elle craint qu'il en résulte une augmentation des coûts de production...

Pincez-moi, je rêve! Les banquiers préféreraient que l'accent soit mis sur des mesures préventives, notamment par l'adoption de conditions-cadre favorables au développement économique. Là, tout le monde applaudit des deux nageoires, si on accepte qu'une saine politique du crédit entre pour une bonne part dans ces conditions-cadre «favorables». Par contre, on ne peut pas un jour bouter le feu aux taux d'intérêts et, le lendemain, déplorer les cendres qui résultent de cette pyromanie économique.

Pour l'Association des banquiers, il est également discutable de porter à deux ans la durée des droits aux indemnités, parce que la hausse inéluctable des primes de l'assurance-chômage serait elle aussi cause d'une augmentation des coûts de production, problématique face aux pressions de la concurrence.

«Sont fous ces banquiers», dirait Astérix. Pensez-donc, dans 15 jours nous allons voter sur la suppression du droit de timbre afin de permettre aux banques de rester concurrentielles sur le plan international. Il est nécessaire de lever cette entrave au commerce professionnel

des titres. Ce ne sera pas un «cadeau aux banques», mais un moyen de lutter à armes égales sur les champs de bataille financiers.

Evidemment, si on accordait un droit correspondant aux entreprises en supprimant leur cotisation à l'assurance-chômage, cela favoriserait aussi leur capacité concurrentielle.

Il y a juste un petit détail à ne pas négliger: de quoi vivraient les 100.000 chômeurs qui seront peut-être 150.000 à la fin de l'année? Avec quoi payeraient-ils un loyer qui obère leur pouvoir d'achat et qu'une cinquième hausse pourrait encore amoindrir, pénalisant du même coup les efforts de relance? Les banques qui ont engraisé les spéculateurs il y a trois ans, en faisant voler en éclats les conditions-cadre d'une saine politique du crédit, sont bien mal inspirées aujourd'hui de vouloir imposer aux autres la retenue dont elles n'ont pas su faire preuve. C'est ainsi qu'en cinq ans, le volume de la dette hypothécaire est passé de 220 milliards à plus de 440 milliards et le loyer de l'argent a presque doublé.

Voilà ce qui a étranglé les entreprises, notamment les PME, qui doivent mettre leur personnel au chômage ou fermer leurs portes. Et ce sont ces chômeurs que l'Association des banquiers veut brimer en limitant leur droit de timbre tout en leur laissant un «oui» dans l'urne pour supprimer le droit de timbre?

Ce manque de pudeur, ce mépris, prouve lamentablement deux choses: les banquiers ne savent plus calculer et encore moins communiquer.

Gil BAILLOD

Le pays des extrêmes

OUVERT SUR...
le détroit de Magellan, page 32

Après la fusillade de Bisho

Les «marionnettes de De Klerk»

Le président du Congrès national africain (ANC), Nelson Mandela, qui s'est rendu hier sur les lieux de la fusillade du Ciskei, a demandé la démission immédiate du dirigeant du bantoustan, Oupa Gqozo. L'ANC a estimé que les «marionnettes de De Klerk» devaient céder la place. Le leader noir a estimé que le massacre, qui a fait 28 morts et près de 200 blessés selon son mouvement, interdisait la reprise des négociations sur la transition démocratique de l'Afrique du Sud.



Une patrouille de l'armée sud-africaine dans un bantoustan. Les responsables de l'ANC ont violemment attaqué hier les «marionnettes» sanguinaires du président De Klerk. (Keystone)

Adoptant une approche qualifiée de modérée par les observateurs politiques, le président de l'ANC a avancé quatre propositions pour dénouer la crise. Il a demandé qu'Oupa Gqozo cède la place à un gouvernement provisoire acceptable par toutes les parties, et que soit ouverte une enquête indépendante sur le massacre et les événements qui l'ont précédé.

Le président de l'ANC a également

exigé l'abolition d'une loi interdisant toute activité politique au Ciskei, et réclamé le retrait du foyer tribal des agents de la sécurité militaire sud-africaine.

L'humeur était en outre à l'offensive, hier, chez les militants de l'ANC qui ont affirmé leur détermination à évincer du pouvoir le dirigeant de ce territoire formellement indépendant et à étendre le mouvement à d'autres bantoustans. «Toutes les ma-

riottes de Frederik De Klerk doivent partir», proclamaient les pancartes brandies à Johannesburg, devant le «consulat» du Ciskei, par quelque 2000 jeunes, venus réclamer le départ du général Oupa Gqozo.

L'archevêque anglican Desmond Tutu, s'est également rendu sur les lieux du massacre mardi, avant de s'entretenir avec Oupa Gqozo. De source proche de la délégation, on indique que le dirigeant a accepté la proposi-

tion de tenir un référendum sur le régime, mais que la date de la consultation n'a pas encore été fixée. Les soldats du bantoustan avaient ouvert le feu lundi sur 60.000 partisans de l'ANC rassemblés pour une marche sur la capitale du Ciskei, Bisho. L'ambassade d'Afrique du Sud au Ciskei avait d'abord annoncé un bilan de 25 morts, puis la police sud-africaine a ramené ce chiffre à 24, alors que l'ANC parle de 28 morts.

La France observe avec une «grave préoccupation» les incidents survenus et exprime sa «condamnation du recours à la violence d'où qu'il vienne», a indiqué hier le porte-parole du ministère français des Affaires étrangères.

La Grande-Bretagne a également condamné hier la fusillade qu'elle a qualifiée de «massacre» menaçant les perspectives de paix en Afrique du Sud. A Bonn, le ministre allemand des Affaires étrangères, Klaus Kinkel, s'est dit «horrorifié» par la tuerie et a déclaré que la responsabilité politique en incombait au gouvernement sud-africain.

(ats, afp)

Fusillade au Natal

Quatre personnes ont été tuées hier par des inconnus qui les ont mitraillées à la station d'autobus de Nkanyezini, près de Pietermaritzburg (Natal), a indiqué la police sud-africaine. Les assaillants ont tiré à la Kalachnikov depuis un véhicule en marche. Le Natal est depuis plusieurs années le théâtre de violents affrontements entre partisans de l'ANC de Nelson Mandela et l'Inkatha de Mangosuthu Buthezi. (ats)

BRÈVES

Greffé d'un foie de babouin

Rebelote

Le décès dimanche du patient greffé d'un foie de babouin, qui a survécu durant 71 jours, n'a pas découragé ses médecins. Ils envisagent une transplantation similaire sur un autre patient. Elle pourrait avoir lieu cette année encore.

Garanties américaines à Israël

Bush s'adresse au Congrès

Estimant que «les preuves s'accumulent» sur les chances de voir les négociations israélo-arabes déboucher sur une paix durable au Proche-Orient, George Bush a annoncé hier qu'il envoyait au Congrès la demande de garanties pour 10 milliards de dollars de prêts que veut contracter l'Etat hébreu.

Niger

Pour un état islamique

Les quatre principales organisations musulmanes du Niger ont menacé hier de semer le trouble dans le pays s'il n'était pas proclamé Etat islamique par la nouvelle Constitution en cours d'élaboration. Dans un mémorandum adressé au parlement de transition, elles demandent que le nouveau texte de la Constitution affirme l'identité islamique du Niger et stipule que le président et le premier ministre soient obligatoirement musulmans.

Nucléaire à Cuba

Les Russes s'en vont

La Russie a envoyé hier une délégation à Cuba pour discuter du rapatriement du personnel russe qui participait à la construction de la centrale nucléaire de Juraguá, près de Cienfuegos (300 km à l'est de La Havane), a déclaré un porte-parole du ministère russe des Affaires étrangères, Sergueï Lastrejebnski.

Membres du G-7

Réunion à Paris

Les autorités monétaires des sept pays les plus industrialisés (G-7) pourraient se réunir aujourd'hui à Paris afin d'examiner la situation sur les marchés des changes et la politique monétaire. Les représentants du Trésor et des banques centrales des Sept pourraient être rejoints par leurs homologues des Pays-Bas, de Suède et de Suisse.

Irak: armes de destruction massives

Saddam ne serait plus dangereux

Après avoir mené plus de quarante missions d'inspection en Irak, les experts des Nations Unies considèrent que Bagdad n'est plus guère en mesure de tirer des missiles Scud, d'utiliser des armes chimiques ou de fabriquer une bombe atomique.

Au bureau régional de l'ONU à Manama, chargé depuis la fin de la guerre du Golfe de coordonner les inspections, on estime que le programme de désarmement est désormais arrivé à un tournant, même si certains experts jugent prématuré d'affirmer que l'Irak ne représente plus une menace dans ce domaine.

Plus de 350 sites ont été inspectés par 43 missions depuis le lancement, il y a 18 mois, du programme d'élimination des armes de destruction massive du président Saddam Hussein. Une 44e mission se trouvait encore

en Irak mardi pour superviser l'élimination d'armes chimiques.

Maurizio Zifferero, chef d'une mission nucléaire qui vient d'achever, lundi, une tournée d'inspection en Irak, a déclaré qu'il avait toutes les raisons de croire que l'Irak avait stoppé son programme de développement de la bombe atomique pour se consacrer à la reconstruction de l'économie. Il a indiqué ne pas croire en l'existence d'un réacteur nucléaire souterrain dans le pays, contrairement aux affirmations de services de renseignement occidentaux.

En déclarant, la semaine dernière, que le programme nucléaire de Bagdad avait été réduit «à néant», M. Zifferero s'est attiré les foudres de l'Américain David Kay, qui avait dirigé certaines des précédentes missions de l'Agence internationale

pour l'énergie atomique (AIEA) en Irak.

Sur les quelque 800 Scud fournis à l'Irak par l'URSS, selon les alliés et l'ONU, quelque 500 ont été utilisés pendant la guerre du Golfe, le conflit irano-irakien, ou pour des essais. Restent quelque 300 dont l'emploi n'est pas avéré.

Il a aussi indiqué que l'ONU n'avait «pas trouvé la moindre arme biologique» bien qu'une trentaine de sites aient été inspectés, en particulier dans la région de Bagdad et à Mossoul (nord). Une équipe d'experts est en train de vérifier la fiabilité des ateliers de destruction d'armes chimiques construits par les Irakiens pour éliminer quelque 50 000 armes (gaz lacrymogène, moutarde ou innervant) apportées par l'ONU sur le site d'al-Mouthana. Si les installations sont sûres, la destruction devrait prendre entre 6 et 18 mois, selon le responsable. (ap)

Collor de Mello

Menace concrète

Le vote de la Chambre des députés brésilienne sur la demande de procédure de destitution présentée contre le président Fernando Collor de Mello, sera nominal et public, a annoncé hier le président de la chambre, Ibsen Pinheiro.

Le délai qu'aura le président brésilien pour présenter sa défense expirera le 15 septembre, a précisé M. Pinheiro. Pour que la demande de procédure de destitution, présentée la semaine dernière, soit approuvée, elle devra être votée par les deux tiers des 503 députés. Si le vote est positif, M. Collor sera suspendu de ses fonctions pour un délai maximum de 180 jours, pendant lequel le Sénat devra prononcer son verdict. (ats)

Angola

Gouvernement de coalition

Le MPLA au pouvoir à Luanda et l'UNITA, ancien mouvement rebelle, ont décidé de former un gouvernement de coalition après les élections qui auront lieu ce mois-ci en Angola, quel qu'en soit le résultat, a rapporté hier la télévision portugaise.

«La proposition a été présentée par le groupe d'observateurs du processus de paix et officiellement acceptée par les deux parties», a dit une représentante qui a cité une information de dernière minute en provenance de l'ancienne colonie portugaise. De hauts responsables des pays de ce groupe d'observateurs - Portugal, Etats-Unis et Russie - sont actuellement à Luanda. (ats)

Acte de folie à Jérusalem

L'insensé tire

Un juif d'environ 25 ans, connu pour être victime de troubles mentaux, a ouvert le feu hier dans une clinique psychiatrique de Jérusalem-Ouest, tuant quatre femmes et en blessant deux.

Eitan Mor a été abattu par la police après l'échec des négociations engagées avec lui et il a succombé à ses blessures. Après la fusillade, il était sorti dans la rue et s'était réfugié sur un toit, d'où il avait continué à tirer sur des policiers. Selon la police, cet homme avait été réformé dans l'armée pour motifs psychologiques et il était employé dans une société de sécurité. Il était armé d'une mitraillette et d'un pistolet. Il était apparemment furieux de s'être fait refuser un permis de poids lourds. (ap)

Election du Parlement libanais

A la solde des Syriens

Après la troisième phase des élections législatives de dimanche, les premières depuis 20 ans, le Liban se retrouve avec un Parlement pro-syrien qui, loin d'apaiser les rivalités entre chrétiens et musulmans, ne fait que les raviver.

La Syrie, incontestable maître du pays par la présence de 40.000 de ses soldats sur le sol libanais, peut être satisfaite du résultat de ces législatives, mar-

quées également par l'élection de plusieurs candidats du Hezbollah pro-iranien.

Mais le boycottage observé par les Chrétiens laisse le pays devant une crise politique ouverte et menace les efforts de réconciliation nationale entamés il y a deux ans après 15 ans de guerre civile.

La physionomie de ce nouveau parlement composé de 128 membres ne devrait pas être notablement modifiée: plus des trois-quarts des députés déjà déclarés élus - y compris des chrétiens - sont directement influencés par la Syrie.

Le nouveau Parlement doit se réunir le 15 octobre mais est déjà confronté à une crise politique importante. Ces élections ont été marquées par des accusations de fraude et ont plongé le gouvernement du président Elias Hraoui, soutenu par Damas, dans de grandes difficultés.

Personne ne craint vraiment une reprise immédiate de la guerre civile, mais le chef religieux des maronites, le patriarche Nasrallah Sfeir, a déclaré que les maronites ne reconnaîtraient pas la légitimité du nouveau parlement et lui opposeraient une «résistance passive». (ap)

Succès chiite

Les 22 candidats de la liste du chef du mouvement chiite Amal (pro-syrien) Nabih Berri, ainsi que le leader nasséri Moustapha Saad, ont été élus lors de la dernière phase des législatives libanaises, selon les résultats officiels rendus publics hier soir. L'élection de deux dirigeants du Hezbollah pro-iranien, Mohammad Fneich et Mohammad Raad, membres de la liste de M. Berri, porte à huit le nombre de députés de cette formation dans le futur parlement. (ap)

INSOLITE

Noces d'or... dures

Leur histoire d'amour avait commencé à l'ombre d'une benne de ramassage d'ordures. Après avoir dit «oui» et s'être juré fidélité, Al Smith et Heidi Evans ont refusé samedi la banalité d'une limousine de location et ont commencé leur lune de miel à bord d'un camion-poubelle.

Dans cette petite ville au nord de Detroit, les tourtereaux travaillaient tous deux au service de ramassage d'ordures lorsqu'ils se rencontrèrent et s'aimèrent.

«Nous avons eu l'idée en même temps. Le camion-poubelle du mariage était exactement le même que celui que je conduis», dit Al. Pour la cérémonie, le camion blanc a subi un grand nettoyage. Il a été décoré de fleurs en papier, de ballons et d'une pancarte «just married». Al y a déposé son épouse.

Quant à savoir qui des deux sortira la poubelle, Heidi est catégorique: «c'est toi». Et Al d'acquiescer. (ap)

**Samedi
12 septembre**

Inauguration du nouveau bâtiment

La Chaux-de-Fonds, Prévoyance 80

enSi
école
neuchâteloise de soins infirmiers

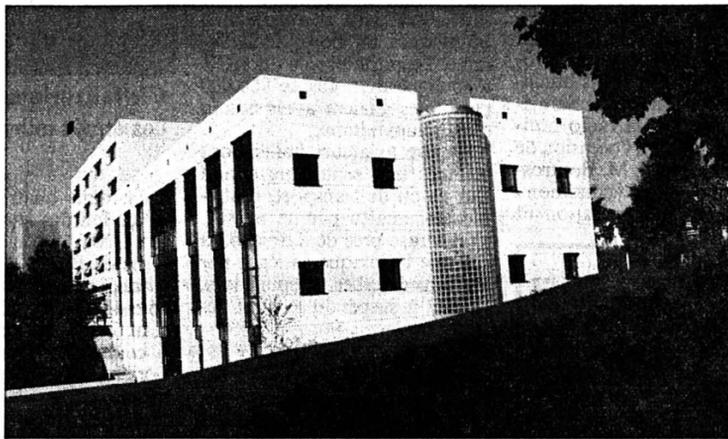
**Ces entreprises
ont travaillé sur
le chantier:**

En juin 1989, le Grand Conseil et la population neuchâteloise acceptaient dans leur grande majorité un crédit de construction pour un nouveau bâtiment destiné à l'Ecole neuchâteloise de soins infirmiers (ENSI), qui a succédé en novembre 1990 à l'Ecole neuchâteloise d'infirmières et d'infirmiers assistants (ENIA).

L'ancien bâtiment construit en 1964 et le nouveau devaient donner à l'ENSI un cadre de travail renouvelé, étendu et accueillant.

Tout naturellement, le site choisi pour édifier le bâtiment se trouve à l'est de l'école existante, à proximité de l'hôpital, du home médicalisé (en cours d'achèvement) et du centre de transfusion.

Le bâtiment, résolument contemporain, se coule parfaitement dans son environnement avec une architecture de transition, entre les grands volumes du complexe de l'hôpital et les petites villas familiales du quartier.



Terrassement
Brechbühler, La Chaux-de-Fonds

Maçonnerie, béton armé
Paci, La Chaux-de-Fonds

Eléments en préfabriqués
Piersa, Marin

Ferblanterie, installations sanitaires
Schaub et Muhlemann, La Chaux-de-Fonds

Chauffage, ventilation
Winkenbach, La Chaux-de-Fonds

Electricité
Flückiger, Saint-Blaise

Plâtrerie, faux plafonds, isolation périphérique
Buschini, Neuchâtel

Carrelage,
Vocat-Sgobba, La Chaux-de-Fonds

Plâtrerie, peinture, plafonds suspendus:
Consortium Joël Dubois et Mario Martinelli, La Chaux-de-Fonds

Etanchéité
Dentan, La Chaux-de-Fonds

Ascenseurs
Vauthey-Lift, Châtel-St-Denis

Constructions métalliques
Balmer, La Chaux-de-Fonds

Revêtements de sols
Entresol, La Chaux-de-Fonds

Menuiserie
Société coopérative de menuiserie, La Chaux-de-Fonds

Constructions métalliques
Steiner, La Chaux-de-Fonds

Agencement d'abris
Bühler, Niederwangen

Signalisation
AS Publicité, La Chaux-de-Fonds

Plots de verre
Gabella, Marin

Stores
Griesser, Marin

Agencement de cuisines
Monnin, La Chaux-de-Fonds

Parois préfabriquées
Façade Rideau, La Chaux-de-Fonds

Préfabrication d'escaliers
Matériaux Cressier, La Chaux-de-Fonds

Jardinier paysagiste
Vurlod Fils, La Chaux-de-Fonds

Carte de visite du
nouveau bâtiment

Architectes

**Vuilleumier & Salus SA
La Chaux-de-Fonds**

Ingénieur civil:

**Pierre Marié,
La Chaux-de-Fonds**

Dimensions du bâtiment
Hauteur: 12 m
Longueur: 31 m
Largeur: 15 m

Volume SIA: 5127 m³
Bâtiment sur 3 niveaux.
Surface totale: 1293 m² dont
1170 m² de salles
Surface sur chaque niveau:
431 m² dont 390 m² pour les
salles.
Terrasse extérieure: 125 m²
Chauffage au gaz naturel
Coût de construction:
Fr. 4 350 000.- dont
Fr. 500 000.- en équipements.

Ces investissements sont
financés à 100 % par le canton
de Neuchâtel.

Dans ce bâtiment fonctionnel, les différents territoires sont nettement séparés et répartis sur trois niveaux:
niveau 0: locaux techniques, coin détente avec cafétéria et terrasse
niveau 1: administration (4 bureaux dont une vaste zone d'accueil, 6 bureaux pour enseignants, 3 parloirs, un local de duplication)
niveau 2: 5 salles de classe (chaque volée dispose de sa propre salle), 2 salles de travaux pratiques, 2 salles de rangement.

A noter que ce bâtiment a été dimensionné (structures, canalisations) pour éventuellement recevoir dans les décennies à venir un à deux étages supplémentaires.

L'ancienne école a été modestement restaurée. Elle comprend des chambres pour les élèves venant de l'extérieur ainsi que des salles de cours et de colloques. La bibliothèque a complètement été réaménagée (équipements et ouvrages nouveaux).

Cette nouvelle construction concrétise les vœux de la population neuchâteloise qui a souhaité élargir la mission de l'école: elle forme désormais, dans le canton, infirmières et infirmiers (niveau diplôme) en plus des

infirmières et infirmiers assistants (niveau certificat).

La population de l'ensemble du canton et des cantons limitrophes est invitée à visiter les nouveaux locaux de l'ENSI, samedi 12 septembre de 9h00 à 17h30.

La visite sera agrémentée de démonstrations pratiques et d'explications sur les formations données par l'école.

Deux séances spéciales d'information (à 10h30 et 15h30) permettront aux jeunes et à leurs parents de connaître en détail programmes et critères d'admission.

132-12576

OFFRES D'EMPLOI

Grand garage de la place engage pour date à convenir:

UN RÉCEPTIONNISTE

Fonctions: réception de la clientèle; planification du travail; coordination de l'organisation.

Profil désiré: Age entre 30 et 40 ans; connaissances techniques de l'automobile; préférence sera donnée à un candidat issu de la profession.

Le candidat devra faire preuve d'esprit commercial et du sens de l'organisation.

Bonne éducation et présentation indispensables.

Travail intéressant et varié convenant à personne dynamique et appréciant le contact humain.

Bon salaire et prestations sociales d'une grande entreprise.

Faire offre sous chiffres F 28-739282 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel avec curriculum vitae et références.

GRAND PONT

M. et Mme G. Turale
Avenue Léopold-Robert 118
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 46 88

EXTRA

est cherchée pour le samedi.
Se présenter ou téléphoner.

Votre avenir nous passionne

Pour postes fixes à La Chaux-de-Fonds, nous cherchons

**une secrétaire
réceptionniste**

- connaissances de l'allemand et l'anglais pour le téléphone;
- divers travaux de bureau;
- préparation des salaires;
- décomptes sociaux;
- saisie des pièces comptables.

Olivier Riem attend volontiers vos offres de service ou un téléphone.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

TRAVAIL À L'ÉTRANGER

Opportunités dans le monde entier, comprenant: USA, Canada, Australie. Dans le tourisme, la construction, la finance, etc. Manuel listing d'adresses et informations à prix intéressants. Pour documentation, écrire à INFO-COM LTD, PO BOX 56, 6963 PREGASSONA. SVP envoyer une enveloppe affranchie.

550-179

depuis 1969
vite résolues
dettes
ARRANG. FINANCIERS S.A. R.I.
7012 NEUCHÂTEL
038 33 69 70
400-615

MUSIQUE COURS PRIVÉS

Enfants et adultes
Solfège, flûte, piano, saxophone,
clarinette et harmonie.
☎ 039/28 12 42

132-503976

trimlines®

Rue de la Serre 11 bis

☎ 039/28 04 30

Etre bien dans sa peau

TRIMLINES est une méthode d'amaigrissement basée sur une alimentation saine et équilibrée, mise au point aux USA. A cette enseigne, plusieurs cabinets de consultation ont été ouverts en Europe, depuis le début de l'année.

A La Chaux-de-Fonds, Patricia Zahnd, conseillère Trimlines, est installée depuis le 1er août 1991 à la rue de la Serre 11 bis (chez Espace Dany Flore) où elle reçoit ses clients (dames et messieurs) sur rendez-vous. Loin d'imposer un régime draconien, la méthode Trimlines est un programme alimentaire, personnalisé, comprenant trois phases: amaigrissement, stabilisation et maintien.

La durée de la première phase varie selon le poids: on compte une semaine pour chaque kilo à perdre. Selon des statistiques, 95% des personnes ayant appliqué cette méthode ne reprennent pas de poids après le régime.



trimlines®

Patricia Zahnd, conseillère Trimlines,
à La Chaux-de-Fonds

132-12867

Cyrus Vance et Lord Owen en mission à Sarajevo

Les Serbes à la raison

Les deux co-présidents de la Conférence sur l'ex-Yougoslavie, Lord Owen et Cyrus Vance, doivent se rendre dès aujourd'hui dans les républiques victimes de la guerre civile, a-t-on annoncé hier à Genève dans les milieux de la Conférence. Les Serbes de Bosnie ont pour leur part promis de remettre pour demain entre les mains de l'ONU le contrôle des armes lourdes en leur possession.

De son côté, le secrétaire général de l'ONU, M. Boutros Boutros-Ghali, a donné hier à Paris son accord «de principe» à une protection aérienne des vols humanitaires à destination de Sarajevo. Interrogé sur la radio française «Europe 1», à l'occasion de sa visite en France, M. Boutros-Ghali a mis comme «condition» à son accord que l'opération ait

lieu «sous le contrôle des Nations Unies». Il a par ailleurs souligné qu'une telle opération nécessiterait une «nouvelle résolution» du Conseil de sécurité.

Dans son intervention à la radio, M. Boutros-Ghali répondait aux déclarations des ministres de la Défense italien, français et espagnol sur la «nécessité de garantir la sécurité de l'action humanitaire» dans l'ex-Yougoslavie. A ce sujet, le ministre italien de la Défense, Salvo Ando, a déclaré hier à Rome que l'Italie refusait de reprendre les vols humanitaires sur Sarajevo, tant que l'ONU n'aurait pas pris des mesures de sécurité efficaces.

Par ailleurs, même si les vols humanitaires devaient reprendre, le Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) a indiqué hier à Genève qu'il fallait 500 camions pour sauver cet hiver les populations bosniaques au bord de la famine. Le porte-parole du HCR a souligné que plus de 900.000 personnes allaient avoir besoin d'aide humanitaire.

Quatre aviateurs italiens ont été tués le 3 septembre quand leur avion de transport, probablement abattu par un missile, s'est écrasé près de Sarajevo, la capitale bosniaque assiégée par les forces serbes. Depuis lors, l'ONU a suspendu le pont aérien.

RENFORCER LE BLOCUS

Pour sa part, le ministre français des Affaires étrangères Roland Dumas, qui recevait le secrétaire général de l'ONU Boutros-Ghali, a indiqué qu'il allait étudier avec celui-ci «dans quelles conditions nous allons renforcer le blocus, notamment en ce qui concerne le trafic d'armes». Les Serbes de Bosnie ont de leur côté promis de placer dès de-



L'infanterie serbe, soutenue par un blindé, à l'attaque en Bosnie

Les armes lourdes devraient passer sous contrôle de l'ONU d'ici à demain.

(AP/Keystone)

main, dans quatre villes, leurs armes lourdes sous le contrôle de l'ONU. Selon le leader des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, cette opération aura lieu avec 48 heures d'avance sur le délai fixé par les coprésidents de la conférence internationale de Genève, Lord Owen et Cyrus Vance. Les deux hommes avaient donné à Radovan Karadzic jusqu'à samedi prochain pour regrouper les armes concernées, en des points désignés autour des villes de Sarajevo, Gorazde, Bihac et Jajce.

NOUVELLE MISSION

Cyrus Vance et Lord Owen engageront pour leur part à partir

d'aujourd'hui des consultations en Bosnie, en Croatie et dans la nouvelle fédération yougoslave. Les deux hommes comptent avant tout se rendre à Sarajevo, afin d'y consulter toutes les parties au conflit.

A Genève, un responsable de la Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie a noté que ce déplacement sera le premier dans la région pour Lord Owen, ancien fonctionnaire au Foreign Office britannique, qui vient de succéder à Lord Carrington. Cyrus Vance, ancien secrétaire d'Etat américain, assume quant à lui le rôle d'émissaire spécial des Nations Unies depuis plus

d'un an. Il a déjà effectué une dizaine de voyages dans l'ex-Yougoslavie.

Par ailleurs, environ 70.000 Musulmans ont quitté le Sandzak (sud de la Serbie), fuyant «la terreur militaire» serbe, a indiqué hier le Conseil national musulman du Sandzak. Dans une lettre adressée à la Conférence de Genève sur l'ex-Yougoslavie, le président de ce conseil, M. Suljeman Ugljanin, estime que le Sandzak est soumis à «une occupation militaire» par les troupes serbo-monténégrines, qui ont concentré 29.000 réservistes sur son territoire entre début février et début juin.

(ats, afp, reuter)

9.9.1585 - Le pape Sixte-Quint excommunique Henri de Navarre.
9.9.1835 - Censure de la presse instaurée en France et fin de la politique libérale de la monarchie de Juillet.
9.9.1901 - Mort du peintre Henri de Toulouse-Lautrec à l'âge de 37 ans.

BRÈVES

Steven Spielberg Tournage en Pologne

Le cinéaste américain Steven Spielberg tournera à Cracovie son nouveau film «La liste de Schindler», a annoncé hier le quotidien polonais Gazeta Wyborcza. Le tournage commencera en février et devrait se terminer fin mai. Le film retracera l'histoire authentique d'un industriel allemand, Otto Schindler, qui a sauvé la vie à 1300 ouvriers juifs de son usine.

Mutinerie en France Forçats sur le toit

Les gendarmes de l'escadron mobile de Mâcon, une compagnie de CRS et une trentaine d'hommes du GIGN ont pris position hier peu avant 21 heures sur les toits du centre pénitentiaire de Moulins-Yzeure (Allier), qui est depuis 16 heures aux mains de 150 détenus. Les mutins, qui ont verrouillé toutes les portes d'accès des locaux de détention, détiennent toujours en otage 22 surveillants, deux enseignantes et un délégué d'Amnesty International qui était en visite dans la prison.

Fuite de capitaux La RFA négocie

Le ministre allemand des Finances Theo Waigel a annoncé hier qu'il allait mener des discussions avec le gouvernement luxembourgeois sur la fuite de capitaux allemands vers le Grand-Duché, à laquelle les grandes banques encouragent ouvertement les investisseurs.

Petit Larousse 1993 Bouleversements géopolitiques

Les bouleversements géopolitiques des dernières années, le pin's et le New Age, font leur entrée au Petit Larousse 1993, une cuvée bien particulière dans un monde en pleine «rédefinition» (mot nouveau). Le Larousse nouveau compte 121 ajouts côté noms communs et 27 côté noms propres. Les bouleversements géopolitiques de cette «période charnière» ont eu des conséquences sur plus de 5000 articles. Pour l'ex-URSS, il a fallu créer une cinquantaine de pages, une douzaine de cartes, en actualiser plus de 130.

L'ONU en deuil

Les combats en Bosnie ont fait 21 morts et 136 blessés entre lundi et hier, a annoncé le ministère bosniaque de la Santé. On compte neuf morts et 69 blessés rien qu'à Sarajevo. Deux soldats français ont notamment été tués hier soir lors de l'attaque, à la mitrailleuse, d'un convoi de l'ONU près de l'aéroport de Sarajevo. (ap)

Scrutin sur Maastricht en France: le «oui» conserve un léger avantage

La valse des sondages contradictoires

A moins de 12 jours du référendum, les sondages se suivent et ne se ressemblent pas: le «oui» avait fait lundi un bond à 59% mais il a dû rebrousser chemin mardi, atteignant 50,5% selon l'institut IFOP. Des chiffres qui font dire au premier ministre Pierre Bérégovoy que le résultat du scrutin du 20 septembre «sera serré».

Les 59% de «oui» annoncés lundi par l'institut Louis Harris n'auront apporté de baume au cœur des partisans de Maastricht que 24 heures. Les tout derniers sondages montrent en effet que «oui» et «non» sont presque au coude à coude, avec cependant un léger avantage au «oui».

Les sondages CSA-Le Parisien et BVA/Paris Match/France-2/France-3 donnent le «oui» à 52% et le «non» à 48. Le sondage quotidien de CSA fait apparaître une chute d'un point du «oui» par rapport à lundi, le

«non» augmentant dans les mêmes proportions. Une enquête Sofres/TF-1/Le Figaro donne le résultat suivant: 53% pour le «oui», 47% pour le «non», sans changement par rapport à la précédente enquête. Enfin, un sondage IFOP/L'Express place le «oui» et le «non» pratiquement à égalité: 50,5% contre 49,5%. Pour Jacques Chirac, qui était hier l'invité de France-Inter, «nous sommes dans une situation d'égalité».

M. Bérégovoy a assuré sur RMC qu'il attendait «avec sérénité» le résultat du référendum du 20 septembre, se disant «convaincu» que ce résultat sera de toute façon serré. Selon le premier ministre, la progression du «oui» dans les sondages effectués la semaine dernière s'explique par «l'intervention très forte» de François Mitterrand à la télévision et, d'une façon plus générale, par «des interventions très claires» des partisans du Traité, à gauche et à droite. M.

Bérégovoy a notamment rendu hommage au «courage» et à «la lucidité» du président du RPR Jacques Chirac.

Valéry Giscard d'Estaing, invité de RTL, a insisté sur la nécessité de poursuivre «une campagne d'explications»: «Cette semaine, il faudra encore expliquer aux Français que, si ça

n'est pas l'Europe de Maastricht, on repart en marche arrière. Et puis, la semaine prochaine, la dernière semaine, il faudra dire aux Français: le monde entier vous regarde. Votre vote va avoir une grande signification. C'est lui qui va décider si, oui ou non, on va continuer l'union de l'Europe». (ap)

L'Europe divisée

L'Allemagne, l'Italie et l'Espagne voteraient «oui» et la Grande-Bretagne «non» si un référendum sur Maastricht était organisé dans chacun de ces pays, selon des enquêtes nationales effectuées sous la coordination de l'institut BVA pour le compte de l'hebdomadaire Paris-Match et des chaînes nationales de télévision France 2 et France 3. Selon les résultats rendus publics mardi, c'est en Italie que la victoire du «oui» serait la plus importante avec 76% contre 24% pour le «non». En Espagne, le «oui» obtiendrait 68% et le «non» 32% tandis qu'en Allemagne le score du «oui» serait de 60% et celui du «non» de 40%. En revanche en Grande-Bretagne, le «non» l'emporterait avec 56% contre 44% pour le «oui». (ats)

Russes en Lituanie

Accord pour un retrait

La Russie et la Lituanie ont convenu hier du retrait de toutes les troupes russes n'ex-URSS de l'Etat baïte d'ici au 31 août 1993, a rapporté l'agence Interfax. Cet accord de principe a été signé par le ministre russe de la Défense, le général Pavel Gratchev, et son homologue lituanien Audrius Butkivičius.

Le président russe Boris Eltsine, cité par un de ses porte-parole, a indiqué qu'un pacte bilatéral réglant tous les aspects du retrait des troupes russes n'était «pas tout à fait prêt», mais qu'il le signerait d'ici à un mois. L'accord de principe sur le calendrier de base du départ des militaires russes est considéré comme un progrès important après une année de négociations intenses entre Moscou et Vilnius. La Russie ne pensait pas être en mesure d'achever le retrait de ses troupes avant la fin de 1994.

(ats, afp)

Rome: négociations sur le Haut-Karabakh

Pas de cessez-le-feu

Négociateurs azéris et arméniens ont affirmé hier qu'aucun cessez-le-feu n'avait été conclu au Haut-Karabakh, et ce, en dépit d'informations faisant état de la conclusion d'une trêve le mois dernier.

Le cessez-le-feu conclu à Alma-Ata, au Kazakhstan, le 27 août dernier, ne concernait que la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, et pas l'enclave

elle-même, ont-ils précisé. L'Italie, qui s'efforce d'apporter sa médiation dans le conflit, cherche à obtenir un accord de cessez-le-feu lors de la nouvelle session de négociations, réunissant onze pays, qui a débuté lundi à Rome. Les médiateurs italiens, qui n'ont pas participé aux négociations d'Alma-Ata, ont toujours affirmé que l'accord de cessez-le-feu ne s'appliquait pas au Haut-Karabakh. (ats)

Le poids transporté par la route va doubler jusqu'en 2010

Les camionneurs préfèrent la route

En 2010, le poids total transporté par la route en Europe aura presque doublé par rapport à 1986, atteignant 16,5 milliards de tonnes. Ce chiffre, tiré d'une étude de l'Institut néerlandais de recherche et de formation en transports (NEA), a été présenté hier à Berne par l'Association suisse des transports routiers et l'Union internationale des transports routiers.

L'augmentation du poids véhiculé par la route se fera surtout sentir dans les transports nationaux. Trois quarts des transports routiers entre les régions se feront sur une distance comprise entre 100 et 150 km. Au-delà des 500 km, la part tenue par le transport routier sera supérieure à celle du transport ferroviaire, bien que 5% seulement du transport routier total

dépassera cette distance. Le transport à longue distance offrirait par conséquent peu de potentiel pour le trafic combiné rail/route. Les résultats de l'étude de la NEA contredisent ainsi la politique actuellement recommandée par la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe, visant à développer le transport combiné sur des longues distances. (ap)

Home Médicalisé LA CHOTTE

pour personnes
âgées, convalescentes
et (ou) handicapées

Depuis 5 ans,
nous choisissons les "aînés".
Ambiance chaleureuse
dans un cadre particulier.
Prestations de qualité
à des prix intéressants.

Une visite vous
convaincra
Documentation sur
demande



Quand
on rêve
de
belles
choses...

Lion Lémén
Langenthal

La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 37
Téléphone 039 23 41 21

OCCASIONS

190 E aut.
1986/05 • options • fr. 19'900.-

190 E ABS aut.
1989/05 • options • 43'000 km

190 E ABS 2,6 • 5 vitesses
1988/02 • options • Kit carrosserie
• 62'000 km

200 E ABS aut.
1989/05 • options • 70'000 km

260 E ABS • 5 vitesses
1987 • options • 88'000 km

260 E 4Matic
1988/03 • options • 46'000 km

260 E 4Matic • 1989/05 • options

420 SE • 1987/07 • options • 50'000 km

500 SEC
1983/01 • options • kit • fr. 38'900.-

560 SEC
1986/06 • Toutes options • 66'000 km

560 SEC
1989/07 • Toutes options • peinture
spéciale

300 SL R 107
1987/07 • options • 47'000 km

Financé par Mercedes-Benz Crédit

**MERCEDES
BOULEVARD**
LANTHEMANN
NEUCHÂTEL • 038/21 31 41

Luttez contre le renchérissement!

Profitez davantage des offres spéciales Migros.

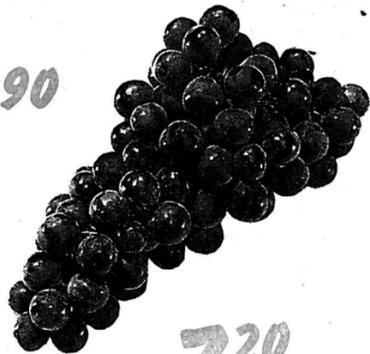
La promotion-fraîcheur:

Offre spéciale du 9.9 au 12.9

**Raisin de France
Alphonse Lavallée**

Le kg

~~7.90~~



Le carton de 4 kg ~~7.20~~ (1 kg 1.80)

La super-promotion:

Multipack du 9.9 au 15.9

**Chocolat suisse Giandor
et Giandor amer**

en tablette de 100 g



~~1.30~~ ~~1.-~~

A partir de 2 tablettes au choix

La surprise:

Offre spéciale

Lait entier UHT



le litre

~~1.90~~

~~1.60~~

Offre spéciale du 9.9 au 15.9

Cottage Cheese

200 g ~~-.40 de moins~~
450 g ~~-.80 de moins~~

Exemple: Nature

200 g ~~1.95~~

1.55

(100 g ~~-.77,5~~)



Offre spéciale du 9.9 au 19.9

**Pâte feuilletée, pâte à gâteau
brisée et pâte brisée sucrée**

250 g ~~-.30 de moins~~
500/600 g ~~-.60 de moins~~

Exemple: pâte à gâteau

brisée 500 g ~~2.20~~ **1.60**

(100 g ~~-.32~~)

Offre spéciale du 9.9 au 15.9

**Bière et panaché Löwen-
bräu sans alcool**

5,8 dl ~~1.10~~ **-.85**
(1 dl ~~-.14,7~~) (+dépôt ~~-.30~~)

Emballage de

6x3,3 dl ~~4.80~~ **3.80**

(1 dl ~~-.19,2~~)

Offre spéciale du 9.9 au 15.9

Fromage à raclette Raccard

En bloc, le kg ~~20.40~~ **16.50**

En tranches (de France),

le kg ~~22.50~~ **18.-**

Multipack du 9.9 au 15.9

Alimentation pour chats

Exelcat et Topic

en boîte de 400 g

~~-.30 de moins~~

Exemple: Exelcat au boeuf

400 g ~~1.40~~ **1.10**

(100 g ~~-.27,5~~)

A partir de 2 boîtes au choix

Offre spéciale du 9.9 au 15.9

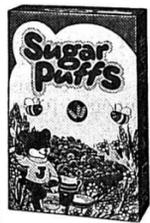
Sugar Puffs

375 g

~~2.80~~

2.20

(100 g ~~-.58,7~~)



Offre spéciale du 9.9 au 15.9

1/2 poulet Gourmet surgelé
(découpé en 4 morceaux)

650 g ~~6.50~~ **5.-**
(100 g ~~-.76,9~~)

Offre spéciale du 9.9 au 15.9

Cornichons

en bocal de 800 g (Eg. = 470 g)

~~4.10~~ **3.40**

Eg. (100 g ~~-.72,3~~)

Offre spéciale du 9.9 au 15.9

**Pruneaux "ready to eat"
dénoyautés**

250 g ~~1.90~~ **1.50**
(100 g ~~-.60~~)

Multipack du 9.9 au 15.9

Toutes les sauces

en sachet ~~-.20 de moins~~

Exemple: Sauce pour rôti liée

40 g ~~0.95~~ **-.75**
(100 g 1.87,5)

A partir de 2 sachets au choix

Multipack du 9.9 au 15.9

Toutes les nouilles

en paquet de 500 g

~~-.40 de moins~~

Exemple:

Nouilles "maison"

500 g ~~1.50~~ **1.10**

(100 g ~~-.22~~)

A partir de 2 paquets au choix

Offre spéciale du 9.9 au 12.9

Bananes

de 1ère qualité

le kg **1.80**

Offre spéciale du 9.9 au 12.9

Bouquet de fleurs séchées



Le bouquet

9.80

MIGROS

Jusqu'au samedi 12 septembre

Saucisson

Fumé, «neuchâtelois»
Pièce d'env. 400 g

Kg

~~17.-~~ **14.-**

Jusqu'au samedi 12 septembre

**Brochettes
de dinde**

Fraîches
Barquette 2-3 pièces
240 - 390 g env.

Kg

~~24.-~~ **20.-**

Jusqu'au samedi 12 septembre

AGNEAU

Gigot frais, avec os

Kg ~~27.-~~ **22.-**

Côtelettes fraîches

Kg ~~31.-~~ **25.-**

MIGROS

Le recul de l'inflation calme le jeu sur le front des hypothèques

Pas de hausse des taux

L'évolution actuelle des taux et le recul de l'inflation devraient permettre d'éviter une cinquième hausse des taux hypothécaires. Tel est l'avis du président de l'Association suisse des banquiers (ASB) Claude de Saussure. L'association faitière des banquiers suisses attend avec optimisme le renforcement de la concurrence et aimerait réaliser le changement de structures si possible sans frais pour les créanciers.

persévérance des banques aura porté ses fruits. Elle aura permis d'éviter un nouvel essor de la spirale intérêts-loyers, dans l'intérêt finalement des locataires, a expliqué Claude de Saussure.

STRUCTURES À CHANGER

L'évolution des structures dans le secteur bancaire suisse devrait plutôt s'accélérer à l'avenir, selon Claude de Saussure. Pas moins de 21 des 210 banques régionales ont disparu entre 1989 et 1991. Il est difficile d'estimer si cette évolution va se poursuivre à ce rythme, selon Niklaus Blattner, conseiller économique de l'ASB. Il y a certes des signes positifs indiquant une stabilisation, voire une baisse des taux, mais personne ne sait quand elles feront effet. L'Association suisse des banquiers s'efforcera de réaliser aussi bien que possible les inévitables restructurations dans l'intérêt de la protection des créanciers et de l'image de la place financière suisse.

PLAIDOYER POUR L'EEE

Le oui ou non du peuple le 27 septembre à la révision des droits de timbre doit être compris comme un oui ou non à la place financière suisse. Un non secouerait inévitablement les marchés financiers et affaiblirait le franc suisse en tant que monnaie de placement, a expliqué Jean-Paul Chapuis, délégué du conseil d'administration de l'ASB. Un oui en revanche donnerait une impulsion à ne pas sous-estimer à la place finan-



Claude de Saussure, président de l'ASB

L'association a lancé hier un appel pour l'EEE. (Keystone)

cière suisse et apporterait plus à la Confédération que les hypothétiques 360 millions de francs perdus.

L'ASB plaide aussi en faveur de l'EEE qui s'accompagnera d'un nouvel essor de rationalisation, selon Niklaus Blattner. L'accroissement de la productivité augmente durablement le bien-être alors que les difficultés d'adaptation, comme celles que rencontre le marché du travail,

ne sont que de nature passagère. Il serait illusoire de croire que la Suisse pourrait demeurer épargnée par les changements de structures en ne participant pas à l'EEE.

Les banquiers ne pensent pas que les taux vont monter avec l'EEE. Au contraire, la solvabilité des débiteurs suisses va s'accroître et la sécurité et la qualité des services d'investissement des banques augmenteront. (ap)

NLFA

Mobilité canalisée!

Pour le comité d'action suisse «Oui à la NLFA», la construction des deux transversales alpines n'est pas une concession à la folie de la mobilité. Bien plus, le trafic de transit à travers la Suisse sera ainsi canalisé, ont expliqué les partisans des NLFA hier à Berne. Les estimations des opposants concernant les coûts du chantier du siècle ne sont pas sérieuses, selon le comité.

Pour le conseiller aux Etats Jean Cavadini (pls), un des cent parlementaires membres du comité, la Suisse occidentale ne peut courir le risque de se voir isolée et affaiblie dans son développement économique. Selon lui, tous les cantons tireront avantage des NLFA.

VERTS IRRÉALISTES

La construction des nouvelles lignes ferroviaires à travers les Alpes (NLFA) ne doit pas échouer par découragement ou léthargie, a déclaré la conseillère aux Etats Christiane Beerli (prd/BE). Un oui aux NLFA ne signifie pas que la discussion sur le sens ou le non-sens d'une mobilité excessive est exclue, a déclaré la députée. Pour le conseiller national Franz Jaeger (adi/SG), les estimations des Verts qui avancent le chiffre de 50 milliards de francs, ne sont pas sérieuses. Dans le pire des cas, les NLFA pourraient coûter 20 milliards, mais certainement pas plus, selon Franz Jaeger. Il ne faut pas oublier non plus les emplois qui seront créés. (ap)

9 septembre 1943 - La princesse Marie-Josée de Piémont, femme du prince Umberto, héritier de la couronne d'Italie, ses quatre enfants et un gentilhomme de sa suite, franchissent le col du Grand-Saint-Bernard dans deux voitures suivies d'un camion d'essence. Ils séjourneront ensuite à Montreux.

BRÈVES

Blocher en guerre

Christoph Blocher, patron de l'entreprise Ems-Chemie, ne veut plus négocier avec les représentants de la Fédération du personnel du textile, de la chimie et du papier (FTCP). Le délégué FTCP qui s'était présenté à une discussion entre la direction d'EMS et les syndicats, a été exclu par M. Blocher. Le syndicat avait reproché à Christoph Blocher de pratiquer un dumping sur les salaires dans son entreprise.

EEE

Oui unanime

La Commission de politique extérieure du Conseil des Etats dit «oui», à l'unanimité, à l'Accord sur l'Espace économique européen (EEE).

Affaire Tornare

L'ex-notaire genevois arrêté aux Bahamas

Didier Tornare, l'ex-notaire genevois en fuite a été arrêté à Nassau, aux Bahamas. Un mandat d'arrêt international avait été lancé contre lui pour des malversations s'élevant à quelque douze millions de francs.

Essence sans plomb

A la baisse

Le prix de l'essence sans plomb diminuera d'un centime aujourd'hui ont annoncé les compagnies Shell, BP, Aral, Esso et Migrol. Les prix de la super et du diesel ne changeront pas.

Manœuvre des fabricants de cigarettes pour éviter une législation restrictive

Le tabac met le paquet

L'Association suisse des fabricants de cigarettes a décidé de s'autocensurer. Elle a conclu un accord avec la Commission suisse pour la loyauté en publicité qui fixe des limites à la réclame pour le tabac. Les jeunes devraient être mieux protégés et on renoncera notamment à utiliser des vedettes du cinéma ou de la chanson comme «locomotives» publicitaires.

Les Chambres devraient se prononcer l'année prochaine sur le contre-projet indirect - sous forme de révision de la loi sur les denrées alimentaires - que le Conseil fédéral a opposé aux initiatives dites jumelles, encore pendantes, et qui demandent l'interdiction totale de la publicité pour le tabac et l'alcool. L'accord signé entre les fabri-

cants de cigarettes et la commission de loyauté offre «une solution de rechange raisonnable face aux exigences extrémistes d'une interdiction totale de la publicité», note un communiqué commun publié hier.

STARS SANS TABAC

L'accord prévoit que la publicité pour les cigarettes renoncera notamment à utiliser des modèles de moins de 25 ans et des vedettes du cinéma ou de la musique pour promouvoir la fumée.

Si les photos ou spots publicitaires montrent plus de trois personnes, la moitié des personnages ne fumera pas.

Dans la presse écrite, chaque fabricant ne pourra faire paraître qu'une seule annonce d'une

demi-page au maximum dans la même édition d'un quotidien.

Dans un illustré, seules deux annonces d'une page pourront être publiées. La dernière page des illustrés et magazines ne pourra pas servir de support à la promotion du tabac. Au cinéma, on ne verra plus de réclame pour les cigarettes avant 20 heures. L'affichage extérieur sera restreint et interdit à proximité immédiate des écoles. Les fabricants renoncera au matériel de promotion destiné aux restaurants, tels que parasols ou panneaux de menus.

Le parrainage de manifestations pour les moins de 18 ans sera interdit et on renoncera à la distribution d'échantillons, «sauf quand ils sont offerts aux adultes et aux points de vente de tabac, y compris les cafés et restaurants». (ap)

Les CFF perdent gros

Moins d'offres, plus cher

Le déficit des CFF en 1992 pourrait être deux fois plus élevé que le budget ne le prévoyait. Des 107 millions prévus, le trou devrait atteindre 200 à 220 millions. Si la Confédération décidait de réduire ses subventions, les CFF devraient supprimer certaines prestations, a indiqué hier Hans Eisenring, directeur général, au magazine «10 vor 10» de la télévision allemande.

L'offre de l'horaire cadencé pourrait être restreinte. Les Chemins de fer fédéraux s'enfoncent dans la crise. De moins en moins de marchandises sont transportées et les gens prennent moins le train. Avec les augmentations de tarifs de cette année, on a probablement atteint une limite, a ajouté M. Eisenring. En cas de nouvelle

hausse, les clients potentiels pourraient renoncer à utiliser ce moyen de transport. Des adaptations tarifaires sur certaines lignes ne sont pas exclues. A la fin des années 80 et en 1990, les CFF ont encore réalisé de légers bénéfices. Les coûts de personnel et surtout les taux d'intérêt élevés rendent difficilement possible le maintien de la structure actuelle, estime le directeur général de la régie. Si la Confédération ne soutient pas financièrement le trafic régional, les CFF devront supprimer certaines prestations, sous peine de voir le déficit enfler encore. La régie pourrait par exemple restreindre l'offre de l'horaire cadencé, par exemple le dimanche ou le matin et le soir, estime M. Eisenring. (ats)

«L'Europe en questions»



L'accord sur l'Espace économique européen (EEE) sera soumis au peuple suisse avant la fin de l'année. S'il est ratifié, il entrera en vigueur dès janvier 1993 et déploiera progressivement ses effets jusqu'en 1998, en raison des diverses dispositions transitoires négociées par notre pays. Le dossier Europe a, par ailleurs, pris une autre dimension à la suite du dépôt, par le Conseil fédéral, de la demande officielle d'ouverture de négociations visant

à l'adhésion pleine et entière à la Communauté européenne (CE) d'ici la fin du siècle.

Dès lors, ce double enjeu nous a paru mériter aujourd'hui une approche résolument «pratique», en raison des conséquences que pourront avoir l'accord EEE et, à terme, une possible adhésion à la CE, sur notre vie quotidienne. Aussi, ouvrons-nous, dès ce jour, nos colonnes à la curiosité de nos lecteurs qui pourront, par notre intermédiaire, poser toutes les questions qu'ils souhaitent au groupe de spécialistes emmenés par l'Euro-délégué neuchâtelois Francis Sermet. Ensemble, ils tenteront de répondre à vos interrogations chaque mercredi dans cette même page.

* Vos questions sont à envoyer à: «L'Europe en questions», L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Question 4

Lorsque la Suisse fera partie de l'EEE, les consommateurs des régions frontalières pourront-ils aller s'approvisionner librement dans les commerces de France voisine, sans encourir les foudres des douanes? Et en cas d'adhésion à la Communauté européenne?

La libre circulation des marchandises, l'une des quatre libertés fondamentales du Traité sur un Espace économique européen, est sans doute l'objectif le plus facile à atteindre entre les partenaires de l'Espace. En effet, ceux-ci n'ont pas attendu la fin des années 80 pour conclure des accords de libre-échange entre eux. Les accords de libre-échange de 1972 sur les produits industriels, entre la CE et chaque pays de l'Association européenne de libre-échange (AELE) pris individuellement, ont permis une interprétation économique déjà très importante.

Le Traité sur un Espace économique européen apporte une amélioration non-négligeable aux relations commerciales des 19 partenaires. Le libre-échange sera facilité grâce à la simplification des règles d'origine, l'amélioration des contrôles et des formalités aux frontières, la reconnaissance mutuelle des normes et règles techniques, l'harmonisation de certaines d'entre elles, etc... Les frontières seront maintenues dans l'Espace, ne serait-ce que pour assurer l'application de régimes fiscaux individuels, non couverts par le Traité EEE.

Les produits agricoles ne font pas partie du Traité EEE, à l'exception de 23 produits dits de «cohésion» (certains légumes, fruits, certains vins doux...), à la demande des pays du Sud de la CE (Grèce, Espagne, Portugal, Italie) ainsi que de l'Irlande. Le but de cette démarche vise à réduire les disparités Nord-Sud. Les «19» se sont de plus engagés à poursuivre leurs efforts pour parvenir à la

libéralisation progressive des échanges agricoles.

Les consommateurs des régions frontalières ne pourront donc pas importer librement les produits agricoles, tels le beurre, la viande... le système de contingentements en vigueur subsistera dans l'EEE.

La libre circulation des marchandises au sein de l'Espace (à l'exception des produits agricoles) s'applique uniquement aux produits originaires des parties contractantes. Sont interdits entre les partenaires: les droits de douane, à l'importation et à l'exportation, les taxes d'effet équivalent, de même que les restrictions quantitatives à l'importation et à l'exportation.

Les consommateurs des régions frontalières auront ainsi tout loisir de s'approvisionner librement dans les commerces de France voisine, à l'exception toujours des produits agricoles. De nombreux citoyens profitent déjà de la proximité de marchés étrangers pour s'approvisionner notamment en viande et en produits laitiers. Ils continueront d'être soumis à des restrictions quantitatives dans l'EEE.

En cas d'adhésion à la Communauté, l'ensemble des contrôles douaniers disparaîtront après une période transitoire déterminée. Le consommateur suisse pourra alors s'approvisionner librement dans la CE, quel que soit le produit et sans contrôle. Il en ira de même pour le consommateur européen désirant s'approvisionner en Suisse.

A louer tout de suite
 Abraham-Robert 39
 La Chaux-de-Fonds
appartements
2 et 3 pièces
 Pour tous renseignements:
 ☎ 038/24 22 45

A louer
 La Chaux-de-Fonds
 2 minutes centre
BEL
APPARTEMENT
3 PIÈCES
 Spacieux, calme,
 ensoleillé.
 Fraîchement rénové.
 Cuisine agencée
 Fr. 1'050.- charges
 comprises.
 ☎ 022/349 74 23
 18-507700

À LOUER
À LA CHAUX-DE-FONDS
 Rue Fritz-Courvoisier 34C et F
4 PIÈCES
5 1/2 PIÈCES
 Quartier tranquille, proche du
 centre ville, immeuble récent,
 idéal pour les enfants.
 Pour tous renseignements:
 28-488

A LOUER A La Chaux-de-Fonds
 et au Locle
 A la veille de l'hiver
NOMBREUSES PLACES
DE PARC ET GARAGES
 Nous nous ferons un plaisir de vous
 renseigner
 132-12083

A louer au
 centre ville de
 La Chaux-de-Fonds:
1 magasin
 avec vitrine au
 même emplacement,
 1er étage.
1 surface commerciale
 85 m², divisible en
 deux parcelles.
 Visites et renseigne-
 ments à Pesoux:
 ☎ 038/31 81 81
 28-1492

Régie Immobilière
 F. Bernasconi & Cie
 2003 Neuchâtel
 Clos-de-Serrières 31
 Tél. 038 31 90 31

A louer tout de suite
 Fiaz 38
 La Chaux-de-Fonds
4 PIÈCES
 Tout confort.
 Pour visiter, s'adresser à:
 Mme Gomez
 ☎ 039/26 03 32
 Pour tous renseignements,
 ☎ 038/24 22 45
 28-152

A vendre
ANCIENNE FERME
 partiellement aménagée en habitation.
 A proximité immédiate de la ville, en zone agricole.
 Surface construite, plus de 400 m². Dégagement d'environ
 12000 m² dont la moitié en parc boisé.
 Fr. 500000.-
 Pour tous renseignements, s'adresser à l'Etude Maurice
 Favre, avenue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds.
 ☎ 039/23 73 23
 132-12235

Genevoise ASSURANCES
 AGENCE GÉNÉRALE - JAQUET-DROZ 60 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 A louer
appartement 4 pièces, 96 m²
 cuisine agencée, W.-C. séparés, rue Daniel-JeanRichard 39
 Libre: tout de suite ou à convenir.
 Prix: Fr. 1240.- charges comprises.
appartement 4 1/2 pièces, 100 m²
 cuisine agencée, rue Daniel-JeanRichard 41
 Libre: tout de suite ou à convenir.
 Prix: Fr. 1190.-, charges comprises.
appartement 2 1/2 pièces, 82 m²
 cuisine agencée, rue Daniel-JeanRichard 43
 Libre: 1er octobre 1992.
 Prix: Fr. 984.- charges comprises.
appartement 3 pièces, 90 m²
 cuisine agencée, rue Daniel-JeanRichard 43
 Libre: tout de suite ou à convenir.
 Prix: Fr. 920.- charges comprises.
appartement 4 pièces, 112 m²
 entièrement rénové, W.-C. séparés, rue Jaquet-Droz 60
 Libre: tout de suite ou à convenir.
 Prix: Fr. 1340.- charges comprises.
Pour renseignements et visites: ☎ 039/23 22 18
 132-12245

LE CASTEL SAINT-AUBIN
 Rue du Crêt-de-la-Fin 12B et C
 Venez découvrir votre nouvel appa-
 rtement de 2 ou 4 pièces avec
 vue imprenable sur le lac.
 Visites et renseignements sur place
 tous les MERCREDIS de 16 à
 18 heures.
 196-14268

SOGIM SA
 A louer
 Centre ville dans maison de Maître
 entièrement rénovée.
 pour le 1er octobre 1992.
appartement de 7 pièces
 deux salles d'eau, cave et galetas
 au 1er étage.
 Loyer: Fr. 2050.- + 200.- de charges.
 Pour visiter et traiter:
SOGIM SA,
 Société de gestion immobilière,
 avenue Léopold-Robert 23-25,
 2300 La Chaux-de-Fonds.
 132-12460

PORTES OUVERTES
 vendredi 11 septembre de
 0900 h. à 1200 h. et de 1400 h. à 1800 h.
 samedi 12 septembre de
 0900 h. à 1600 h. non stop
À LOUER
AV. LÉOPOLD-ROBERT 11a
REZ: 2 boutiques de 39 et 196 m², avec grandes vitrines
1ER: surface commerciale de 970 m², divisible au gré du preneur,
 accessible par escalator, ascenseurs et escaliers
 3 appartements de 4 1/2 pièces, 120 m², grand confort
SPLENDIDE ATTIQUE de 200 m², deux salles de bains, cheminée de salon.
 Parking dans l'immeuble réservé et garanti pour les locataires.
GÉRANCE CHARLES BERSET
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Jardinière 87 - tél. 039/23 78 33
L'IMMOBILIER DEPUIS 100 ANS
MEUBLES
 Appartement pilote meublé par: **Leitenberg**
 Grenier 14 - La Chaux-de-Fonds
 470-119

FINANCE
 Veuillez me verser Fr. _____
 Je rembourserai par mois env. Fr. _____
 Nom _____ Prénom _____
 Rue _____ No _____
 NP/Domicile _____
 Date de naissance _____ Signature _____
 A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit **039 - 23 16 12**
 25, Av. L.-Robert 08.00 à 12.15 heures
 2301 La Chaux-de-Fonds 13.45 à 18.00 heures
Xprocrédit
 Taux d'intérêts jusqu'à 16.5 % maximum par année inclus assurance
 solde de dette, frais administratifs et commissions.
 3-4325/4-4

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX		HORS BOURSE		ACTIONS SUISSES		ACTIONS ÉTRANGÈRES		LONDRES		TOKYO		PARIS		NEW YORK		BILLETTS (CHANGE)		DEVISES																						
Or	Achat	Vente	7/9/92	8/9/92	7/9/92	8/9/92	7/9/92	8/9/92	7/9/92	8/9/92	7/9/92	8/9/92	7/9/92	8/9/92	7/9/92	8/9/92	Cours de la veille	Achat	Vente	1 \$ US	1 \$ canadien	1 £ sterling	100 FF	100 DM	100 yens	1 \$ US	1 \$ canadien	1 £ sterling	100 FF	100 DM	100 yens	1 \$ US	1 \$ canadien	1 £ sterling	100 FF	100 DM	100 yens			
\$ Once	342.-	342.50	Calida	1100.-	1100.-	Abbott Labor	38.-	38.50	B.A.T.	18.50	7.30	Alcatel Alstom	645.-	643.-	Aetna LF & CAS	38%	1.20	1.28	1.2655	1.2665	1.0305	1.0565	2.4675	2.5295	25.50	27.-	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06
Lingot	13.500.-	13.750.-	Ciment Portland	1415.-	1450.-	Aetna LF	49.-	48.50	British Petrol.	1.96	1.94	Alcan	967.-	963.-	Alcan	65%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
Vreneli 20.-	80.-	90.-	Kuoni	29000.-	29700.-	Alcan alu	23.50	23.50	British Telecom	3.50	3.35	BMW	455.-	450.-	Amac Inc	17%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
Napoléon	78.-	88.-				Amx	21.75	21.50	Cadbury	4.27	4.33	Commerzbank	197.50	194.-	Asarac Inc	25%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
Souver new	102.-	112.-				Am Cyanamid	73.25	73.75	Glaxo	7.45	7.53	Daimler Benz	563.-	564.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
Souver old	100.-	110.-				Amoco	63.50	63.25	Imperial Chem	27.50	10.75	Deussa	279.-	283.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						ATL Richf	142.-	142.-				Hoechst	216.-	214.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						ATT	52.50	52.50				Mannesmann	217.-	214.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Baker Hu	30.25	30.-				Mercedes-	422.-	423.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Baxter	45.-	45.-				RWE	347.-	350.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Boeing	46.75	47.-				Schering	627.-	626.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Caterpillar	61.-	60.75				Siemens	535.-	534.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Citicorp	20.50	20.-				Thyssen AG	173.50	173.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Coca Cola	55.-	54.75				VBA	329.-	331.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Du Pont	61.50	60.75				VW	279.-	285.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Eastm Kodak	56.-	56.-				Fujitsu Ltd	6.25	6.05	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Exxon	78.50	78.-				Honda Motor	13.25	13.50	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Gen Elec.	93.50	92.25				Nec corp	8.35	8.20	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Halliburton	43.-	42.75				Sanyo electr.	4.-	4.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Homestake	16.25	16.-				Sharp corp	10.-	10.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Honeywell	81.25	81.-				Sony	42.50	42.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Inco Ltd	32.75	32.25				Aquitaine	89.75	88.50	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						IBM	107.50	106.-				Norsk Hyd n	29.-	28.-	Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						Litton	56.50	55.75							Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1140	0.1200	87.65	90.65	77.45	80.45	4.20	4.45	1.33	1.41	12.50	12.90	-96	1.06	-98	1.06		
						MMM	124.50	124.-							Avon Products	50%	1.01	1.09	1.09	1.09	2.43	2.56	0.1																	

La compagnie chasseurs de chars 8 est intégrée au régiment dès cette année

Le Piranha en vedette

«Nous sommes un peu l'attraction. Beaucoup de monde vient voir de quoi il s'agit.» Ces propos émanent d'un caporal de la compagnie chasseurs de chars 8, toute nouvelle compagnie au sein du régiment. Et en quoi est-elle l'attraction? Parce qu'elle est équipée du fameux Piranha, engin filoguidé antichars monté sur un véhicule blindé.

Il est vrai qu'à ses côtés, les anciens canons antichars font un peu pâle figure. Et pourtant! Quarante ans seulement séparent l'introduction du canon antichars et le Piranha. Mais l'histoire n'est qu'un palimpseste que le progrès transforme sans cesse: en 1951 encore, les canons étaient tirés par des chevaux...

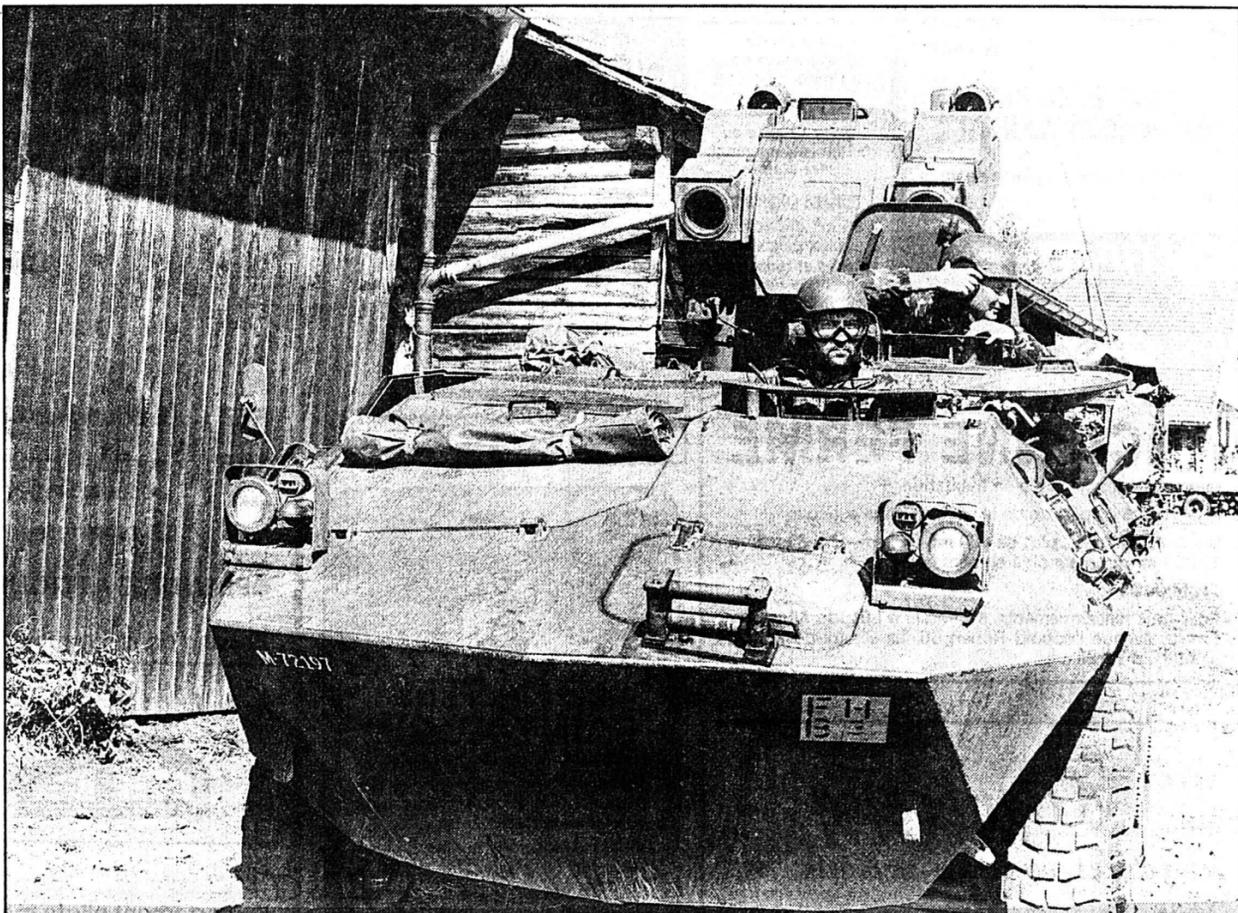
PREMIER EXERCICE

Cette compagnie chasseurs de chars 8 a été engagée mercredi dernier dans son premier exercice (à blanc) du cours de répétition. C'était à La Chaux-du-Milieu, sous le commandement du capitaine instructeur Kurt Bauder et du commandant de compagnie, le premier-lieutenant Bernard Schumacher. Et quand on parle de «premier exercice», on peut presque prendre le terme dans l'absolu, puisque cette compagnie a été formée à sa nouvelle arme lors du cours 1991, cela sous la forme de quatre semaines d'instruction passées à Chamblon.

«C'est pour cette raison que nous avons encore à apprendre, expliquait le premier-lieutenant Schumacher. Les automatismes ne sont pas aussi au point que si la formation s'était faite durant une école de recrues.»

ENTRE 90 ET 100%

Qu'à cela ne tienne. Premier exercice: neuf touchés sur dix! Il faut dire que le Piranha, équipé de ses missiles TOW, est d'une redoutable efficacité. Son prin-



Un Piranha prêt au combat

La compagnie chasseurs de chars 8 fait son entrée dans le régiment.

cipe: une fois le coup parti, le tireur reste fixé en permanence sur son objectif, un appareil électronique faisant le reste, c'est-à-dire, par l'intermédiaire d'un fil, guidant le missile sur le but. Si bien que même si celui-ci se déplace, à l'instar des chars, ses chances d'échapper au missile sont pour ainsi dire inexistantes.

«Le taux de réussite se situe entre 90 et 100%» indiquait le capitaine Bauder, instructeur chargé de la formation de la compagnie chasseurs de chars.

EN CHIFFRES

Entrons un peu dans les détails, ceux-ci étant souvent synonymes de chiffres. La compagnie chasseurs de chars 8 compte cette année 74 hom-

mes, à 90% des Neuchâtelois. Lors d'un engagement, chaque section dispose de trois Piranha, dans chacun desquels prennent place cinq hommes (dont le chauffeur, le tireur et l'ordonnance de combat), tout ce petit monde étant bien sûr relié par radio. Un véhicule est équipé de deux lance-missiles et de dix missiles en tout. Leur portée est de 3700 mètres, ce qui répond bien aux contingences du Plateau suisse, du Jura et des vallées alpines.

Poursuivons. Une section de trois chasseurs peut s'en prendre à un maximum de douze chars par engagement (pas davantage en raison du temps nécessaire pour se mettre à couvert afin de recharger). Ajoutons que ces chasseurs de chars sont cons-

truits en Suisse, le système de filoguidage étant d'origine américaine.

Les dimensions de ces Piranha: 6,23 m de longueur, 2,50 m de largeur et 2,97 m de hauteur.

Le missile TOW perce jusqu'à 90 millimètres d'épaisseur...

Ajoutez-y sa précision extrême, une vitesse maximale de 120 km/h et sa très grande maniabilité (une pente de 70% ne l'effraie guère) et vous comprendrez pourquoi la compagnie chasseurs de chars 8, cette année, c'est un peu l'attraction!

Alarme-char

Aux chiffres précédemment mentionnés, il faut ajouter ce que l'on appelle l'alarme-char: c'est le véhicule chargé de repérer les chars ennemis et de transmettre les informations y relatives (outre bien sûr celles données par les unités de renseignement).

«Ces alarmes-char sont peut-être la seule faiblesse du système, notait le capitaine Bauder. D'une part parce qu'ils ne disposent pas de l'image thermique, ce qui les rend aveugles dans la nuit, d'autre part parce qu'ils ne sont pas blindés, et donc vulnérables.»

BRÈVES

VISITE

Il fera sa dernière visite au régiment vendredi de 7 h 30 à 12 h 30. «Il», c'est Jean Cavadini, conseiller d'Etat et chef du département militaire neuchâtelois. On sait que celui qui est aussi conseiller aux Etats a annoncé qu'il quitterait sa fonction cantonale au printemps prochain. Toujours en rapport avec les autorités politiques, signalons que la fanfare du régiment jouera son aubade au Conseil d'Etat neuchâtelois le mercredi 16 septembre à 11 h 30 dans la cour du Château.

AFFICHAGE

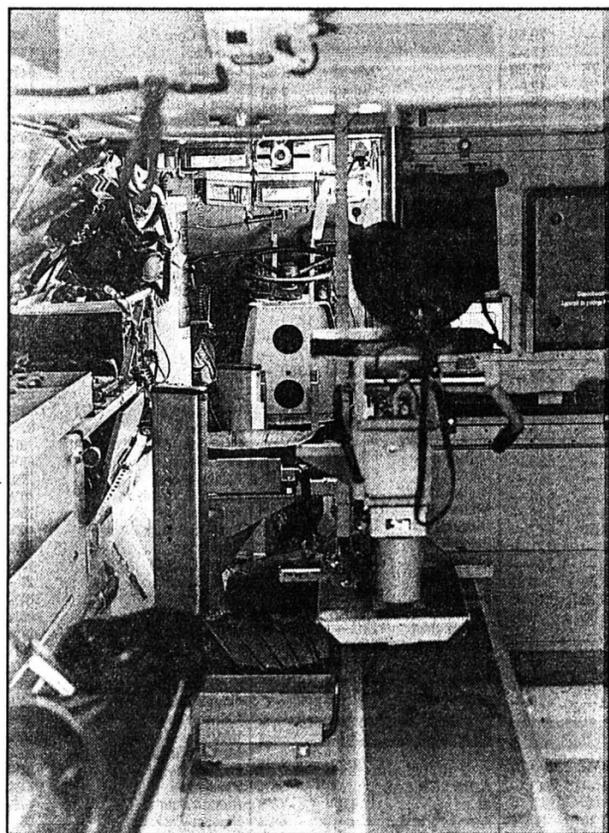
Initiative à relever, et que les auteurs de la Gazette ont trouvée ma foi plutôt sympathique: la compagnie I du bataillon de fusiliers 19 - et d'autres peut-être... - affiche les pages de la Gazette dans son réfectoire. Bon appétit!

NEIGE

Qui dit cours d'été ne dit pas forcément soleil et chaleur. C'est ainsi que les unités qui sont situées en altitude ont vu tomber les premières neiges. C'était vendredi passé, le tout dans une véritable tempête et par une température à ne pas... dormir dehors, si vous voyez ce qu'on veut dire!

COUPE DE CHEVEUX

Depuis cette année, les militaires sont autorisés à porter des cheveux longs pour autant qu'ils cachent ceux-ci sous un filet de façon à laisser leur col vierge de tout poil. La fréquence des contrôles de la coupe de cheveux n'a pas changé et quelques soldats par compagnie se voient toujours intimer l'ordre de corriger leur chevelure. Cependant, lorsque l'on est appelé à jouer dans une pièce de théâtre un rôle nécessitant le port d'une magnifique queue de cheval, on est obligé de demander à son commandant de compagnie une dispense de coupe de cheveux réglementaire. C'est qui est arrivé à la compagnie de fusiliers 1/19, qui a l'avantage de compter un comédien dans ses rangs. Le militaire en question est donc arrivé en toute impunité au cours de répétition orné d'une magnifique couette.



L'intérieur d'un Piranha
Comme si vous y étiez...

Un soldat nous fait part de son avis

La parole à la troupe

Soucieux de pouvoir donner à la troupe l'occasion de s'exprimer sur notre armée de milice pendant le cours de répétition, le service de presse du régiment d'infanterie 8 a, pour la première fois, fait appel à un soldat, l'appointé Eddy

Jaquet, qui fait son service dans la compagnie de fusiliers 1/19.

Agé de 27 ans, l'appointé Eddy Jaquet effectue son cinquième cours de répétition. Au civil, il est graveur de profession et est ins-

tallé à son compte à La Chaux-de-Fonds.

Il est également grand amateur de théâtre et a, ces derniers temps, souvent foulé la scène de la Maison des Mascarons, à Môtiers.

ÉDITORIAL

Etre questionné sur l'armée suisse en plein cours de répétition tient de la gageure: en effet, comment rester objectif sur cette institution malgré les désagréments qu'occasionnent ces trois semaines de vie militaire? Inventorier les maintes petites misères endurées par un citoyen-soldat que l'on pose sur un alpage pour tirer sur les gentianes et les cailloux n'est ni intéressant, ni en soi captivant pour les lecteurs. Aussi, je me bornerai à m'exprimer sur le sujet plus général que sont les réformes de l'Armée 95.

L'armée fédérale n'a guère eu l'occasion de réformer ses structures depuis sa création en 1848, puisque les guerres européennes et mondiales ensanglantèrent le continent, dressant les nationalistes entre eux avec une effrayante régularité. Les notions de frontières nationales furent exacerbées par les rigueurs de l'Histoire et l'armée suisse, sans jamais prendre part à aucun des conflits de nos voisins, fut néanmoins organisée sur le principe de la défense d'une entité nationale.

Aujourd'hui, à l'heure où l'Europe tente de s'assembler en communauté, les données ne sont plus aussi simplistes. Si le peuple suisse accepte à moyen terme d'adhérer à la Communauté européenne, les tâches de l'armée changeront du tout au tout. Et ce nouveau rôle sera décidé par la politique, et non par le militaire.

Les réformes 95, qu'on nous annonce avec grand fracas, ne sont que des détails d'organisation destinés à dissiper la mauvaise humeur populaire et l'angoisse de certains hauts gradés. Mais l'étape suivante sera plus intéressante puisqu'elle verra la remise en question complète de notre système de défense au sein - ou entouré en cas de non-adhésion - d'une Europe communautaire et - espérons-le - pacifiée. La mentalité du héraison devra donc obligatoirement changer. Cependant, en voyant l'impulsion inespérée que les échéances futures insufflent à l'appareil politique, je me dis que, peut-être, tout espoir n'est pas perdu.

Appointé Eddy Jaquet

Un grand classique des «fuselards»

La piste de tir de Chamblon

Dans la carrière d'un fusilier, les exercices d'entraînement sur la place de tir de Chamblon, près d'Yverdon, constituent un des grands classiques. Piste de combat au fusil d'assaut, installations pour le combat de localité, stands de tir automatisés, tout est prévu pour une instruction dense et sans perte de temps. L'esprit est sans doute différent, mais Chamblon est au fusilier ce que le tutu est à la ballerine: un must.

En fait, il est peu fréquent que des troupes en cours de répétition puissent s'entraîner sur la place de tir de Chamblon, avant tout destinée aux écoles de recrues ou d'officiers. Mais, comme le souligne le lieutenant-colonel Jean-François Bedaux, adjoint du commandant du régiment, «quand on a l'opportunité d'utiliser cette place, c'est une chance à ne pas manquer».

DRILL EXCELLENT

Car l'avantage de la place de Chamblon est d'offrir sur une surface relativement compacte des configurations d'exercice variées et parfaitement adaptées à l'entraînement. L'un des meilleurs exemples est la piste de combat au fusil d'assaut.

«Elle permet un drill excellent, explique le premier-lieutenant Denis Reiser, commandant de compagnie au sein du bataillon de fusiliers 18. Il y a des progressions variées, des fonds, des trous de camouflage.»

Et grâce aux cibles-jockey, qui vacillent en cas de toucher et se remettent automatiquement en position, on peut vérifier au coup par coup la précision de chaque tireur.

TOUT POUR TOUS!

Dès la semaine dernière, diverses compagnies du bataillon de fusiliers 18 ont pu utiliser les installations de Chamblon. En fait de drill, c'était plutôt réussi: «C'est l'horreur, s'exclamaient jeudi en fin d'après-midi un des soldats du premier-lieutenant Reiser. On n'a pas arrêté de toute la journée: tir en stand, piste de combat au fusil d'assaut, instruction sanitaire ou AC, combat de localité, tout y a passé.»

Tout y a passé et tous y passeront: cette année, les disponibilités de la place de Chamblon font que pratiquement tous les soldats du bataillon 18 y feront une série d'exercices.



A couvert!

La place de tir de Chamblon offre tous les avantages.

BRÈVES

FANFARE À L'HORIZON

Comme chaque année, la fanfare du régiment d'infanterie 8 livrera le fruit de son travail sous la forme - entre autres - de concerts, dont certains ont du reste déjà eu lieu. Voici les dates de ceux qui sont encore à venir, tous débutant à 20 h:

- Lundi 14, Couvet, Salle de spectacles.

- Mardi 15, Le Locle, Temple.

- Mercredi 16, La Chaux-de-Fonds, Salle de musique.

- Vendredi 18, Neuchâtel, Temple du Bas.

Comme chaque année toujours, ces concerts déboucheront sur l'enregistrement d'une cassette, cassette que vous pourrez commander dès la semaine prochaine.

DÉTAIL

On le sait, on est du genre minutieux dans le monde militaire. Rien n'est négligé, tout est prévu. C'est ainsi qu'au magasin de matériel de l'état-major du régiment, vous trouverez, si le cœur vous en dit, une caisse destinée au culte protestant. Ce n'est pas tout: à l'intérieur, entre autres, une Bible. Normal. Mais le détail va beaucoup plus loin: le Livre sacré est muni d'une petite plaque de métal afin de pouvoir être consulté à l'extérieur même en cas de vent. Pas bête.

SAVEUR

Les magasins de matériel des différentes compagnies ont une saveur à nulle autre pareille. Généralement, l'accueil y est méfiant, du genre: «Restez où vous êtes, personne n'entre!». Car les responsables, en cerbères dûment chapitrés, craignent les cleptomanes comme la gale. On les comprend: quoi de plus tentant qu'un PPI (pansement individuel), une guêpe lumineuse ou une seyante tenue d'assaut...?



Combat rapproché

Des installations spéciales permettent aussi d'exercer le combat rapproché, dit également combat de localité. Il s'agit de constructions en béton dans lesquelles on entraîne l'entrée et le «mettoyage» d'une maison, ainsi que des passages sur câbles ou dans un tunnel. Exercices relativement spectaculaires, d'ailleurs généralement réservés aux grenadiers.

Concours militaires: la division de campagne 2 a mis sur pied ses championnats d'été

Le régiment s'illustre

Comme chaque année, la division de campagne 2 élargie a vécu vendredi et samedi derniers au rythme des concours d'été. C'est ainsi que 81 concurrents en catégorie individuelle et 60 patrouilles se sont affrontés en toute camaraderie, après être entrés en service dans la banlieue de Bière ou être venus des unités du régiment d'infanterie 8, des garde-frontière ou des corps de police.

Les chefs de ce concours ont également offert une vaste palette de postes et d'exercices aussi militaires que sportifs, allant de la course d'orientation au cross, ou du tir à l'estimation des distances au jet de grenades. Le régiment d'infanterie 8 a même délégué son commandant pour participer à la course de patrouille du samedi en compagnie de trois majors et cela lui a porté chance (lire les résultats en encadré).

TRANSSUBSTANTATION

Vendredi, aux environs de Macolin et par un temps que les soldats qualifient «d'infanterie», tant il était peu engageant, les concurrents se sont d'abord mesurés individuellement sur quatre postes militaires. Tout d'abord, le jet de précision de grenades, ensuite le tir au fusil d'assaut et au pistolet, la détermination de points dans le terrain et enfin l'estimation des distances.

Il faut noter que les habitants de Macolin n'ont pas eu à souffrir des nuisances sonores dues à l'explosion de grenades à main,

celles-ci étant remplacées par des corps de jet. Une transsubstantiation que les militaires connaissent bien et qui leur permet d'exercer leur habileté à toucher le but du premier coup.

Des mauvaises performances à chacun de ces différents postes ont donné lieu à des pénalisations en temps sur les courses qui ont suivi.

UN BEAU SUCCÈS

Après ce rafraîchissement des connaissances militaires, le sport a repris ses droits pour les participants. Les plus forts dans la lecture de la carte s'affrontant dans une course d'orientation et les autres dans un cross long de six kilomètres. Parmi tous les concurrents présents, il faut encore souligner la participation de quatre femmes.

Samedi, dans les environs d'Orpund, 60 patrouilles issues du régiment d'infanterie 8 et des brigades frontière 2 et 3 - ainsi que leurs invités - ont perpétué la tradition de ces concours d'été de division en passant auprès de quatre postes techniques disposés en forêt. Leurs résultats, en cas de bonne performances, permettraient eux aussi de bénéficier de bonifications en temps prises sur la course.

Ces championnats, s'ils n'ont pas été bénis par une météo clémente cette année, ont connu malgré tout un beau succès. Ouverts à toute personne désirant y participer, ils ont aussi été un témoignage vivant des relations entre les vies civile et militaire.

Résultats

Résultats des participants actuellement en cours de répétition au sein du régiment d'infanterie 8.

CATÉGORIE INDIVIDUELLE

Elite: 2. Caporal Roger Zimmermann, compagnie de fusiliers I/19; 10. Caporal Dominique Buzon, compagnie de chasseurs de chars 8.

PATROUILLES

Catégorie L: 2. Capitaine Stämpfli, caporal Bellini, caporal Bulliard, soldat Wingeier, compagnie de fusiliers III/19; 12. Soldats Matthey, Sunier, Jacot, Huguenin, compagnie de fusiliers II/19.

Catégorie P: 2. Lieutenant-colonel Krügel, major Guisolan, major Gentizon, major Heiri, état-major du régiment d'infanterie 8.

Soutien logistique

Organiser les concours militaires d'été de la division de campagne 2 élargie sans s'assurer le soutien d'une compagnie renforcée est très aléatoire. C'est pourquoi 120 hommes du bataillon de carabiniers 2 ont, vendredi et samedi derniers, veillé au soutien logistique des compétitions.

Ils ont mis en place les différents postes, ont accueilli les participants à leur entrée en service, ont organisé les transports de ceux-ci entre Mett et les lieux des concours et ont fourni l'équipement. Une vaste opération parfaitement coordonnée entre l'état-major du concours, commandé par le lieutenant-colonel Rolf Steiner, et les unités actuellement en service.

A la veille du concours, les séances de coordination se sont succédées au poste de commandement aménagé à Mett, dans un centre scolaire. Il s'agissait en effet de faire les commandes du matériel et de la munition nécessaire au concours, de s'assurer que chaque homme de la compagnie de soutien logistique puisse travailler de la manière la plus efficace possible et de veiller à ce que le nombre de véhicules soit suffisant à n'importe quel moment du déroulement des compétitions.

L'expérience de l'état-major du concours s'est conjuguée avec la maîtrise des cadres de la compagnie de soutien logistique, pour la meilleure des réussites. Abstraction faite de la météo...

POURQUOI PAS VOUS?

Donnez de votre sang Sauvez des vies



La petite annonce. Idéale pour trouver une roue de secours. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

Graffiti: Et tag!



Nouveau modèle en série limitée, la Renault Clio Graffiti en met vraiment plein la vie et la vue: couleurs osées à l'extérieur, bleu cobalt ou framboise, sièges bigarrés et zébrés de graffitis à l'intérieur. Son moteur de 1171 cm³ développe une puissance de 44 kW/60 ch. Le tout couronné de

musique, grâce à la chaîne stéréo Blaupunkt avec RDS et quatre haut-parleurs. Dès Fr. 15 900.-.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

132-12395

Garage Ruckstuhl SA • La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz Courvoisier 54 039 28 44 44



Ne ratez Passat!

Une aubaine pareille, ça ne se rate pas! Pensez donc: tout juste fr. 11.85 de leasing par jour* pour une VW Passat Variant GL 1800 cm³, 90 ch, avec tout ce qu'elle offre de performances, d'habitabilité et de confort total. Sans compter la direction assistée, le verrouillage central, la banquette arrière rabattable en deux parties et les glaces athermiques. Bref, une affaire en or!

Votre agent VW se fera aussi un plaisir de vous proposer une superoffre de leasing pour la vedette de la série Passat, la VR6 de 2,8 litres et 174 ch, de même que pour toutes les autres versions de Passat.

* Prix catalogue, fr. 28 250.-; leasing, fr. 361.- par mois. Durée du contrat de leasing: 48 mois. Kilométrage maximal: 10 000 km par an. Casco intégrale

non comprise. Caution de 10% du prix catalogue, récupérable à l'échéance du contrat.



La VW Passat.
Vous savez ce que vous achetez.

AMAG-LEASING AG, 5116 Schinznach-Bad. Les 600 partenaires VW et AUDI se font forts de vous aider à économiser quand vous conduisez.

2-11512/4*4

La Chaux-de-Fonds: Sporting Garage SA - Carrosserie J.-F. Stich, Crêtets 90, tél. 039/26 44 26

Le Locle:
La Ferrière:
Le Bémont:
Saint-Imier:

Garage Pandolfo & Cie
Garage du Jura, J.-C. Geiser
Garage du Bémont, M. Michel
Garage Touring, L. Fiorucci

tél. 039/31 50 00
tél. 039/61 12 14
tél. 039/51 17 15
tél. 039/41 41 71

132-12001

IMMOBILIER

A louer tout de suite ou à convenir, à l'av. Léopold-Robert 80, 2300 La Chaux-de-Fonds

LOCAL de 92 m²

au 4e étage, 4 pièces, conviendrait comme cabinet médical, bureau etc.

Loyer: Fr. 1272.15 par mois charges comprises.

Pour visiter: M. Schaerer (concierge), ☎ 039/23 93 40.

Pour renseignements et location: DEVO Société Immobilière et de Gérances SA, Seidenweg 17, 3000 BERNE 9, ☎ 031/23 34 61

6-1622

SAINT-IMIER Garages

à louer au 1er novembre 1992

Renseignements par

6-1092

BAL.

Gérance SA

032 22 04 42

2502 Bière

A louer tout de suite ou à convenir à l'av. Léopold-Robert 31, 2300 La Chaux-de-Fonds

bureau de 3½ pièces

au 2e étage, avec toilettes, sera complètement rénové.

Loyer: Fr. 1000.- plus charges.

Pour visiter: Mme Robert (concierge), ☎ 039/23 64 26

Pour renseignements et location: DEVO Société Immobilière et de Gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9, ☎ 031/24 34 61

6-1622

A vendre à La Chaux-de-Fonds, quartier Montbrillant

VILLA

2 appartements

cave, buanderie, garage à 2 places.

Terrain clôturé et arborisé de 1930 m²

Fr. 750 000.- renseignements: ☎ 039/23 73 25

132-506704

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons

UN CONTREMAÎTRE EN GÉNIE-CIVIL

et

UN CONSTRUCTEUR DE ROUTE

Faire offre par écrit avec curriculum vitae à:

MOSIMANN SA

Rue des Oeuches 9

2740 MOUTIER

☎ 032/93 10 92

160-801072

DIVERS

Dès demain et jusqu'au lundi 14 septembre
14e Salon régional de l'auto d'occasion

POLYEXPO
Crêtets 149-153
La Chaux-de-Fonds

**Un choix
exceptionnel!**

Prix
Qualité
Garantie
Reprise



PLUS DE
2000
VOITURES EXPOSÉES
DE TOUTES MARQUES

GRAND CONCOURS

Un week-end à Paris pour deux personnes
et divers BONS D'ACHAT

Bons de participation sur place

132-12524



À VENDRE

à La Chaux-de-Fonds

IMMEUBLE LOCATIF

bien centré.

comprenant 11 appartements de 2 et 3 pièces tout confort. Jardin d'agrément. Prix intéressant.

S'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33

L'IMMOBILIER DEPUIS 100 ANS

A remettre à Neuchâtel,
zone piétonne

PHARMACIE

avec agencement moderne.

Offre sous chiffres 450-3268 à
ASSA Annonces Suisses SA,
fbg du Lac 2,
2001 Neuchâtel

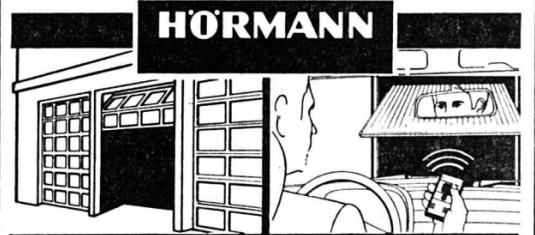
DIVERS



PORTABRI SA

PORTES INDUSTRIELLES
PORTES DE GARAGES
ÉLÉMENTS POUR ABRIS PC

Représentant régional pour Neuchâtel, Jura et Fribourg



HÖRMANN

Bon pour une documentation gratuite

- portes
- portes de garage
- alu
- désirons offre pour service d'entretien
- portes industrielles
- équipements d'abri PC
- acier
- inox

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____

NP/Localité: _____

PORTABRI SA
Bellevue 7a
2074 Marin

Tél. 038/33 38 22
Fax 038/33 43 79

28-768

«Paradis artificiels» et cours de répétition

La prévention par l'affiche

Un hideux serpent vert s'enroulant autour d'une pomme rouge, les mots «Drogues... le chemin vers un paradis fallacieux»: les affiches et autocollants du bureau de la Prévention des accidents dans l'armée ont été distribués dans chaque compagnie du régiment d'infanterie neuchâtelois.

Dans un souci de prévention de toutes les drogues, précise le bureau. «Geste louable, mais public pas forcément bien ciblé» remarque le commandement médical du régiment d'infanterie 8.

GRANDE ACTION

Même si, contrairement à une idée préconçue, la recrue ou le soldat commence rarement à se droguer au service militaire,

près de trente recrues sur cent touchent à la drogue lors de leur quatre mois d'apprentissage du métier de soldat.

Le constat, tiré d'une enquête menée en 1991 dans les écoles de recrues du pays, a motivé le Département militaire fédéral (DMF) et l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) à entreprendre une grande action d'information et de sensibilisation.

Depuis l'automne dernier, outre les corps de police, les écoles publiques et les écoles de recrues, les affiches et autocollants du bureau de la prévention ont donc été distribués dans chaque compagnie, y compris celles du régiment neuchâtelois qui les découvrent justement ces jours.

DROGUE AU SENS LARGE

«La drogue est aujourd'hui un problème de société. L'armée ne peut prétendre y échapper. L'enquête, menée l'an dernier sur des bases entièrement anonymes, l'a montré. Même si c'est essentiellement de consommation de haschisch qu'il s'agit» explique

Beat Braendli, chef du service des accidents à Berne.

L'extension de la campagne aux cours de répétition obéit à une volonté de sensibilisation aux problèmes liés à la «consommation de toute drogue au sens large, aussi bien les stupéfiants, que l'alcool ou le tabac», relève encore le chef de service.

Comment la «campagne» est-elle perçue par le commandement médical du régiment neuchâtelois? «Si l'intention est louable, le public-cible visé à travers affiches et autocollants ne se retrouve pas vraiment dans les cours de répétition» estime le capitaine Philippe Freiburghaus, médecin du régiment neuchâtelois et par ailleurs médecin de la place d'armes de Colombier. «La tranche d'âge que l'on retrouve dans les cours de répétition est beaucoup plus stable et ne fait plus vraiment partie d'un quelconque «groupe à risque» en matière de stupéfiants» remarque encore le capitaine Freiburghaus.

Les vrais toxicomanes, ceux accrochés aux drogues dures, ne se retrouvent d'ailleurs en principe pas dans les CR, «n'étant plus appelés à servir pendant au minimum deux ans quand leur dépendance est connue, et en général licenciés avant même le début de leur école de recrues». Des mesures destinées à éviter une éventuelle «contamination».



Le motif de l'affiche

L'armée a décidé de partir en guerre contre les drogues, au sens large du terme: stupéfiants, alcool ou tabac.

La Gazette du régiment d'infanterie 8 est indépendante de la rédaction de notre journal.

Elle est réalisée par une équipe de journalistes et de photographes «sous les drapeaux», qui en assurent l'entière responsabilité.

Toute correspondance concernant ces pages spéciales «gris-vert» est à adresser à:

rgt inf 8
service de presse

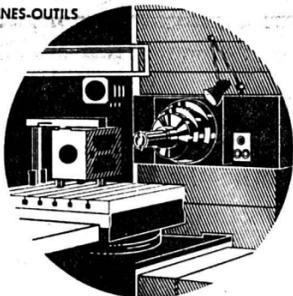
Dénonciation civile

Si la consommation de drogue pose un problème nettement moins important dans les cours de répétition, la réaction «répressive» de l'autorité militaire en la matière ne varie pas pour autant: à l'image des écoles de recrues, tout soldat pris sur le fait est l'objet d'une dénonciation civile, rappelle le médecin de régiment...

CIBLES



MACHINES-OUTILS



FUSÉES



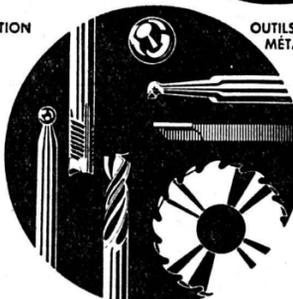
DÉCOLLETAGE



RÉFRIGÉRATION



OUTILS MÉTAL DUR



GRUPE DIXI / LE LOCLE

42, AV. DU TECHNICUM / TEL (039) 335 111 / TELEX 952 308 / FAX (039) 311 164

157-14044

«Mon compte d'épargne SBS?
Il vivifie mes économies!»

(J.Z. à E.)

Le compte d'épargne SBS vous permet d'épargner à votre convenance, tout en vous offrant un bonus, si vous n'effectuez aucun retrait durant 12 mois. Vous désirez connaître ses autres atouts? Parlons-en ensemble.

 **Société de Banque Suisse**
UNE IDÉE D'AVANCE

132-12403



La petite annonce.
Idéale pour trouver
une roue de secours.
Petites annonces.
Grandes effets.
Publicités.

AUTOS - MOTOS - VELOS

LANCIA DEDRA



Comment pourriez-vous en parler
si vous ne l'avez pas encore essayée?



Fr. 5000.-

C'est au minimum ce que nous vous offrons en plus de la valeur de votre véhicule (quelqu'en soit l'état) à l'achat d'une LANCIA DEDRA de notre stock.

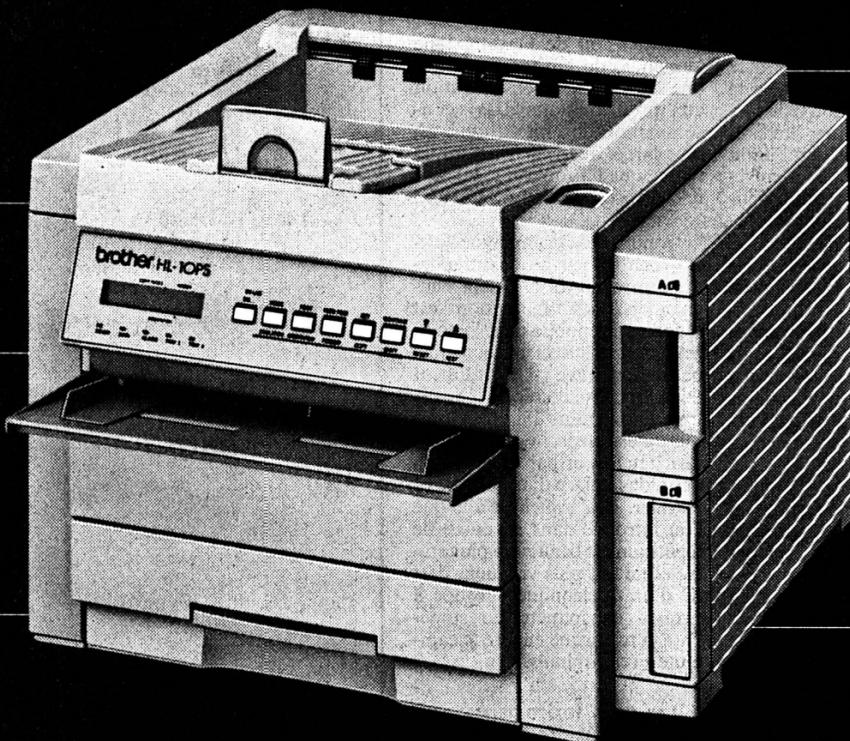
GARAGE DES **3** ROIS SA

LA CHAUX-DE-FONDS
NEUCHÂTEL
LE LOCLE

132-12007

Prochaine parution de la Gazette du Rgt inf. 8:
mercredi 16 septembre 1992

Dix de cuites. En une minute !



Elle imprime jusqu'à 4'000 pages avec un seul module de toner

Elle est très facile à utiliser - quelle que soit la langue choisie

250 feuilles dans le bac d'alimentation, plus un chargeur manuel... plus, en option, un second bac automatique de 250 feuilles !

Elle travaille sans bruit (48 dB)

Elle se sent à l'aise avec Mac (HL-10PS avec entreface RS-422A/AppleTalk)

Elle offre une qualité de reproduction parfaite

orbit 92'
Bâtiment 2, 2e étage

Laissez-lui une minute et elle vous en cuit jusqu'à dix, toutes chaudes de l'imprimante. Mais s'il n'y avait que la vitesse; regardez-les à la loupe: pas le moindre défaut. Et toutes les écritures... Maintenant, comparez les prix, c'est encore plus court: le temps d'une impression laser, et vous savez que c'est une HL-10V ou une HL-10PS qu'il vous faut. Rien d'autre !

Atouts techniques :
Haute résolution 300 ppp (+ High Resolution Control = 600 ppp en écritures vectorielles).
■ Modèle HL-10V : Compatible avec HP-LJ III, 1 Mo de mém. vive, extensible à 3/5 Mo, 12 écritures vectorielles et 24 écritures fixes.
■ Modèle HL-10PS : Emulations HP-LJ III et BR-Script (émulation PostScript), 2 Mo de mém. vive, extensible à 4/6 Mo, 37 écritures.

Typiquement Brother :
Le revendeur Brother est un ami fidèle. Avant l'achat. Et après l'achat. En tout temps :
■ il vous garantit une aide technique en cas de besoin
■ il vous offre des bons pour l'échange des modules de toner (recyclage)
■ il vous conseille sur les dernières nouveautés

brother

On a toujours besoin d'un Brother chez soi.

Brother, ça m'intéresse.
J'aimerais en savoir plus sur :

- les imprimantes laser
- les imprimantes à jet d'encre
- les imprimantes matricielles
- les télécopieurs
- les ordinateurs personnels Jerry, Jeff et Jim
- les machines à écrire
- les calculatrices de table
- les imprimantes de bandes-titre
- les machines à coudre
- la brochure sur l'environnement

Nom/Prénom _____

Entreprise _____

Adresse _____

A Envoyer à : Brother Handels AG, 5405 Baden, ou par FAX: 056-83 39 53

Brother Industries Ltd., Nagoya/Japan

L'annonce, reflet vivant du marché

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

193

Christine Arnothy

Vent africain

Roman

Droits réservés: éditions Bernard Grasset et Sciaky presse, à Paris

- J'ai une copine hôtesse, mais elle travaille plutôt en classe touriste. Quand je lui raconterai...

- Si vous parliez moins...

La légère remarque la fit tomber dans l'autre excès. Elle imaginait les «riches» tellement gâtés qu'ils ne faisaient plus de compliments et n'émettaient que des grognements de satisfaction. Elle considérait naturel le confort du *sleeping seat*, elle dévo-

ra les toasts au caviar, en ingurgitant des verres de vodka et, ensuite, une belle quantité de vin californien. Elle mangeait vite, comme si elle avait peur qu'on lui enlève le plat, puis les lèvres légèrement entrouvertes, la tête glissée vers mon épaule, elle s'endormit. Je la réveillai plus tard, après avoir commandé pour elle un espresso, et je demandai à l'hôtesse d'appeler Los Angeles. Nous devons nous rendre vers l'entrée de la première classe, le téléphone se trouvait sur la paroi qui nous séparait de la *business class* et des toilettes.

- Quand je vous donnerai le combiné, vous direz: «Hello, Sean, je suis heureuse, heureuse...»

- Deux fois?

- Oui.

- Comment il s'appelle? Sean?

- Oui. Sean.

- Et ensuite?

- Il répondra qu'il est heureux aussi et qu'il nous souhaite bon voyage.

- Vous êtes sûr qu'il va dire ça?

- A peu près.

- Et s'il dit autre chose?

- Vous faites semblant de ne plus bien entendre et vous dites: «La ligne est mauvaise, cher Sean, si vous saviez comme je suis heureuse!» Ensuite vous ajouterez: «A bientôt.» Attention, pas d'exclamation inutile, pas d'argot, rien.

- Compris, mon colonel, dit-elle entre deux hôtesse qui préparaient sur des tables roulantes un autre festin.

Une petite fille nous regardait.

- Qu'est-ce qu'elle veut?

- Se promener, dit le chef de cabine. Elle vous dérange?

- Plutôt.

Il la reconduisit vers un père en-

dormi. Faire voyager une gosse en première me choquait. Dans mon ventre, dans mes tripes, j'étais à la fois l'ancien et le futur nouveau pauvre, mais je n'avais pas le droit de désespérer; pour le moment, j'étais sauvé. J'eus Sanders au bout du fil, je débitai des histoires, le bonheur d'Angie, mon enthousiasme pour le voyage africain.

- Je vous passe Angie...

Annie, rose de trac, répétait:

- Je suis heureuse, je suis heureuse... je ne vous entends pas bien...

Je repris l'écouteur:

- Comment? Sean, je vous entends très mal.

- Il y a un rachat massif des actions Fergusson, je vous ai dit que trente pour cent étaient encore disponibles, quelqu'un achète... Angie?

- Non, c'est moi, Eric. Elle ne vous entendait plus. (A suivre)

Chalet Heimelig

Restaurant, crèmerie 2300 La Chaux-de-Fonds
Mont-Cornu 67 ☎ 039/28 33 50

Mme et M. Chiecchi vous proposent

Bolets frais, rösti et petite salade Fr. 25.-

Chanterelles fraîches, rösti et petite salade Fr. 19.50

Soupe aux pois, jambon rösti Fr. 15.-

Sans oublier notre fondue

Location de vélos de montagne, courts de tennis
Fermé le lundi 470-604



Saignelégier

11 et 12 septembre 1992

17^e Brocante et foire d'antiquités jurassiennes

Dans la halle du Marché-Concours
Entrée libre

Heures d'ouverture:
vendredi de 9 h à 22 h
samedi de 9 h à 18 h

14-8006/4x4

Commerçants particuliers

nous exécutons tous petits transports, déménagements, débaras.
BUS 15 m²
NATEL
077/317 233
132-

SOS DETTES

aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 2445

22-2231

Publicité intensive, Publicité par annonces

EMILIEN

Médium de père en fils, médaille d'or du meilleur voyant aux Antilles. Cartes, voyance sur photo, aide efficace.

Tél. 039 23 03 22.

22-885/4x4

OFFRES D'EMPLOI



Novo Cristal SA

Jacob-Brandt 61
La Chaux-de-Fonds
recherche

COMPTABLE/RESPONSABLE FINANCIER

le poste offert requiert une maîtrise parfaite du domaine comptable et financier, ainsi qu'une connaissance approfondie des questions relatives à la gestion du personnel (décomptes sociaux, etc...)

Connaissance de la langue allemande souhaitée.
Ambiance agréable au sein d'une équipe jeune et dynamique.
Faire offre manuscrite.

132-12528

Votre avenir nous passionne

Une entreprise, dans le commerce et la fabrication de petites machines traitant dans la microtechnique, recherche

UN EMPLOYÉ DE COMMERCE

Bilingue français, allemand, avec affinités techniques.

Il s'agit d'un poste:

- d'administration des ventes;
- pivot, production, fournisseurs, clientèle et vendeurs.

Si vous désirez débiter dans le technico-commercial et vous réaliser professionnellement, c'est avec plaisir qu'Olivier Riem recevra vos appels ou dossiers. 470-584



PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire

Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Football - World Cup 1994: Roy Hodgson n'a pas voulu dévoiler ses batteries

De bonne guerre

Lors de la conférence de presse qu'il a tenue à Berne, Roy Hodgson a refusé de communiquer la composition de l'équipe qui affrontera ce soir à Berne (coup d'envoi à 20 h 15) l'Ecosse en tour préliminaire de la Coupe du Monde (groupe 1). Le coach helvétique a justifié son attitude d'une simple remarque: «La même incertitude subsiste dans le camp adverse!». Voilà qui est de bonne guerre.

Le Britannique n'a pas manqué de souligner la valeur des Ecosse: «Ils ont fait très bonne figure au tournoi de l'Euro 92. Pour gagner, nous devons absolument bloquer leur milieu de terrain qui a montré de grandes qualités en Suède. J'ai besoin d'une équipe athlétiquement très forte. Il me faut des joueurs capables de soutenir des efforts d'une grande intensité. Nous devons en effet conserver une marge de sécurité en défense tout en soutenant l'attaque.»

Avec le gardien Pascolo, dont la titularisation a été confirmée, huit joueurs sont pratiquement certains d'être de la partie: Hottiger, Egli, Geiger, Ohrel, Sforza, Bregy, Chapuisat et Knup. Il semble aussi que la nomination du néophyte Yvan Quentin, au poste de latéral gauche, soit quasiment assurée. Cependant, Jürg Studer n'abdique pas. Le Lausannois n'était pas prévu au départ dans cette sélection. Or il est présent à Berne. Il n'a pas craint d'évoquer les problèmes qu'il rencontre actuellement avec son entraîneur: «Comme j'étais pratiquement le seul survivant de l'équipe de la saison dernière, Barberis m'a beaucoup demandé et il m'a souvent placé au centre de ses critiques. Or je crois que nos difficultés sont d'ordre collective. Je ne suis pas seul responsable lorsque cela va mal!».

QUATRE POUR UNE PLACE
Le Sédunois Quentin (21 ans) bénéficiera-t-il de l'appui de son camarade de club Piffaretti sur le flanc gauche? Le choix des de-

mis extérieurs a certainement été le plus délicat. Hodgson a simplement précisé qu'il disposait de quatre éléments (Piffaretti, Ohrel, Beat et Alain Sutter) pour deux places. L'hypothèse la plus séduisante consisterait à placer Alain Sutter en soutien de Chapuisat. Réunis, les deux footballeurs les plus talentueux du pays pourraient faire exploser la défense écossaise. Absent en Estonie à cause d'une blessure, le Grasshopper a marqué un net retour en condition qui a coïncidé avec le changement d'entraîneur dans son club.

Roy Hodgson s'est bien gardé de proclamer qu'il allait terrasser les Ecosse: «On va faire un sacré effort pour gagner, soyez-en persuadés. Après un début de championnat laborieux, je sens que les joueurs arrivent en forme maintenant. C'est normal. Il faut un temps d'adaptation. J'ai assisté dimanche au match Cagliari-Juventus, or je n'ai pas eu l'impression de voir la vraie «Juve»!»

LE BONJOUR DE BONVIN

Après un entraînement matinal très soutenu de deux heures, les Suisses ont retrouvé à leur hôtel, à l'heure du repas, Christoph Bonvin. S'appuyant sur des béquilles, l'auteur du doublé victorieux contre la France était venu saluer ses camarades. Le Xamaxien en a profité pour donner de ses nouvelles: «Les cartilages du genou ont été touchés. Si tout va bien, je rejouerais en novembre.»

Lundi en fin de journée, les internationaux helvétiques ont visionné à la vidéo la première mi-temps du match Allemagne - Ecosse de l'Euro 92: «Je tenais à ce qu'ils découvrent certaines particularités en particulier sur les coups de pieds arrêtés qui sont nombreux dans cet extrait de match» a indiqué Hodgson. Le soir-même, le coach national s'est rendu à Sursee afin de suivre le match des «moins de 21 ans» Suisse-Ecosse.

L'action déclenchée depuis quarante-huit heures afin de vendre vingt francs moins cher les billets fixés à soixante francs rencontre un bon succès. M. Edgar Obertüfer, secrétaire général de l'ASF, espère que vingt mille spectateurs au moins soutiendront l'équipe suisse, bien que la location ait donné des résultats fort décevants avec cinq mille places achetées. (si)

Ecosse: Andy Roxburgh est resté circonspect

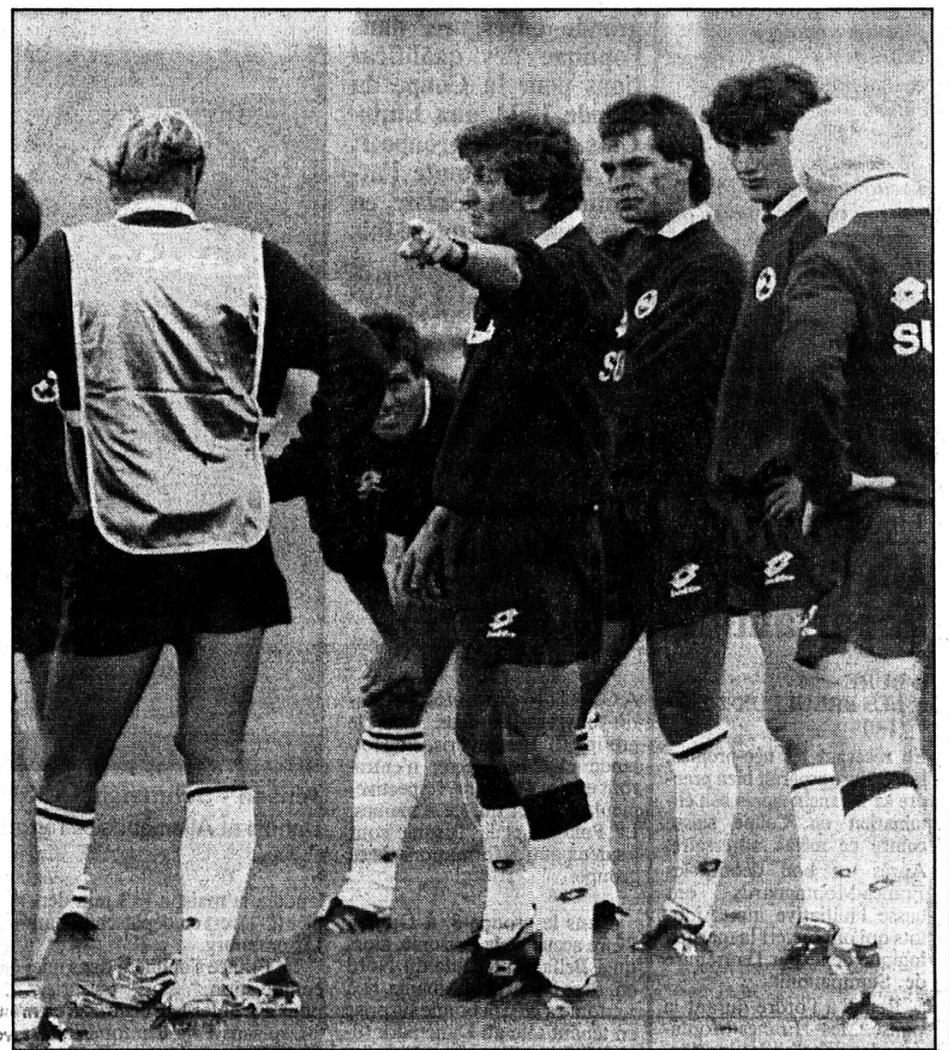
La loi du silence

Le sélectionneur Andy Roxburgh n'a rien dévoilé au sujet de la composition qui affrontera la Suisse au Wankdorf. Au terme d'un ultime entraînement, hier matin à Soleure, les Ecosse ne déplorent aucun blessé. Ce n'est que quelques heures avant la rencontre que le sélectionneur écossais, à l'instar de Roy Hodgson, livrera les noms de ses onze titulaires.

Une incertitude demeure en ce qui concerne la présence de l'attaquant de Tottenham, Gordon Durie ou de celle de Kevin Gallacher de Coventry. Roxburgh pourrait toutefois bien aligner Durie aux côtés du redoutable chasseur de buts, Ally McCoist, auteur de 12 buts en 10 rencontres depuis le début de la saison. Superstitieux, le sélectionneur ne souhaite pas se passer des services de Durie, qui reste un de ses joueurs fétiches. Au milieu de terrain, Roxburgh possède

un atout de taille, le sociétaire des Rangers, Ian Durrant.

Le miraculé est de retour après 27 mois de calvaire et trois très délicates opérations du genou. Le sélectionneur écossais, s'il ne certifie pas que Durrant figure dans le onze de base, rétorque que ce joueur spectacu-



Roy Hodgson donne ses ordres

Le Britannique continue de faire planer le doute sur la formation qu'il alignera ce soir. (Keystone)

Les équipes probables

Suisse: Pascolo; Hottiger, Egli, Geiger, Quentin; Ohrel, Sforza, Bregy, A. Sutter; Knup, Chapuisat.

Ecosse: Goram; Malpas, Gough, McPherson, Boyd; McAllister, McStay, McCall, McClair; McCoist, Durie. Arbitre: Van der Ende (Ho). (si)

LE POINT

GRUPE 1

Déjà joué

16.08.92 Estonie - SUISSE 0-6

CLASSEMENT

1. Suisse	1	1	0	0	6	0	2
2. Estonie	1	0	0	1	0	6	0
Italie							
Portugal							
Ecosse							
Malte							

Reste à jouer

09.09.92 SUISSE - Ecosse

14.10.92 Italie - SUISSE

14.10.92 Ecosse - Portugal

25.10.92 Malte - Estonie

18.11.92 Ecosse - Italie

22.06.73 SUISSE - Malte

19.12.92 Malte - Italie

24.01.93 Malte - Portugal

17.02.93 Ecosse - Malte

24.02.92 Portugal - Italie

24.03.93 Italie - Malte

31.03.93 SUISSE - Portugal

14.04.93 Italie - Estonie

17.04.93 Malte - SUISSE

28.04.93 Portugal - Ecosse

01.05.93 SUISSE - Italie

12.05.93 Estonie - Malte

19.05.93 Estonie - Ecosse

02.06.93 Ecosse - Estonie

19.06.93 Portugal - Malte

05.09.93 Estonie - Portugal

08.09.93 Ecosse - SUISSE

22.09.93 Estonie - Italie

13.10.93 Italie - Ecosse

13.10.93 Portugal - SUISSE

10.11.93 Portugal - Estonie

17.11.93 Italie - Portugal

17.11.93 Malte - Ecosse

17.11.93 SUISSE - Estonie

EN CHIFFRES

24.05.31 (Genève)	Suisse - Ecosse	2-3	(1-2)
15.05.46 (Glasgow)	Ecosse - Suisse	3-1	(3-0)
17.05.48 (Berne)	Suisse - Ecosse	2-1	(1-1)
26.04.50 (Glasgow)	Ecosse - Suisse	3-1	(3-1)
19.05.57 (Bâle)	Suisse - Ecosse	1-2	(1-1)
06.11.57 (Glasgow)	Ecosse - Suisse	3-2	(1-1)
22.06.73 (Berne)	Suisse - Ecosse	1-0	(0-0)
07.04.76 (Glasgow)	Ecosse - Suisse	1-0	(1-0)
17.11.82 (Berne)	Suisse - Ecosse	2-0	(0-0)
30.03.83 (Glasgow)	Ecosse - Suisse	2-2	(1-0)
17.10.90 (Glasgow)	Ecosse - Suisse	2-1	(1-0)
11.09.91 (Berne)	Suisse - Ecosse	2-2	(2-0)

	Matches	Victoires	Nuls	Défaites	Buts
A domicile	6	3	1	2	10-8
A l'extérieur	6	-	1	5	7-14
Total	12	3	2	7	17-22

Football

La crise en toile de fond

La crise économique n'épargne pas le monde du football. Mais, Gilbert Facchinetti, président de NE Xamax, a refusé de sombrer dans le pessimisme, hier soir, lors de l'assemblée générale de son club.

Page 14

Boxe

Meuret fait bande à part

Vendredi 18 septembre, il y aura un absent de marque à l'occasion du deuxième meeting qui se tiendra dans les studios de la TSR. En effet, le Jurassien, pour des raisons d'argent pour les uns, ou d'adversaire pour les autres, a décidé de voler de ses propres ailes.

Page 15

Hockey sur glace

Tout de même positif



Bien que son équipe ait été battue 9 à 0 hier soir à Martigny, l'entraîneur du HCC, Riccardo Fuhrer (photo Impar-Galley), a tout de même tiré quelques enseignements positifs de ce match amical.

Page 15

Delay et Henchoz en vue

A Sursee, les cadets helvétiques ont réussi des débuts victorieux en championnat d'Europe des «moins de 21 ans». Ils ont battu l'Ecosse 2-0 (mi-temps 1-0), bien qu'ils aient dû jouer à 9 contre 10 au cours des vingt dernières minutes.

Ce succès des protégés de Naegeli récompense en premier lieu leur maîtrise collective et leur combativité. Sur le plan individuel, Delay et Henchoz confirmèrent la valeur qu'ils expriment avec NE Xamax. Auteur du premier but, le stoppeur de Granges Christ et le latéral du FC Zurich Mazzarelli se mirent en évidence au même titre que le capitaine Karlen et l'attaquant Alexandre Comisetti. (si)

Football - World Cup 1994: on joue aussi dans les autres groupes et en matches amicaux

Quelques grands rendez-vous

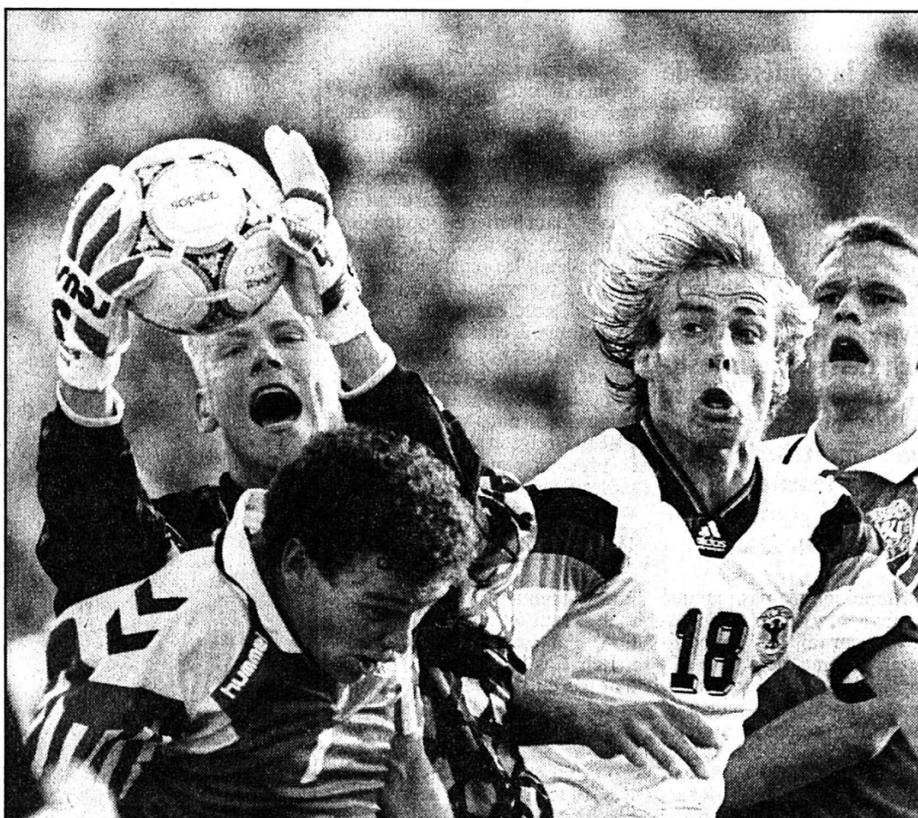
Ce mercredi constitue la première journée de grande envergure, dans l'optique des qualifications pour la Coupe du monde 1994, aux États-Unis. Outre le groupe 1, qui retiendra toute l'attention avec la Suisse, en lice pour la première fois à domicile face à l'Écosse, tous les autres groupes sont également à pied d'œuvre. Sont également prévus au programme de cette journée quelques matches amicaux qui ne manqueront pas de piquant. On pense surtout à la confrontation Danemark - Allemagne qui sera la revanche de l'Euro 92.

A Oslo, la Norvège et Saint-Marin ouvrent les feux dans le groupe 2. Les favoris, la Hollande et l'Angleterre, n'entreront en lice que dans, respectivement, deux et quatre semaines. La Pologne et la Turquie sont les deux autres formations de ce groupe.

Dans le groupe 3, à Dublin, l'Eire accueille la Lettonie, alors qu'à Belfast, l'Irlande du Nord en découd avec l'Albanie. La Lettonie a créé la bonne surprise en tenant tête au Danemark (0-0), il y a deux semaines. Une victoire de l'Albanie, toute auréolée de son succès, à domicile, sur la Lituanie (1-0) le 3 juin dernier, constituerait tout de même une grosse surprise.

FRANCE: UNE TÂCHE DIFFICILE

Les Iles Féroé qui ont déjà encaissé douze buts mais inscrit aucun, risquent bien de connaître une nouvelle déconvenue, devant le Pays de Galles. Les Gallois auront, pour leur part, à cœur de se racheter de leur faux pas de Bucarest en mai dernier. La Roumanie avait alors gagné 5-1. Autre formation en quête de réhabilitation, dans le groupe 5: la Hongrie, défaite par l'Is-



Jensen - Schmeichel - Klinsmann - Olsen

Danois et Allemands se retrouveront ce soir pour la revanche de la finale de l'Euro 92. (Lafargue)

lande à la maison le 3 juin dernier (2-1), est en déplacement au Luxembourg.

La France s'alignera dans une composition, sans surprise, pour affronter la Bulgarie, c'est-à-dire sans Eric Cantona qui a décliné provisoirement les sélections. Les hommes de Gérard Houllier ont joué à cinq reprises à Sofia, en matches officiels, obtenant un nul et quatre défaites. C'est dire la difficulté de la tâche qui les attend, surtout après leur nette défaite au Parc des Princes, le 26 août dernier, en match amical face au Brésil (0-2). Dans ce groupe 6, un derby scandinave mettra aux prises la Finlande et la Suède, à Helsinki.

LA REVANCHE DE L'EURO 92

Le Stade Idrottspark a depuis longtemps fait le plein (46'000) pour la revanche de la finale de l'Euro 92, Danemark - Allemagne. Le sélectionneur Berti

Vogts a porté son choix sur le gardien Andreas Köpke (Nuremberg) en lieu et place du champion du monde Bodo Illgner, longtemps titulaire indiscutable. Köpke n'a revêtu le maillot de l'équipe nationale qu'à trois reprises. Pour sa part, le sélectionneur danois Richard Møller-Nielsen devra se passer des services de John Jensen (blessé).

Changement de gardien éga-

lement pour l'Italie. Sacchi a convoqué Marchegiani (Torino) et Pagliuca (Sampdoria) et fait l'impasse sur Walter Zenga ainsi que sur toute la défense de l'Inter, Ferri, Bergomi et Berti. L'Italie rencontrera son dernier «sparring partner», le FC Zurich, le 23 septembre prochain au Letzigrund, avant d'entamer les choses sérieuses, en accueillant la Suisse, le 15 octobre, à Cagliari. (si)

Duvillard en espion

L'ancien entraîneur du FC Lugano, Marc Duvillard, a été chargé par le sélectionneur Roy Hodgson de visionner la rencontre amicale d'aujourd'hui à Eindhoven entre la Hollande et l'Italie, future adversaire de la Suisse dans le groupe 1 des éliminatoires de la Coupe du monde 94.

Marc Duvillard est par ailleurs régulièrement sollicité par Hodgson, en qualité d'observateur, pour suivre les rencontres du championnat au Tessin. (si)

LE POINT

GROUPE 2

A Oslo, 19 h:
Norvège - Saint-Marin.

GROUPE 3

A Dublin, 18 h:
Irlande - Lettonie.

A Belfast, 21 h:
Irlande du Nord - Albanie.

Classement: 1. Lituanie 3-3. 2. Espagne 1-2 (3-0). 3. Irlande 1-2 (2-0). 4. Albanie 3-2. 5. Irlande du Nord (1-1) (2-2). 6. Danemark 1-1 (0-0). 7. Lettonie 2-1.

GROUPE 4

A Swansea, 20 h 30:
Pays de Galles - Iles Féroé.

Classement: 1. Belgique 3-6. 2. Roumanie 2-4. 3. Chypre 2-2. 4. Tchécoslovaquie 1-0 (1-2). 5. Pays de Galles 1-0 (1-5). 6. Iles Féroé.

GROUPE 5

A Luxembourg, 20 h:
Luxembourg - Hongrie.

Classement: 1. Grèce 1-2. 2. Islande 2-2. 3. Russie, Luxembourg, Yougoslavie 0-0. 5. Hongrie 1-0.

GROUPE 6

A Sofia, 19 h:
Bulgarie - France.

A Helsinki, 19 h:
Finlande - Suède.

Classement: 1. Bulgarie 1-2. 2. Autriche, France, Israël, Suède 0-0. 6. Finlande 1-0.

MATCHES AMICAUX

A Copenhague, 19 h:
Danemark - Allemagne.

A Eindhoven, 20 h:
Hollande - Italie.

A Santander, 21 h:
Espagne - Angleterre.

A Mielec, 17 h:
Pologne - Israël. (si)

Jura

Un point important

● BURE - LES BREULEUX 2-2 (1-0)

En recevant les néo-promus, le FC Bure espérait bien prendre sa revanche après son élimination en Coupe suisse contre ce même adversaire. Après un bon début, les Francs-Montagnards ont laissé l'initiative aux Ajoulots qui ont ouvert la marque logiquement, par l'entremise de Stampanoni.

Remis à l'ordre durant la pause, les Francs-Montagnards débutaient la deuxième période de manière plus entreprenante. A la 47e minute, suite à une énorme erreur du portier local, sorti très loin de sa cage, Tanniou égalisait. Bure tenta alors de reprendre l'avantage, mais ce sont les Francs-Montagnards qui marquaient le deuxième but, sur penalty, suite à une faute d'Achlif sur Gigandet. Le match devenait alors de plus en plus houleux et l'arbitre était quelque peu dépassé par les événements. A cinq minutes de la fin, Bure égalisait par l'intermédiaire de Riat.

Les Breleux ont ainsi acquis un point important à l'extérieur, au terme d'une partie marquée surtout par la rudesse des débats et des excès verbaux.

Stade de la Croix de Pierre: 150 spectateurs.

Arbitre: M. Monaco (Develier).

Buts: 28e Stampanoni 1-0. 49e Tanniou 1-1. 60e Tanniou (penalty) 1-2. 82e Riat 2-2.

Bure: L' Héritier; Achlif; M. Vallat, J. Vallat (73e Y. Gigon), Riat; J.-P. Gigon, Stampanoni, Mouche, Faivre; Voillat, C. Vallat.

Les Breuleux: Chaignat; P. Vallat; Girardin, Jubin, Brunello; Christe (56e Assunção), Vuillemier, Filippini, Tanniou; Gigandet, Montavon.

Notes: avertissements à M. Vallat, Filippini, Gigandet, Riat et Assunção. (hb)

Bassecour - Cornol 2-0
Alle - Courtételle 1-0

CLASSEMENT

1. Boujean	4	3	1	0	13	7	7
2. Bassecour	4	3	1	0	9	5	7
3. Bienne	4	3	0	1	22	5	6
4. Courtételle	4	2	1	1	8	5	5
5. Aarberg	4	1	3	0	5	3	5
6. Lamboing	4	1	2	1	6	10	4
7. Alle	4	2	0	2	5	9	4
8. Les Breuleux	4	1	1	2	6	8	3
9. Cornol	4	1	1	2	4	6	3
10. Bure	4	0	2	2	3	6	2
11. Azzurri	4	1	0	3	9	14	2
12. Longeau	4	0	0	4	5	17	0

NE Xamax a tenu son assemblée générale hier soir

La crise en toile de fond

La crise... Omniprésente ces temps, elle n'épargne bien évidemment pas le monde du football. Président de NE Xamax, Gilbert Facchinetti a mis l'accent sur la période difficile que son club traversait actuellement. Mais «Facchi», qui entame son quinzième - et dernier - mandat, a refusé de sombrer dans le pessimisme.

Des chiffres, tout d'abord. La saison 1991-1992 a bouclé sur un excédent de recettes d'environ 1500 fr. «Grâce à deux personnes qui ont décidé d'abandonner leur créance» a précisé le président xamaxien.

Le découvert total de NE Xamax a ainsi été ramené à un peu moins de 1 mio 650.000 fr.

MANQUE À GAGNER ANNONCÉ

Hier soir, Gilbert Facchinetti ne cachait pas sa préoccupation. «Nous avons compressé notre budget (réd: de 5 mio 800.000 fr. à 5 mio de fr.), et nous faisons

des efforts depuis trois ans. Mais cela ne suffira peut-être pas. Et nous serons certainement contraints à trouver de nouvelles solutions dès le printemps prochain.»

La raison: le fait que, Club des 200 et Club des Amis confondus, un manque à gagner de près de 700.000 fr. se profile à l'horizon. «Ces défections sont logiques, eu égard à la situation conjoncturelle actuelle, a-t-il poursuivi. Certains commerçants ou patrons d'entreprises ne peuvent plus s'investir comme ils le faisaient auparavant. Cela dit, je les remercie du fond du coeur de nous avoir aidés durant notre période d'euphorie.»

Et de rappeler que, malgré la crise, le public de La Maladière est encore le plus fidèle du pays. Et que plus de 6000 cartes ont trouvé preneurs pour cette saison.

CONTRAT PROLONGÉ

«Vis-à-vis de tous ceux qui nous aident, nous nous devons de

montrer que nous sommes capables de leur offrir ce à quoi ils ont droit, a ajouté le président. Nous y croyons: c'est ce qui fera notre force. Au besoin, nous diminuerons encore les salaires des joueurs. Nous comprimerons encore le budget. Mais nous y arriverons.»

Un ange passa. De la carrure d'un certain Andy Egli... «Notre but est désormais de former une équipe compétitive sans trop de dégâts financiers. A ce titre, la deuxième place de notre équipe première, le titre des Espoirs et, surtout, celui des Inters A1, représentent une garantie sur l'avenir. Nous allons peut-être au-devant d'une déconvenue cette saison. Mais nous n'en ferons pas un drame. Car l'avenir nous appartient.»

Le contrat d'Ulli Stielike, qui portait jusqu'au terme de la saison 1993-1994, a ainsi été prolongé d'une saison.

«Facchi», lui, ne sera plus là:

«Mon successeur à la présidence était trouvé, mais ce projet est tombé à l'eau... vu la conjonc-

ture». Encore une fois. Y a-t-il des intéressés dans la salle...? R.T.

Des mesures préventives

Se référant aux instructions émises par l'UEFA, le comité de NE Xamax et les autorités de police de la ville de Neuchâtel ont pris une série de mesures pour garantir l'ordre et la sécurité à proximité du stade de La Maladière à l'occasion de la rencontre NE Xamax - Frem Copenhague comptant pour le premier tour de la Coupe UEFA, qui aura lieu mardi prochain à 20 h.

Sachez d'ores et déjà qu'il sera procédé à un contrôle minucieux à l'entrée du stade, que les potentiels fauteurs de troubles seront exclus et que l'introduction de boissons alcoolisées sera interdite.

Ces mesures sont exigées dans le dessein de prévenir tout incident, afin que cette rencontre se déroule sous le signe du fair-play. Le comité de NE Xamax est convaincu que ses fidèles supporters comprendront ces dispositions.

(comm, Imp)

Boxe - Le professionnel jurassien ne combattra pas dans les studios de la TSR. Mais à Köniz!

Meuret fait bande à part



Jean-Charles Meuret

Il a décidé de voler de ses propres ailes.

(Impar-Galley)

Haworth out - Avant que le coup d'envoi ne soit donné, la saison est déjà terminée pour Alan Haworth. L'attaquant canadien du CP Berne, victime d'une grave blessure à un genou lors du match de préparation contre Hedos Munich, entrera en clinique demain pour subir une intervention chirurgicale. Le numéro 15 ne pourra plus rechausser les patins cette saison. A 32 ans, Haworth risque de ne plus jamais évoluer en Suisse. (si)

BRÈVE

Hippisme
Finger à Genève

Le Chaux-de-Fonnier Stéphane Finger fera partie des 16 Suisses qui prendront part au prochain CSIO de Genève, épreuve comptant pour la Coupe du monde de saut d'obstacles, qui se déroulera du 10 au 13 décembre prochain dans la cité lémanique.

PMUR

Rapports du Prix Sainte-Croix.

Tiercé: 1-6-5.
Quarté+: 1-6-5-4.
Quinté+: 1-6-5-4-3.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre:
162,00 frs.
Dans un ordre différent:
32,40 frs.
Quarté+ dans l'ordre:
649,80 frs.
Dans un ordre différent:
61,20 frs.
Trio-Bonus (sans ordre):
8,10 frs.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre:
5174,00 frs.
Dans un ordre différent:
72,00 frs.
Bonus 4: 14,40 frs.
Bonus 3: 4,80 frs.

TV-SPORTS

DRS (chaîne sportive)
20.05 Football. World Cup 94:
Suisse - Ecosse.

DRS

23.05 Sport.

TSI

13.10 Sport.
23.05 Mercoledì sport.

TF1

17.55 Football. World Cup 94:
Bulgarie - France.

A2

13.30 Raid Paris-Mocou-
Pékin.

20.35 Raid Paris-Moscou-
Pékin.

02.30 Rétrospective des JO
de Barcelone.

ZDF

18.40 Football.
Danemark - Allemagne.

RAI

23.00 Mercoledì sport.

TVE

23.00 Football.
Espagne - Angleterre.

EUROSPORT

09.00 Volleyball.

11.00 Basketball.

12.00 Football.

13.00 Jeux olympiques.

15.00 Tennis.

17.00 Football.

19.00 Athlétisme.

21.00 Automobilisme.

23.00 Boxe.

Mauvaise publicité pour la boxe helvétique. Vendredi 18 septembre, il y aura un absent de marque à l'occasion du deuxième meeting qui se tiendra au Studio 4 de la Télévision suisse romande à Genève. Pour une question de bourse pour les uns, quant au choix de l'adversaire pour les autres, Jean-Charles Meuret a décliné l'invitation. Histoire de montrer de quel bois il se chauffe, le professionnel Jurassien a décidé de mettre sur pied sa propre réunion. Celle-ci se déroulera... le vendredi 18 septembre à Köniz!

Par
Gérard STEGMÜLLER

Reprenons nos esprits. Le 8 janvier dernier, Bertrand Duboux et Antoine Montero annoncent la nouvelle en grandes pompes. Dans le but d'aider, voire d'accélérer la progression des espoirs helvétiques du noble art, la Télévision suisse romande va louer à un organisateur privé son fameux Studio 4 afin d'y organiser des meetings de boxe. Trois réunions sont prévues en 1992.

Concrètement, la TSR s'engage à diffuser le soir même à l'antenne - en léger différé - un montage de la réunion (60 minutes).

Le vendredi 10 avril, c'est le baptême du feu d'une expérience placée sous l'égide de la société MGC (Montero, Gothuey, Constantino et Co). Meuret, Chiarelli et Zavattini, les meilleurs pugilistes du pays, à l'exception de Keke Moluh, sont tous là. Bien que le succès

populaire de cette première n'ait rien eu de fracassant, on ne peut pas parler de bide. Que non. Intéressée, la chaîne européenne Eurosport a elle aussi diffusé des images du meeting.

Comme prévu, Duboux & Consorts décident de remettre ça le 18 septembre. Mais Jean-Charles Meuret les a poliment remerciés. Les causes?

DES CHIFFRES

D'un côté comme de l'autre, on ne cache pas que derrière ce refus se trouve une histoire d'argent. Encore une.

Charly Bühler, le manager de Jean-Charles Meuret, joue - à ce sujet - la transparence: «Pour le premier combat, nous nous étions mis d'accord pour une bourse de 5000 francs. Quinze jours avant le 10 avril, les organisateurs m'informent qu'ils ne pourront pas honorer leur engagement. Ils me proposent un cachet de 2500 francs. Je marche, tout en exigeant une bourse de 6000 francs pour la seconde confrontation. A l'heure des comptes, MGC me verse 3250 francs. Le calcul est vite fait. Le 18 septembre, la bourse de Meuret doit s'élever à 5250 francs. Malheureusement, on ne m'en propose que 3000. J'estime que c'est insuffisant. Du coup, Jean-Charles boxera également le 18 septembre, mais à Köniz, tout près de son domicile, à l'occasion d'une réunion qu'il a lui-même organisée.»

Puisque nous sommes dans le fric, signalons que l'Ajoulot a

touché 10.000 francs lorsqu'il a affronté Martelli, 7000 pour sa dernière sortie contre l'Américain Hayes.

Niveau organisateurs, Antoine Montero ne nie pas ce problème d'ordre financier. «Le but de notre société est de promouvoir les boxeurs helvétiques, de les faire connaître du grand public. Si Meuret ne veut pas consentir des sacrifices, c'est son droit.

Un joli cadeau

Jean-Charles Meuret (31 combats, 27 victoires) va disputer quatre combats d'ici à la fin de l'année. Le 18 septembre à Köniz (Stipak), le 2 octobre à Ittigen, le 30 octobre à Payerne et le 26 décembre à Berne. Ensuite, dans le courant 1993, le Jurassien va frapper à la porte de l'Europe. Il pourrait affronter le tenant du titre, le Français Fontana, à Porrentruy dans le courant de l'été. Mais rien n'est définitif. Une certitude: l'année prochaine, Meuret va convoler. Et devinez quel cadeau de mariage il voudrait offrir à sa futur femme...? G.S.

Hockey sur glace - Le HCC perd à Martigny

Tout de même positif

● MARTIGNY - LA CHAUX-DE-FONDS 9-0 (2-0 4-0 3-0)

Face à l'un des plus sérieux clients de la LNB, La Chaux-de-Fonds a fort logiquement été à la peine hier soir à Martigny. Mais bien plus que le résultat, c'est la manière qui importe dans ce genre de rencontre. Dans cette optique, l'entraîneur Riccardo Fuhrer a pu relever quelques points positifs.

«En tenant compte de la préparation plus avancée de Martigny, je suis satisfait de la tenue de mes joueurs. Durant les trois premières semaines, nous nous sommes efforcés d'avoir du plaisir sur la glace et de travailler le patinage et la technique. Depuis lundi, nous travaillons le système. Je suis surpris comme les joueurs ont tous vite compris ce que j'attendais d'eux. Mis à part quelques mauvais changements de ligne qui nous ont coûté quelques buts, je suis satisfait de ce match. Nous avons bien tenu tête à Martigny.»

Malgré les neuf buts encaissés, La Chaux-de-Fonds n'a, il est vrai, pas été ridicule en Valais. Comme le souligne Fuhrer, elle aurait mérité d'inscrire un ou deux buts. «Nous avons eu des occasions, notamment un poteau de Vuille. Quant au gardien Schnegg, il a disputé un bon match, même s'il est toujours difficile d'affirmer cela lorsque l'on encaisse neuf buts. Côté déception, je citerais un

certain manque de discipline de certains joueurs qui ont tendance à quitter trop souvent leur place sur la glace. Ils devront apprendre à avoir plus confiance en leurs coéquipiers.»

Samedi, La Chaux-de-Fonds reçoit Sierre (20 h). Un test que Fuhrer prend très au sérieux. «C'est un adversaire davantage à notre portée que nous aurons l'occasion de rencontrer en championnat. Nous pourrions mieux nous situer.» A cette occasion, Riccardo Fuhrer devrait disputer son premier match.

Forum d'Octodure: 300 spectateurs.

Arbitre: MM. Bregy, Galley et Es-Borrot.

Buts: 14e Ecœur (Mongrain) 1-0. 17e Aebersold (Glowa) 2-0. 22e Bernard (Moret) 3-0. 27e Bernard (Moret) 4-0. 29e Moret (Glowa) 5-0. 31e Ecœur (Heldner) 6-0. 41e Glowa 7-0. 52e Glowa (Aebersold) 8-0. 52e Glowa (Mongrain) 9-0.

Pénalités: 8 x 2' contre Martigny, 5 x 2' contre La Chaux-de-Fonds.

Martigny: Grand; Jaeggi, Steck; Baumann, Neukom; Bauer, Wyssen; Mongrain, T. Heldner, Ecœur; Bonito, Aebersold, Glowa; Bernard, Nussberger, Moret; Michellod, R. Heldner, Evéquo.

La Chaux-de-Fonds: Schnegg; Ott, Vuillemin; Christen, Baume; Sklentzas, Rohrbach; Zbinden, Vuille, Rod; Cattin, Oppliger, Leimgruber; Chappuis, Pahud, Ferrari. (cs)

Tennis - US Open: le tenant du titre a frisé le code

Edberg revient de loin

Stefan Edberg a cotoyé l'enfer à Flushing Meadow. Le tenant du titre a bien failli passer à la trappe lors de son huitième de finale face au Hollandais Richard Krajicek. Edberg a dû rester 4 heures et 18 minutes sur le Central pour s'imposer 6-4 6-7 (6-8) 6-3 3-6 6-4. Demain, il affrontera soit Ivan Lendl, soit Boris Becker. Pour le Suédois, cette seconde semaine s'annonce démentielle.

Dans le cinquième set, Edberg a cédé d'entrée son service. Il devait attendre le sixième jeu et une erreur de Krajicek qui jugeait très mal l'un de ses retours, pour recoller au score. A 4-4 le numéro 2 mondial devait encore écarter deux balles de break qui avaient sans doute le poids de deux balles de match, avant de forcer la décision au jeu suivant.

Stefan Edberg a dû vraiment puiser dans ses dernières ressources pour s'en sortir. Mais sa grande force fut de s'accrocher, de rester dans le sillage de son rival pour exploiter la moindre occasion. Et elle est venue à 3-2 30-40 dans le cinquième set.

Lundi soir, André Agassi a poursuivi sa balade tranquille à New York. Le champion de Wimbledon s'est, pour la quatrième fois en quatre matches, imposé en trois sets. Il a dominé 6-4 6-3 6-2 le Catalan Carlos Costa (ATP 10). «Je suis comblé

Dans ma carrière sportive, je peux affirmer que le mot sacrifice, je connais.

«Mais il n'y a pas que ça. En plus d'une bourse élevée, Charly Bühler voulait à tout prix choisir l'adversaire du Jurassien. A chaque fois qu'on lui proposait un nom, il refusait. Pourquoi?»

Bonne question. Écoutons la version Duboux: «Première précision: la TSR n'a rien à voir dans cette histoire. Elle loue ses studios et fait office de relais. Pour parler boxe, Jean-Charles Meuret est désormais classé huitième européen des superwelers. On ne peut pas lui opposer n'importe qui. A Köniz, il va se mesurer au Tchecoslovaque Gejza Stipak qui ne vaut pas grand-chose (ré: il aurait, employons ici le conditionnel, 10 combats à son actif, dont 8 défaites par k.o....). Je ne comprends pas l'attitude de la Fédération suisse de boxe qui

autorise cet adversaire à Meuret, alors qu'elle l'aurait refusé à Chiarelli. C'est inadmissible!»

Et v'là! Reste que la vie continue. La société MGC va poursuivre son expérience, malgré les problèmes financiers qu'elle rencontre. TF1, qui était intéressé par le meeting du 18 septembre, n'est pas revenu à la charge, pour une question de date.

Autre coup dur: le casino de Divonne, un des principaux sponsors, s'est retiré de la course.

L'initiative de l'ancien champion d'Europe Antoine Montero et de ses potes était - elle l'est toujours - à louer. Mais promouvoir dans un pays un sport alors que son fer de lance décide d'y aller de sa propre partition n'est pas chose facile. Le projet risque fort de capoter.

Domage pour la boxe. Une fois de plus! G.S.

nale le Russe Alexandre Volkov (ATP 20), victorieux en quatre sets (6-2 6-4 5-7 7-6) de l'indestructible Brad Gilbert (ATP 22).

MANUELA CONTRE MAGDALENA

Manuela Maleeva-Fragnière affrontera, comme elle le redoutait, sa sœur cadette Magdalena, aujourd'hui en quart de finale. Magdalena Maleeva (WTA 27) s'est qualifiée en dominant 7-5 5-7 6-1 l'Américaine Chanda Rubin (WTA 75).

Manuela Maleeva-Fragnière a déjà affronté sa cadette. Il y a deux ans lors des seizièmes de finale de l'Open du Canada, Magdalena n'avait pas été en mesure de défendre ses chances.

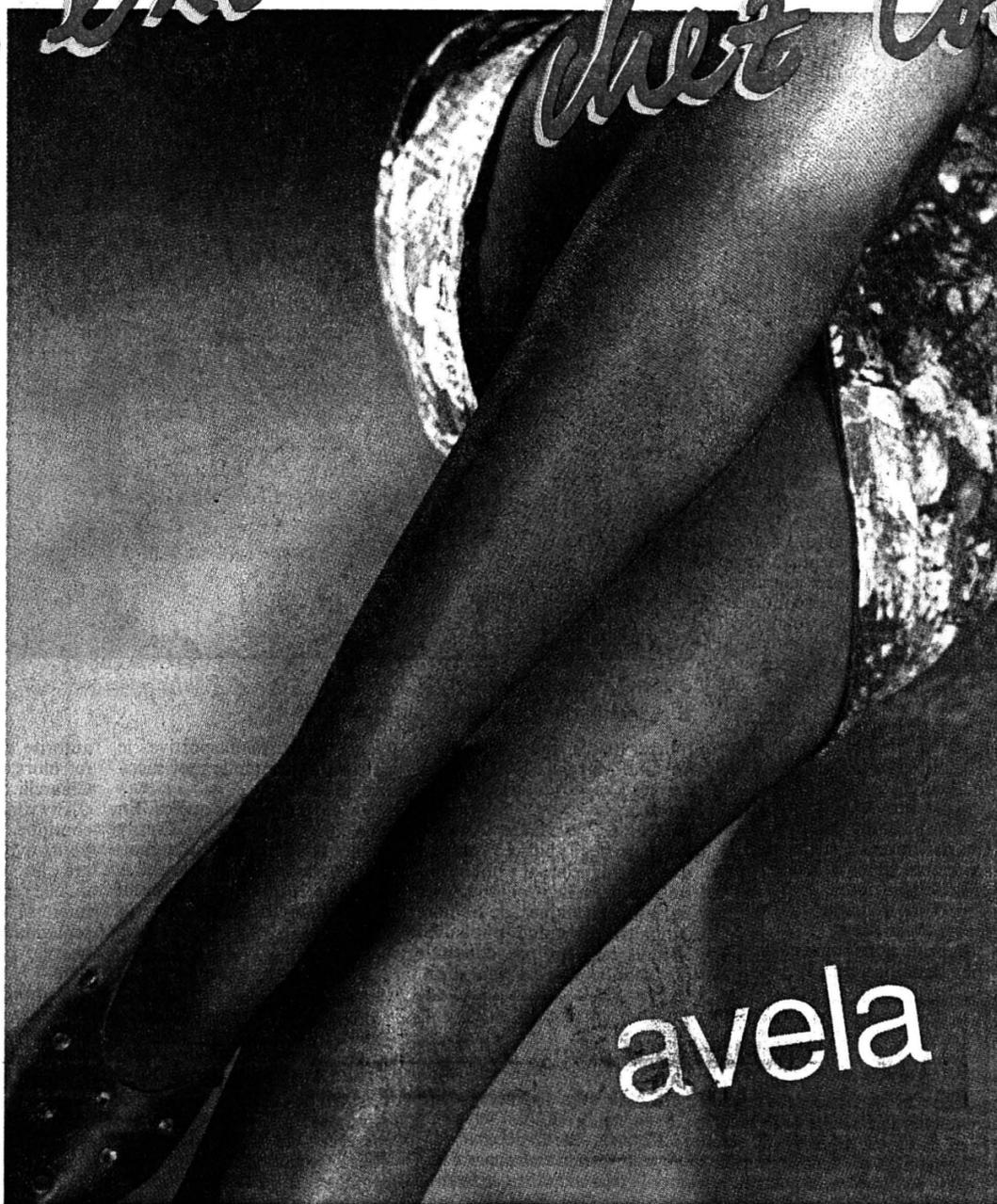
Elle avait abandonné au premier set en raison d'une blessure aux côtes. (si)

Résultats

New York. US Open. Simple messieurs, huitièmes de finale: Sampras (EU/3) bat Forget (Fr/13) 6-3 1-6 1-6 6-4 6-3. Volkov (CEI) bat Gilbert (EU) 6-2 6-4 5-7 7-6 (7-5). Agassi (EU/8) bat Costa (Esp/10) 6-4 6-3 6-2. Edberg (Su/2) bat Krajicek (Ho/15) 6-4 6-7 (6/8) 6-3 3-6 6-4. Ferreira (Ais/12) bat E. Sanchez (Esp) 6-2 6-4 2-6 6-2.

Simple dames, huitièmes de finale: Maleeva (Bul) bat Rubin (EU) 7-5 5-7 6-1. Juniors. Garçons, 1er tour: Manai (S) bat Silfa (Dom) 7-5 6-4. Veglio (S) bat Boich (EU) 6-3 7-6 (7/1). (si)

En exclusivité chez Coop.



Les collants Avela Coop satisfont à toutes les exigences, garantissent un confort incomparable et un maintien parfait, et sont disponibles dans de nombreux coloris et tailles. Dans la ligne mode, choisissez l'élégant collant Satin-Sheers à l'aspect brillant ou le collant opaque fantaisie, ou encore le collant soyeux en microfibre. Parmi les classiques, vous trouverez les collants crêpe avantageux, les collants "spécial grande taille" et les collants de maintien confortables.



Madame: collant avec large gousset
4.50



Belform Super: collant de maintien
10.90



Pratic (duo-pack): très élastique
4.50



Tanga: très fin, avec slip tanga
3.50



Magic: doux et soyeux en microfibre avec lycra
5.90



Prix choc
Fr. 1.- de réduction sur chaque paquet de collant Avela, si vous achetez au moins 2 paquets.

EXPOSITION

Bijoux/Porcelaines
Micheline Lecerf
Objets miniatures
Annie Simoni
Peinture sur soie, foulards
Hélène Donzé
Home Médicalisé de La Sombaille
Ouvert de 8 à 20 heures.
L'exposition se déroule jusqu'au 28 septembre 1992.

132-12280

RUBBER LEGS

Vêtements-Chaussures

ZORROCK

Disques

Lundi-vendredi:
13 h 30 - 18 h 30
Samedi:
9 h 00 - 17 h 00

Collège 12
☎ 039/28 90 07



132-506717

Antonio FRANCISCO

Temple-Allemand 101
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 62 94

A votre service pour tous vos travaux de

MAÇONNERIE-CARRELAGE

Devis sans engagement.

132-505462

PENSEZ A EUX

Votre don contribue à aider plus de 40 000 malades pulmonaires. Achetez nos cartes fleuries, elles sont maintenant dans votre boîte à lettres.

Un grand merci !

PARTICIPEZ A NOTRE COLLECTE

Aide suisse aux tuberculeux et malades pulmonaires, Berne
CP Lausanne: 10-12739-8

25-10401/4x4

MÉDICAMENTS HOMÉOPATHIQUES

(Doses, granules, gouttes, suppositoires, ampoules...) sont préparés par nos soins dans les plus brefs délais

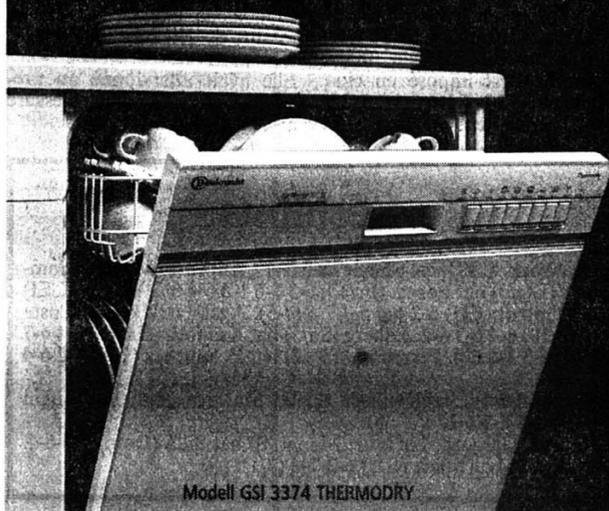
pharmacie **pillonel**

Laboratoire homéopathique

Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 46 46/47

132-12396

Les nouveaux lave-vaisselle Bauknecht rapides, économes et silencieux – pour de brillants résultats



Modell GSI 3374 THERMODRY

- Silencieux: 49 dB(A) seulement
- Economes: 17 litres d'eau et 1,4 kWh d'électricité
- Rapides: 40 minutes en programme bref
- Sûrs: stop-eau
- Séchage brillant par 2 nouveaux systèmes
- Capacité 12 couverts standards
- Modèle GSI 3352 Fr. 1590.-

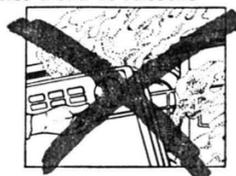


Bauknecht

Plus de vapeur à l'ouverture

et séchage parfait garanti! Pas de taches d'eau et vaisselle prête à ranger.

SECHAGE BRILLANT PAR
THERMODRY
SYSTEM



Coupon-information

25

Veuillez m'expédier votre documentation sur les nouveaux lave-vaisselle.

Nom/Prénom

Rue/No

NPA/Localité

A adresser à Bauknecht SA, 5600 Lenzbourg

510-121/4x4

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

Plateau de Maïche

Agression au fer à repasser

Un couple d'octogénaires brûlé au fer à repasser, deux femmes molestées et ligotées chez elles. Les «cagoulés» ont semé la terreur lundi soir sur le plateau de Maïche.

Page 22

Val-de-Travers

Première suisse à Couvet

L'informatique et la médecine? Elles sont indissociables depuis longtemps déjà. Mais la puce n'avait pas encore réalisé de bonds considérables dans la gestion administrative des dossiers des malades. C'est maintenant chose faite à l'Hôpital du Val-de-Travers. A terme, toutes les institutions de soins du canton et les médecins qui le souhaitent pourront s'échanger des informations sur leurs clients communs.

Page 25

Tennis à Tramelan

Une académie américaine débarque

La «California Tennis Academy» (CTA) a décidé de s'implanter à Tramelan. Une aubaine pour la région puisque les jeunes seront encadrés par des professeurs hautement qualifiés.

Page 27



Météo:

Nébulosité changeante, éclaircies en plaine et en Valais central, averse en montagne en fin d'après-midi.

Demain:

Nébulosité changeante, rares précipitations possibles. Dès vendredi, assez ensoleillé et probablement sec.

Lac des Brenets
750,20 mLac de Neuchâtel
429,34 m

Fête à souhaiter mercredi 9 septembre: ALAIN

17°
Lever: 7 h 01
Coucher: 19 h 5612°
Lever: 18 h 31
Coucher: 4 h 210°
3300 m

L'Impartial

Les champignons magiques sont à notre porte

Nos paradis artificiels

Nous apercevons ces jours des champignonnières d'un genre particulier. Ils sont reconnaissables de loin. Venant de Soleure, Bâle ou Berne, ils débarquent en jeans et en blouson. Les voici à quatre pattes dans l'herbe de nos pâturages traquant... les champignons magiques. Pas besoin en effet de courir le Mexique et son fameux Téomanacatl pour rejoindre les paradis artificiels. Un psilocybe de chez nous produit les mêmes effets. Mais gare à la maréchaussée...

Accourus ces derniers jours, ces singuliers champignonnières s'en sont retournés bredouilles et déçus. Trop sec, le sol n'a pas encore lâché ces miracles de la nature.

PLUSIEURS ESPÈCES

Spécialiste en mycologie, Georges Scheibler, du Locle, a réalisé une brochure sur les champignons hallucinogènes de nos régions en 1987. Il en existe une dizaine. Ils produisent de la psilocybine, psilocine et de la basocystine qui sont autant de dérivés du LSD aux pouvoirs puissants. A la sortie de son ouvrage, ce spécialiste des champignons a été convoqué par la brigade des stupéfiants à Neuchâtel. On a admis sa brochure à condition qu'elle n'indique pas les lieux de cueillette de ces champignons spéciaux. Ce qui



fut fait. Le travail du Loclois n'avait en effet qu'une valeur scientifique. Loin de lui l'idée d'inciter les jeunes à courir les forêts magiques. Mais, ajoutez-t-il aussi: «On ne peut pas combattre la drogue en l'ignorant».

«D'habitude, ceux qui parcourent nos pâturages savent exactement ce qu'ils veulent». A l'époque, les étudiants neuchâtelois s'en allaient sur le plateau de Maïche en faire la cueillette. Sur

les marchés de Bâle, de Bienne ou dans les restaurants du littoral, le psilocybe se négociait entre 3 et 6 francs. Et il en faut une quinzaine pour se faire une omelette convenable...

EFFETS DIVERS

Le psilocybe semi-lanceata, le plus fréquent chez nous, peut provoquer des troubles de la vue et de l'ouïe mais surtout de graves perturbations cardiaques

. Certains les supportent, mais chez d'autres l'aventure peut prendre des allures de cauchemars et susciter de terribles angoisses. Il va sans dire que ces champignons sont considérés comme des stupéfiants.

A ce titre, plusieurs jeunes gens ont été condamnés par les tribunaux de police de Môtiers ou du Locle. Les agents du Jura nord et du sud estiment quant à eux qu'ils ont d'autres chats à

fouetter que de courir les papiers des champignonnières. La recherche de paradis artificiels reste le fait, il est vrai, de quelques-uns. Mgo

REGARD

La drogue du pauvre

«Les Franches-Montagnes, ses chevaux, son fromage de tête de moine, ses pistes de ski de fond et... ses champignons magiques»: quel beau slogan cela ferait pour l'Office jurassien du tourisme! Mais foin de plaisanteries. Les psilocybes qui poussent dans nos contrées n'ont rien de particulièrement attrayant. Ceux qui en ont fait l'expérience vous le diront. L'estomac, et le foie en particulier, se souviennent de leur passage. Le cœur se met à battre la chamade ce qui peut provoquer de terribles angoisses.

Non, les paradis artificiels ne seront pas la panacée du Haut-Plateau. Cela restera le fait d'un groupe marginal sur une période extrêmement courte. Dans le milieu, d'ailleurs, ces champignons magiques n'ont pas spécialement la cote. On les appelle la «drogue du pauvre».

Mais, comme pour Baudelaire, la tentation du risque, de l'interdit et de l'inconnu court les sous-bois. N'écrivait-il pas dans «Les paradis artificiels»: «Horrible sensation! avoir l'esprit fourmillant d'idées, et ne plus pouvoir franchir le pont qui sépare les campagnes imaginaires de la rêverie des moissons positives de l'action»... A bon entendeur.

Michel GOGNIAT

Consultation fédérale sur l'aide au chômage de longue durée

Neuchâtel crie au hold-up

Avec un chômage qui continue à prendre l'ascenseur, la nécessité de faire passer le nombre d'indemnités de 300 à 500 est devenue incontournable. Reste par contre à mettre en place la législation adéquate et, surtout, à financer raisonnablement cette aide. Neuchâtel vient d'apporter sa réponse à la consultation fédérale.

Dans celle-ci, le Conseil d'Etat fait remarquer que les mesures préconisées ne sont déjà plus adaptées. Aussi préférerait-il la promulgation d'arrêtés fédéraux urgents (AFU), sur la base de la loi actuelle, une solution plus souple que l'adoption d'une nouvelle loi et qui aurait encore l'avantage d'entrer en vigueur plus rapidement.

Autre idée émise: si l'on plafonnait l'indemnité versée à des montants maximum et minimum déterminés, les caisses de chômage pourraient absorber cette énorme tâche bien que les services croulent déjà sous les dossiers et que les collaborateurs des caisses suivent, parallèlement, des cours sur les nouveaux systèmes informatiques qui seront mis en place en janvier prochain.

La solution neuchâteloise permettrait aux personnes déjà au bénéfice d'indemnités de prétendre aux 200 indemnités supplémentaires selon les critères habituels, y compris le mode de financement. Ce qui ne peut se faire que par l'acceptation d'AFU.

Il est à craindre que de nombreux cantons se retrouvent dans une situation critique du fait des intentions de la nouvelle loi, puisque ces 200 indemnités seraient strictement financées par les cantons (50%) et l'assurance-chômage via les cotisations patronales et celles des salariés. L'assurance-chômage n'est en effet pas subventionnée par la Confédération!

A Neuchâtel, 2000 chômeurs arriveront vraisemblablement en fin de droit au début 1993. Si l'on prend en compte un salaire moyen de 4000 francs, la charge cantonale s'élèvera à deux millions de francs par mois, ce qui est qualifié d'«insupportable» par le Conseil d'Etat.

Le canton estime encore que

le projet de loi ne permet pas une véritable gestion du phénomène du chômage et que c'est plutôt au travers de la dynamisation des mesures préventives prévues par la loi qu'il faut rechercher la solution.

PROGRESSION

Et le canton sait de quoi il parle puisque le chômage a encore augmenté en août dernier, les 162 chômeurs complets enregistrés portent le total cantonal à 3779 chômeurs, dont 59,4% d'hommes. Les demandes d'emploi ont suivi la même voie et passent à 4111 (+169), alors que les placements ont progressé de 30 à 37.

Par districts, Neuchâtel vient en tête avec 1360 chômeurs com-

plets (+58), suivi de La Chaux-de-Fonds 930 (+82), de Boudry 687 (+27), du Val-de-Travers 330 (-6), du Locle 287 (-1) et du Val-de-Ruz 185 (+2).

Par secteurs, l'administration et le commerce passent à 21,5%, alors que l'industrie des machines reste stable avec 15,3% du total. Les métiers de l'hôtellerie et de la restauration regrettent légèrement (8,2%), tout comme l'industrie horlogère (6,3%) et les métiers du bâtiment (6%).

Une statistique qui confirme malheureusement l'arrivée de jeunes chômeurs sans emploi à la fin de leur contrat d'apprentissage.

M.S.



Patinoire des Mélèzes
Match d'entraînement

Samedi 12 septembre
à 20 h

HCC-Sierre

Avec le soutien
de L'Impartial

Défi aux prix!

Offre spéciale:

Côtelettes de porc

• entremêlées kg

9.90

• maigres kg

11.90

21.90

Filet de porc kg

Produits frais:

Nuggets de poulet

plus de 30% meilleur marché 240g ~~2.80~~

2.95

Fromage à raclette suisse

kg plus de 3.- meilleur marché 100g

1.70

Tam Tam

4 sortes 4 x 125g ~~2.50~~

1.95

Bananes

kg

1.75

En vente dans toutes les filiales avec produits frais!

Vin en carton de 6:



Vous économisez Fr. 10.-

Vin blanc suisse
Chasselas Romand Rimailleur 1991
6 x 70cl

13.70

au lieu de **23.70**

Jusqu' à épuisement du stock!

La plupart des articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!

Nous sommes toujours avantageux!

Prix bas permanents:

Wander DUO-Fit Café

Café au lait instantané 2 x 500g sachets de remplissage



14.95

Prunes Suisse

kg



1.75

Chocolat Lindt

• Lait
• Noisettes
100g ~~1.85~~



1.40

Offre spéciale:

Radomat micro

Lessive complète 30° - 95°
Nombre de lavages comparable à 5 kg de poudre normale 3 kg



9.95



Suze apéritif
1 litre

Coca Cola PET
10 x 1,5 litre (+dépôt)

Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux



13.50

Non-Food Hits:

Chaussettes de sport Fantasia

• 90% coton
• 10% polyamide
5 paires

8.95

Tahiti Douche

3 sortes "3 pour 2"
3 x 250 ml ~~10.35~~

6.90

Elmex vert. Dentifrice pour les collets

DUOPACK
2 x 80ml ~~7.20~~

5.90

Bess papier hygiénique

3 couches, 8 rouleaux de 200 coupons ~~5.50~~

4.50

Camill Bain de mousse

1000ml ~~3.80~~

1.95

Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des **BONS DE TABAC** d'une valeur de Fr. **1.25**

Echantillon sans valeur

44-52/4x4

valable dès le: 09.09.92

MI-37/090992

DENNER
SUPERDISCOUNT

Un ichtyologue d'Afrique du Sud venu étudier la collection Monard

Pêche en eaux scientifiques

L'ichtyologue d'Afrique du Sud avait déjà lancé sa ligne, depuis quelques mois, en direction du Musée d'histoire naturelle. Le conservateur, M. Marcel S. Jacquat, a mordu à l'hameçon. Hier, les deux scientifiques se sont retrouvés côte à côte, le nez dans les bocaux où nagent, symboliquement, les poissons ramenés d'Angola en 1932 par le Dr A. Monard. Mesures, vérifications, notes abondantes, on nage dans la science.



Le Dr P.H. Skelton au MHN de La Chaux-de-Fonds. Une halte des plus intéressantes pour ce scientifique africain.

(Impar-Gerber)

Petit poisson deviendra grand. Le scientifique arrivé hier d'Afrique du Sud confirme l'adage. Jouant les saumons et remontant le cours de la science, le Dr P.H. Skelton a mis sa barque dans le sillage de celle du Dr A. Monard. Celui-ci, lors de la mission scientifique de 1932, avait ramené 110 à 120 espèces de poissons d'eau douce retirés des fleuves d'Angola. Parmi cette imposante pêche, se trouvaient quatre types nouveaux, faisant l'objet d'une première description scientifique; l'un d'eux a d'ailleurs été dénommé Hemigrammocharax monardi

par le Dr Jacques Pellegrin de Paris, qui l'a identifié en 1935. A titre de comparaison, relevons que la Suisse possède 45 espèces autochtones de poissons et 13 introduites; 8 espèces ont disparu ces 15 dernières années.

JAUGE EN MAIN

Sortant les poissons de leur bain d'alcool, l'ichtyologue mesure,

observe, prend note des particularités. «Je relève des éléments importants pour approfondir la systématique des groupes, les remettre en ordre», commente ce scientifique.

Dans son musée de Grahams-town, petite ville d'Afrique du Sud de 50.000 habitants (15.000 Blancs recensés et 35.000 Noirs selon l'estimation), une surface

équivalant à presque le double du MHN abrite les collections de poissons marins et d'eau douce, répertoriés dans la partie de l'Afrique située au sud de l'Equateur.

Dans les multiples cours d'eau, ces espèces sont encore présentes, paradoxalement grâce à la pauvreté des pays. Mais, actuellement, des projets de bar-

rages et d'irrigation, la pollution par l'utilisation intensive d'engrais dans l'agriculture, et d'autres menaces pèsent sur cette population aquatique.

Pourquoi, alors, venir retrouver chez nous des cadavres nageant depuis 60 ans dans l'alcool des bocaux de conservation? Parce qu'une identification les accompagne dans ce bain éternel et que, toujours en marche, la science demande des révisions, des ajustements, des précisions. Les poissons d'Afrique sont particulièrement mal répertoriés.

SAUT DE PUCE

En saut de puce entre l'Afrique du Sud, Paris pour un symposium et Concarneau pour une autre rencontre, le croquet par La Chaux-de-Fonds s'imposait à l'ichtyologue devenu poisson volant.

Le conservateur du MHN, M. Marcel S. Jacquat jubile. C'est déjà la troisième fois que ces poissons sortent de l'ombre des réserves pour des études complémentaires. Des exhumations qui confortent un des rôles du musée, trop souvent oublié, celui de gardien et dépositaire de la connaissance. «Ce matériel-là n'est pas exposé au public, mais il a un intérêt scientifique primordial. Par exemple, nous allons prochainement envoyer des oiseaux du Cameroun aux USA et notre fourmi-lion, seul mâle connu de son espèce, séjourne actuellement à Pretoria». I.B.

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT
Denise de CEUNINCK

BRÈVES

Impar... donnable

Deux «t» pour illettrisme

L'illettrisme a encore frappé et si, comme nous le signalions hier, il s'étend jusque chez nous, il s'est également introduit dans nos pages. Dans le communiqué émanant de l'Association «Lire et Ecrire», illettrisme comportait une fâcheuse faute d'orthographe. Avec humilité, nous prions nos lecteurs de nous en excuser et de bien vouloir prendre note que «illettrisme» ne s'écrit pas «illétrisme», foi de Petit Larousse et de Petit Robert. (ib)

Fête cantonale gym dames

L'Abeille organisatrice

Dans l'enthousiasme suscité par le succès de la récente Fête cantonale de gymnastique dames, nous avons attribué l'organisation de la fête à deux sociétés locales. En fait, c'est la Société l'Abeille, seule, qui en a assumé l'organisation. Nous profitons dès lors de signaler que les intéressées qui voudraient rejoindre les rangs de cette dynamique société peuvent s'adresser à Mme Betty Pedretti, Croix-Fédérale 44, tél. 039) 28 36 80. (ib)

Championnat de boules Challenge «L'Impartial»

Organisée par l'Association intercantonale des joueurs de boules, la manche d'été du Challenge «L'Impartial» s'est disputée récemment sur le jeu de la Recorne, à La Chaux-de-Fonds. Voici les résultats. - Classement par équipe. - 1. Erguel, 565 quilles, E. Bapst, 146 quilles; P. Rubin, 146; W. Geiser, 143; Ch. Zwahlen, 130. - 2. Le Locle, 542 quilles, Ch. Tynowski, 142; L. Tynowski, 141; M. Taillard, 137; W. Barth, 122. - 3. La Chaux-de-Fonds I, 541 quilles, G. Dubois, 143; P. Matthey, 134; F. Farine 132; F. Hänni, 132. - 4. Epi I, 521 quilles. - 5. Epi II, 494 quilles. - 6. La Chaux-de-Fonds II, 457 quilles. - 7. Epi III, 431 quilles. - 8. Erguel II, 383 quilles. - Champion de jeu, Edgar Bapst, 146 quilles.

«Rumeur» le théâtre qui monte

L'humeur à la création

Cet automne, la démarche de «Rumeur» est plus que jamais à la création. Performances, spectacles de rue, ateliers pour enfants, les projets, orientés vers trois directions, sont attrayants.

Autour d'une équipe de base constituée de six personnes, régie par des statuts, «Rumeur» crée des actes théâtraux spontanés. La troupe se veut support de ce qui se passe: fixer l'éphémère le temps d'un spectacle, porter sur la scène publique, les problèmes, les événements, qui sont dans l'air du temps.

«Rumeur» a déjà à son actif plusieurs réalisations, telles, en

décembre dernier, le spectacle de rue autour de la surconsommation de Noël, ou, de janvier à mai 1992, les représentations de trois farces pour collégiens de Pierre Gripari, qui ont ravi les ados et les enfants, du canton.

«Rumeur» fourmille d'idées. Afin de donner vie au trottoir central du Pod, la compagnie structure un spectacle autour du pique-nique! Indépendamment du théâtre des adultes, l'Atelier pour enfants, jusqu'à 12 ans, entend éveiller à la création. Recréer des personnages, après un récit, inventer, sans contraindre l'enfant à un spectacle, s'il ne le désire pas. Les animatrices, dont

la comédienne Sylvie Girardin, font preuve d'une délicate psychologie. Un groupe de onze enfants travaille depuis quelques semaines, le mercredi après-midi de 14 à 16 h, rue des Tilleuls 2, dans un local mis à disposition par les montres Ebel. Le groupe peut être agrandi en tout temps.

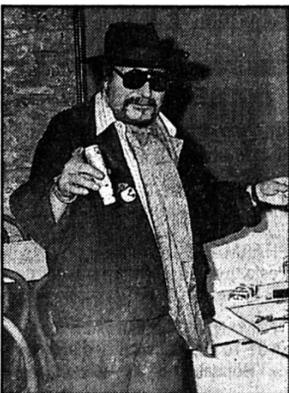
Ses projets, ses travaux en cours, «Rumeur» ne pourra les réaliser qu'avec l'aide de sponsors ou de mécènes. D. de C.

● Informations: Anne Duvanel, administratrice, Balance 17, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 039 287 987, Sylvie Girardin, tél 28 05 09.

Jimmy Locca fête son 50e anniversaire

Happy birthday to you!

Très en vue dans la jet society depuis qu'il a été lancé par un collectionneur américain, le peintre Jimmy Locca, a marqué hier son 50e anniversaire dans un restaurant de la ville, en compagnie de ses potes.



Jimmy Locca «Heureux d'être à La Chaux-de-Fonds...» (Impar Gerber)

Entre New York, la Provence et l'Espagne, il s'est arrêté à La Chaux-de-Fonds, afin de fêter, en musique, son remuant demi-siècle, «et peut-être quelques poussières...», dit-il en dessinant, au Ricil, sur la nappe de papier, le visage de sa voisine.

«Les Américains? Ils ont de l'intérêt pour l'art. Je suis «encadré» par des marchands, plus besoin de m'occuper de la vente, c'est marrant... je peins, je crée... Sans la peinture, ma passion, je serais mort...», affirme-t-il, sérieux, du haut de ses cinquante berges.

C'est à Brooklyn que Jimmy Locca a installé un atelier. La grande vie. Pourtant il a la nostalgie de l'Europe: «J'adore la communication et, malheureusement, je ne parle pas l'anglais. Je suis donc handicapé. Pour les contacts humains, Paris est toujours en tête!»

Ses projets? Un voyage à Tokyo, une exposition au Flon à Lausanne et, pourquoi pas, une autre à La Chaux-de-Fonds. D. de C.

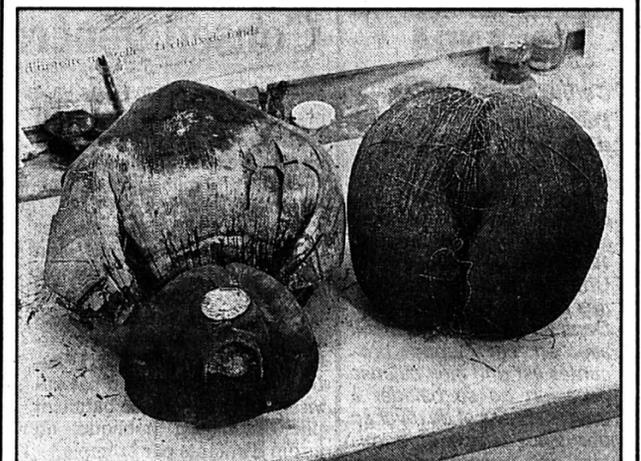
● Contacts: Gérard and Co Numa-Droz 122 2300 La Chaux-de-Fonds.

SERVICES

- BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h; ma-ve 10-20 h; sa 10-16 h. Département audio-visuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h ou sur rendez-vous.
- BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES Prés.-Wilson, Ronde 9, lu-ve 13 h 45-18 h; sa 10-12 h, 13 h 45-16 h.
- PHARMACIE D'OFFICE Chapuis, L.-Robert 81, jusqu'à 19 h 30. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.
- URGENCES MÉDICALE ET DENTAIRE ☎ 23 10 17 renseignera.
- HÔPITAL ☎ 27 21 11.

La plus grosse graine du monde au MHN

On l'appelle coco-fesses



La graine de cocotier et sa gousse

Comme une gigantesque courge, cette graine est la plus grosse graine du monde végétal actuel. (Impar-Gerber)

Reçu des Iles Seychelles, en avril dernier, ce fruit d'une variété de cocotier endémique, Iodoicea maldivica, pesait à l'origine 23 kg. En quelques mois, son poids a passé à 9,7 kg, soit 8 kg pour la graine seule.

Il s'agit là d'une espèce fort rare que l'on ne rencontre que dans l'île de Praslin aux Seychelles; elle est arrivée au Musée

d'histoire naturelle grâce à l'amabilité d'un couple d'amis du musée, du ministère de l'Environnement et du Musée d'histoire naturelle de Victoria (île de Mahé, Seychelles).

Spectaculaire par son volume, cette graine a également une forme suggestive et au terme des botanistes, les indigènes préférèrent celui de coco-de-mer ou «coco-fesses». (comm-ib)

NAISSANCES

Sarah a la joie d'annoncer l'arrivée surprise de son frère

MARC

à la Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds, le 5 septembre 1992

Les heureux parents Yolanda et Raymond BOURQUIN La Chaux-de-Fonds

132-506732

Noémie et ses parents ont l'immense joie d'annoncer la naissance de

THÉO

le 5 septembre 1992

Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Famille O. GUYOT Industrie 24 2300 La Chaux-de-Fonds

132-506731

Infirmières visiteuses des Ponts-de-Martel

Un service privatisé?

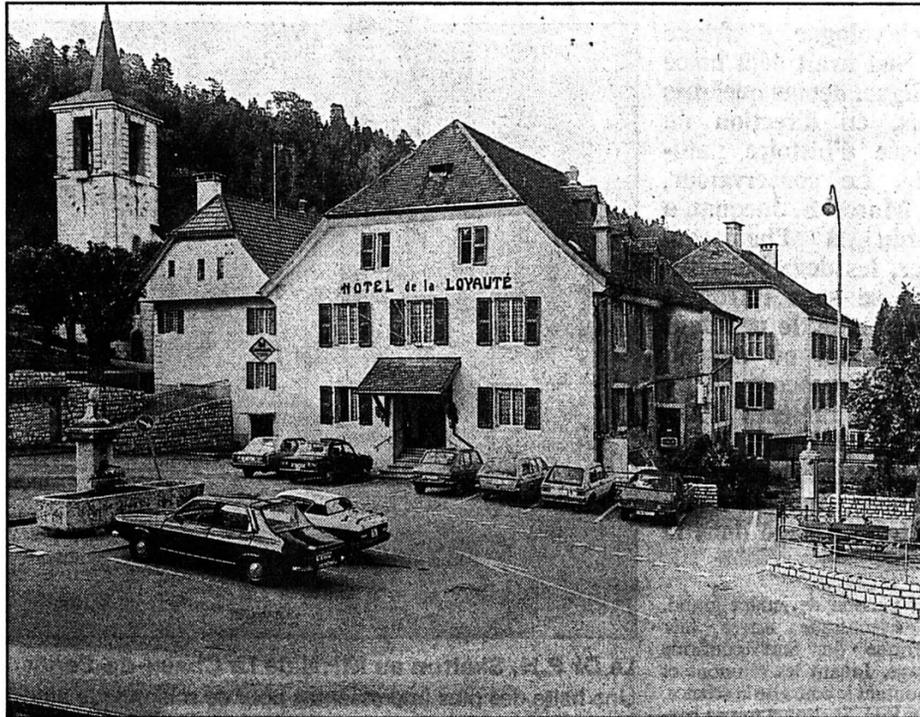
Le service de l'infirmière-visiteuse des Ponts-de-Martel sera-t-il privatisé? C'est en tout cas ce que l'exécutif ponlier propose d'accepter, demain 10 septembre au Conseil général. En effet, il s'agit d'une condition préalable pour que ledit service puisse adhérer à la Fondation de l'aide, les soins et l'action sociale à domicile des Montagnes neuchâteloises.

Le Conseil communal le rappelle dans son rapport: il n'était pas possible d'envisager le transfert de l'infirmière-visiteuse dans la Fondation tant que ce service restait communal.

Les soins donnés par le personnel ont toujours été dispensés gratuitement, ce qui avait toute son importance à l'époque, de nombreux aînés n'étant pas assurés. Une situation qui a changé avec l'entrée en vigueur de la LAMPA en 1971. Donc, la raison même de la gratuité de ce service a perdu peu à peu sa raison d'être.

D'autre part, les tâches deviennent de plus en plus complexes, avec les demandes croissantes de maintien à domicile. D'où la nécessité de mettre en place des moyens d'interventions adaptés.

Le service actuel pourrait encore y subvenir, mais il y a des contingences budgétaires. Or, seuls les services privés ou ratta-



Perspectives aux Ponts
Ouverture vers la régionalisation.

chés à une fondation peuvent bénéficier de l'aide cantonale.

PARTAGER LES DÉFICITS

En outre, il était aussi difficile de répondre totalement à la demande des habitants de Brot-Plamboz. La privatisation du service permettrait de combler cette lacune puisqu'on prévoit d'étendre l'intervention du service à cette commune.

En plus, le service n'est pas subventionné par l'OFAS, donc l'ensemble des frais de fonctionnement sont à la charge des contribuables ponliers.

Privatisé, le service pourra bénéficier d'une subvention de l'OFAS de 20 à 25% et de la participation de l'assurance-maladie. Le solde du déficit éventuel serait réparti entre l'Etat et la commune, à 50%. Mieux en-

core: comme la commune de Brot-Plamboz est intéressée à entrer dans ce nouveau service, qui serait nommé «Association du service des soins à domicile», la part à charge des Ponts serait supportée en partie par Brot...

Si le législatif accepte de privatiser ce service, le Conseil communal a l'intention de faire un appel à la population des Ponts et de Brot, pour inviter

chacun à adhérer à la nouvelle association. Quant à la présidence du futur comité, elle pourrait être assurée par le Dr Stéphane Reymond. L'exécutif propose encore de doter la nouvelle association d'un capital de départ de 3000 francs.

VIVE LE TOURISME

L'autre gros rapport à l'ordre du jour est à l'appui de l'adhésion de la commune des Ponts à l'Office du tourisme des Montagnes neuchâteloises (OTMN). L'exécutif y relève notamment que les experts de l'économie «s'entendent pour affirmer que le secteur touristique représente la dernière branche économique capable dans l'avenir de créer des emplois».

Dans la solide argumentation développée, le Conseil communal mentionne des projets qui pourraient être soutenus par l'OTMN, comme le tour de la tourbe, la fromagerie de démonstration ou le projet de chemin de fer touristique sur la ligne CMN.

En cas de oui de la part du législatif, on portera au budget la subvention annuelle de l'association, calculée au prorata du nombre d'habitants des communes membres. Aussi prévu: un crédit extraordinaire de 13.500 fr pour le paiement de la cotisation de l'année 1992 à l'OTMN.

Encore au programme, un crédit de 23.000 fr pour restaurer l'appartement du 2e étage de l'immeuble Grande-Rue 16. Et un crédit de 6000 fr pour l'éclairage public d'un trottoir provisoire jusqu'à la nouvelle laiterie. (cld)

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVE

Conseil général des Brenets
Deux véhicules à acheter

Le Conseil général des Brenets, qui se réunira mardi 15 septembre, se prononcera sur l'adoption d'un règlement et plan de quartier à «Mange-Pain», un crédit de 33.100 fr pour acheter un nouveau véhicule destiné au transport des élèves de la montagne et un crédit de 150.755 fr pour un tracteur avec équipement pour le déblaiement de la neige. Autres points: la nomination de la nouvelle commission de construction pour la salle de sports et d'une commission d'étude pour la révision du règlement du service des eaux. (Imp)

AGENDA

Cellier de Marianne
Deux jours d'«Espace brocante»

Le Cellier de Marianne présente sa quatrième brocante, vendredi 11 septembre de 16 h à 22 h et samedi 12 septembre de 9 h à 16 h. Une manifestation toujours très courue. Et pour cause. Dans un agencement établi avec art, cet «Espace brocante» est une merveilleuse occasion de se balader à travers les ans et de rêver au bon vieux temps, en admirant une quantité de délicates petites merveilles. (Imp)

La Chaux-du-Milieu
et La Brévine

Rencontre des aînés

Comme de coutume, la rencontre de septembre du groupe des aînés de La Chaux-du-Milieu et de La Brévine prendra la forme d'une course en commun. Elle a été fixée au jeudi 17 septembre. Une circulaire adressée aux personnes concernées contiendra tous les renseignements utiles pour cette journée. (Imp)

Les Ponts-de-Martel
Culte en plein air

Dimanche 13 septembre, en cas de beau temps, aura lieu en plein air, le culte des familles avec les enfants du culte du dimanche, de la paroisse réformée des Ponts-de-Martel. Il est prévu dès 10 h, au lieu-dit «La Chambre», dans cette vaste clairière située entre le village et la Petite-Joux. Un pique-nique sera tiré des sacs. En cas de mauvais temps, cet office aura lieu au temple à 9 h 45. (Imp)

Le Locle: Malpierrez 10

Conseil général: oui mais...

Le Conseil général du Locle, réuni vendredi, a accepté, par 30 oui contre 6 non, l'octroi d'un droit de superficie en faveur de la coopérative d'immeubles Malpierrez 10.

Le pop demandait de renvoyer le rapport à l'expéditeur. Non qu'il soit opposé au principe, mais Jean-Pierre Blaser jugeait la décision prématurée et proposait d'attendre le plan de quartier en voie de réalisation. D'autre part, ne pourrait-on pas envisager de donner à ce bâtiment une destination publique, un jardin d'enfants par exemple?

Côté libéral-ppn, Bernard Maire remarquait que si on avait mieux géré cet immeuble, on aurait évité de devoir le céder. Paul Jambé (cc) a répondu que Malpierrez 10 faisait partie d'un programme, des bâtiments

pour lesquels il fallait trouver une solution, d'où ce rapport parfaitement justifié. En outre, on pouvait d'ores et déjà affirmer que Malpierrez 10 était intégré dans le futur plan de quartier.

Quant à y implanter des activités publiques, cela impliquerait des investissements considérables, vu son état. «Aujourd'hui, en fonction des finances communales, il n'y a pas lieu de remédier à une solution privée par une solution publique, qui n'amènerait vraisemblablement pas un plus au quartier. M. Jambé a ajouté que la commune était effectivement inquiète concernant la capacité d'entretien de ses immeubles, et qu'il faudra faire une évaluation de l'ensemble desdits immeubles. (cld)

SOCIÉTÉS LOCALES

SEMAINE
DU 9 AU 15 SEPTEMBRE

- AMIS DES CHIENS LE LOCLE. Société réunissant les chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Entraînement tous les samedis. Rendez-vous à 14 h à la Combe-Girard (ancien camping). Renseignements: 26.65.48 (heures des repas).
- CAS GROUPE DES AÎNÉS. Stamm le lundi à 18 h au Sphinx.
- CAS GROUPE FÉMININ ROCHE-CLAIRE. Samedi 12 septembre, Solmon-Col de Jogne. Rendez-vous des participantes vendredi 11 septembre à 17 h 30 au Cercle de l'Union. Tél. 31.23.17. Samedi 12 septembre, chalet Roche-Claire occupé dès 16 h.
- CAS SECTION SOMMARTEL. Vendredi 11, stamm à 18 h au café de la Jaluse. 12-13, sections romandes d'été au Bras-sus. Lundi 14, comité au chalet

du CAF au Chauffaud. Mardi 15, varappe au Soleil d'Or dès 17 h. Gardiennage: M. Bachmann et N. Droux.

● CHEUR D'HOMMES «ÉCHO DE L'UNION». Répétition à 20 h à la Maison de paroisse. Tous présents.

● CLUB DES LOISIRS LE LOCLE. Inscriptions et encaissement rencontre Sommarteil, jeudi 10 septembre au Cercle de l'Union, M.-A. Calame 16, de 10 h à 11 h 30.

● CONTEMPORAINES 1915. Rendez-vous au Cercle de l'Union, vendredi 11 septembre dès 14 h pour un match au loto. Apportez des quines svp.

● SOCIÉTÉ CANINE. Entraînements: le samedi dès 14 h au chalet sur les Monts. Le mercredi dès 19 h, rendez-vous à la gare du Crêt-du-Locle. Renseignements: (039) 23.45.21. Toutes races de chiens acceptées, avec ou sans pedigree.

Rencontre annuelle des cibistes de l'Amicale du Doubs

Mettre un visage sur une voix

Sortie annuelle, pique-nique, samedi dernier aux Calame pour les membres de l'Amicale CB du Doubs dont le siège est à La Chaux-de-Fonds. Pour quelques-uns de ces cibistes (à ne pas confondre avec les radio amateurs), c'était à l'occasion de mettre un visage sur une voix, explique le président Antonio Casaburi, dont le KRZ (indicatif de Beta 72 est bien connu parmi les cibistes.

Ils sont nombreux ces «accros» de la CB, (citizen band) ou en français «bande du citoyen», avec, comme passe-temps, le contact avec les amis, sur des fréquences allant de 29,965 à 27,225 Mhz, la puissance d'émission étant limitée.

Au bénéfice d'une concession de radiocommunication à usage général, ils sont environ 80 membres regroupés au sein de cette amicale. Un de leurs aînés, le journaliste retraité Jean Ecuyer explique que les cibistes peuvent parfois rendre de fiers services: dépanner des automobilistes dont la voiture a des ennuis, les guider dans une ville qu'ils ne connaissent pas ou parfois venir en aide à des gens en détresse, en alertant les services de secours. Notons aussi que ce moyen de télécommunication est apprécié des personnes seules, isolées, qui gardent ainsi d'intéressants contacts leur permettant de rompre leur solitude.

Même si, en général, les appareils émetteurs-récepteurs (tx dans leur jargon) ne peuvent pas porter à très grande distance, des contacts avec des cibistes fri-bourgeois, vaudois ou franc-comtois ne sont pas rares. Tout dépend de la situation géographique du lieu d'émission et des conditions atmosphériques.



«Mouette 72», Antoine de La Chaux-de-Fonds
Pas d'âge pour être un «accro» de la CB. (Impar-Perrin)

Le plus jeune membre du club, Mouette 72 (72 étant le code attribué aux cibistes demeurant dans les réseaux téléphoniques 039 et 038), soit Antoine (11 ans) de La Chaux-de-Fonds, a succombé très jeune à cette passion. Il a même réussi à

convaincre ses parents de venir au pique-nique de l'amicale.

C'est surtout le matin, avant l'école, et en fin d'après-midi (après les devoirs) qu'il se dirige vers son portable à six canaux. (jcp)

SERVICES

- BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.
- BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.
- PHARMACIE D'OFFICE Poste, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera.
- PERMANENCE MÉDICALE ☎ 31 10 17, ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44.
- PERMANENCE DENTAIRE ☎ 31 10 17.
- HÔPITAL ☎ 34 11 44.

NAINANCE

MATERNITÉ
DE L'HÔPITAL DU LOCLE

Zahide et Ali
GAPARTAS
ont la joie d'annoncer
la naissance de

DIVENC

le 8 septembre 1992

Bournot 33
2400 Le Locle

LES BRENETS
Salle communale

MATCH AU LOTO

du Chœur mixte catholique

Abonnement Fr. 15.- pour 30 tours + un carton • 2 abonnements = 3 cartes • Superbes quines • Un tour gratuit • Tours supplémentaires avec cartons

Vendredi 11 septembre 1992
dès 20 h 15

157-800475

IMMOBILIER

OFFRES D'EMPLOI

A LOUER Primevères 5-7 au Locle
quartier calme, à proximité d'une école

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

entièrement rénovés de 1 1/2 et 3 pièces avec cuisine agencée, W.-C., salle de bains, dépendances.
Libres: tout de suite ou à convenir.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE UNPI

À VENDRE AU LOCLE

Petite maison individuelle de deux appartements

Situation: à l'entrée Est de la ville, rue Girardet 35
Prix avantageux.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
GÉRANCIA & BOLLIGER SA,
avenue Léopold-Robert 12, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI

Pour le 1er décembre ou date à convenir
Immeuble 10 appartements cherche

CONCIERGE

joli 2 pièces à disposition, quartier Temple de l'Abeille.
Ecrire sous chiffres L 132-727127 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Confiserie - Tea-Room

Edouard Jacot

Le Locle

cherche

Jeune fille

possibilité d'apprentissage de confiseuse en 1993
☎ 039/31 45 69

A louer tout de suite ou à convenir au centre du Locle

LOCAL INDUSTRIEL env. 180 m²

rez-de-chaussée, accès facile, complètement équipé, lumineux, places de parc.
Loyer: Fr. 1800.- par mois charges comprises.
☎ 039/31 56 70

Crédit rapide
038/51 18 33
Discretion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance + Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

SVR
RIVIERA VAUDOISE
En bordure directe du lac avec port privé.

Magnifique villa de 8 pièces, 360 m²

3 salles d'eau, terrasse, jardin, garage.
Estimation: Fr. 2.200.000.-
Prix conjoncturel: Fr. 1.700.000.-
Réf. AM

Vous, Madame ou Mademoiselle, vous êtes

SECRÉTAIRE

français-allemand

- les relations internationales vous passionnent;
- la Russie ou autres pays de l'Est vous fascinent;
- vos critères: indépendance, variété, réflexion, contact.

Alors nous, entreprise de renom international sise dans les Montagnes neuchâteloises, nous vous proposons le poste idéal.

Envoyez vos offres par écrit sous chiffres 157-975263 à Publicitas, case postale 151, 1400 Le Locle.

TELESKI TRAMELAN SA

cherche pour son restaurant self-service (220 places):

GÉRANT(E)

Les postulations par écrit sont à adresser jusqu'au 26 septembre 1992 à:
M. Jean Béguelin,
rue de la Paix 32, 2720 tramelan,
☎ 032/97 49 96

A louer à la semaine,

CHALET

tout confort
à HAUTE-NENDAZ
Appartement de 8 lits ou studio de 4 lits
Panorama exceptionnel
Prix très intéressants.
Renseignements:
Téléphone 039/266 369

A vendre

PROPRIÉTÉ SUR 28 ARES

comprenant deux appartements, tout confort, magasin, nombreuses dépendances, située aux environs de Belfort / France.

Tél. 0033 81 902549, aux heures des repas.

REGIE DUBOUX SA
Grand-Chêne 8 Lausanne Tél. 203565

A remettre (haut du canton)
DISCOTHÈQUE, BAR-RESTAURANT
Très bonne situation, bon chiffres d'affaires. Sans patente.
Ecrire boîte postale 393, 2001 Neuchâtel.

Sichern Sie ihre Zukunft!
Sie arbeiten selbständig und kriesensicher. Das Einkommen können Sie massiv steigern, als Mitarbeiter im

Aussendienst

Wir sind bereit, Ihnen einen fortgeschrittenen Arbeitsvertrag zu unterbreiten, sowie die notwendige Unterstützung.

Melden Sie sich bitte unter:
☎ 065 73 22 24.

Entreprise des Geneveys-sur-Coffrane

engage pour entrée immédiate ou à convenir

un mécanicien de précision

pour la fabrication de bascules pour aiguilles à tricoter.
Age idéal: 25 à 40 ans, maximum Rémunération + travail intéressant.
Faire offres écrites uniquement à:
Fischer & Cie, rue de la Rinche 3, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

Installations de chauffage central

P.-A. BENOIT

2405 La Chaux-du-Milieu
☎ 039/31 72 77

Fête au Village

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

Samedi 12 et dimanche 13 septembre 1992

Venez faire un tour au Cerneux-Péquignot et retrouver la folle ambiance des années passées...

Samedi soir à 21 heures:
Concert de la FANFARE MUNICIPALE DE GENÈVE

dès 22 h 30:
FÊTE DE LA BIÈRE avec notre célèbre orchestre autrichien, les GURKTALER MUSIKANTEN.

Dimanche dès 11 heures:

- défilé, aubade, et concert-apéritif de la FANFARE MUNICIPALE DE GENÈVE
- Animation avec la fanfare et le groupe folklorique valaisan LI TREI V'ZINS
- GRAND LACHER DE BALLON.

dès 18 heures:

- Reprise de la danse avec les GURKTALER MUSIKANTEN
- Restauration ● Vente de PIN'S ● Tombola

Organisation: ADCP
Favorisez nos annonceurs

Roland Fahrni

2316 Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 18 37

APPAREILS MÉNAGERS
Agencements de cuisine
Service officiel

ZANKER + Frigidaire

VENTE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Coiffure

Christine Vermot

France 8
2400 Le Locle
Tél. 31 78 78

SAINT-SÉBASTE VIN FIN DE

Neuchâtel

J.-C. KUNTZER ET FILS

PROPRIÉTAIRES-ENCAVEURS
2072 SAINT-BLAISE

Pneus

Automobilistes, pour tous vos problèmes, consultez votre spécialiste

P. Jeanneret

Garage Le Prévoux
☎ 039/31 13 69

Claude Simon-Vermot

Atelier mécanique
2316 Les Ponts-de-Martel
☎ 039/37 18 27

Ventes - Réparations
Machines agricoles
Véhicules utilitaires
Tracteur FIAT

RESTAURANT DE LA POSTE

2405 La Chaux-du-Milieu
039 36 11 16

Restaurant - Bar
Terrasse

Une bonne table pas loin de chez vous.
Repas d'affaires, banquets, mariage.

Epicerie

L.-G. Simon-Vermot

Le Locle
Crêt-Vaillant 3
☎ 039/31 19 65

Service à domicile

Flückiger Electricité S. A.

Installations électriques et téléphone
Vente et dépannage d'appareils électroménagers
Lustrerie

Saint-Blaise: ☎ 038/33 33 40
Les Pts-de-Martel: ☎ 039/37 13 77

Boucherie-Charcuterie

F. Bonnet

Les Brenets - ☎ 039/32 10 30

Pour vos broches:

- rôti de porc à la Provençale;
- poulet frais Monseigneur;
- merguez «maison».

RAIFFEISEN

La banque qui appartient à ses clients.

2414 Le Cerneux-Péquignot
☎ 039/36 13 33

TV par câble ou par réseau hertzien à Maïche

Elus difficiles à brancher!

Télévision par câble ou par réseau hertzien? La discussion âpre, lundi soir, au Conseil municipal de Maïche, avec les représentants d'une société de câblage ainsi que les divergences entre élus n'ont pas permis encore de trancher.

Les représentants de la société Entreprise Industrielle, venus fournir des explications sur les modalités du câblage de la ville, n'étaient pas sur la même longueur d'onde que certains élus. Cette société, expliquant

ne s'oppose au câblage de Maïche», attend par contre le feu vert de la municipalité pour interroger les foyers afin de juger de la rentabilité du projet.

Seulement, cette étude-diagnostic préalable, d'un montant de 49.000 FF hors taxe, serait supportée par la commune, si d'aventure. Entreprise Industrielle concluait à la non-faisabilité de l'opération sur des critères exclusivement commerciaux. M. Faivre-Pierret a réagi, considérant que la commune ne peut accepter cette contrainte financière. Elle doit, selon lui, être assumée par celui qui viendrait à rompre le processus.

Par ailleurs, Entreprise Industrielle a indiqué que le prix de l'abonnement serait compris entre 90 et 120 francs par mois et

que le tarif de raccordement serait facturé 490 francs durant les travaux et 800 après.

D'autre part, Pierre Jacquet a rafraîchi la mémoire de ses collègues en rappelant qu'il y a un an, «le conseil avait voté à l'unanimité, moins une voix, pour une réalisation d'un réseau hertzien afin de mieux couvrir Maïche et y adjoindre la Cinq et M6. «Il est nécessaire de maintenir le réseau hertzien pour ceux qui ne peuvent pas payer» défend ce conseiller de gauche. Le Conseil n'a pas tranché lundi, mais choisira prochainement entre le câble et le réseau hertzien.

BRISER LA GLACE

Le projet d'ouverture d'une patinoire à Charquemont permettra-t-il de briser la glace d'une

coopération intercommunale qui tarde à se matérialiser? Jean Vincenot, maire de Maïche et président du Sivu, souscrit totalement à ce projet de patinoire, avertissant que «si Maïche émet des réticences, on ne fera jamais rien, mais en cas d'unanimité, ça peut inciter d'autres communes à dire oui.» Les communes doivent se prononcer sur ce dossier pour la fin septembre sachant que le coût est de 3 millions de francs, subventionné à hauteur de 50% et, qu'en principe, Charquemont, en qualité de commune d'accueil de la patinoire, est prête à en financer la moitié. Maïche est bien entendu disposé à prendre sa part qui sera chiffrée lorsque l'on aura connaissance du nombre des autres communes qui souscriront au projet. (pr.a)

Plateau de Maïche

Agression au fer à repasser

Un couple d'octogénaires brûlé au fer à repasser. Deux femmes molestées et ligotées chez elles. Les «cagoulés» ont semé la terreur lundi soir sur le Plateau de Maïche.

Lundi soir c'est Lina Fouvrier, 91 ans, de Frambouhans, qui a reçu la première ces redoutables «visiteurs du soir». Alertée par des bruits inhabituels vers 21 h 30, la retraitée a surpris les trois hommes cagoulés en train de fouiller son appartement. Ils l'ont maîtrisée sans ménagement, molestée et questionnée sur son argent avant de l'abandonner ligotée. Au petit matin, son aide ménagère, Mme Viennot, l'a découverte meurtrie et particulièrement traumatisée. Il est vrai que la malheureuse avait déjà été agressée de la sorte par des inconnus en 88.

Intrusion encore plus terrible peu avant minuit chez le couple Pheupin de Charquemont. Louis et Brigitte, âgés de 80 ans, vivent dans une maison isolée du village au «Boulois». Les malfaiteurs étaient-ils en colère d'avoir fait «chou blanc» chez leur précédente victime? On l'ignore, mais la violence dont ils ont fait preuve stupéfie. Ils ne se sont pas contentés d'entraver ou de frapper le couple d'octogénaires. Pour les faire parler l'un d'eux a branché le fer électrique avec lequel il les a brûlés sur le corps. Au lever du jour, Léon Vauthier de Charquemont ignorait le drame qui s'était joué au cours de la nuit dans la maison à proximité de laquelle il venait cueillir des champignons. Mais il a entendu les cris désespérés du couple qu'il a découvert dans un piteux état. A l'arrivée des secours, ils ont immédiatement été transportés à l'Hôpital de Montbéliard pour y recevoir des soins. On ignorait hier le montant exact du préjudice.

Enfin dans la même nuit, Marie Prudham, 79 ans de Sancey le Grand, a également reçu la visite d'hommes masqués et gantés qui l'ont abandonnée ligotée par des menottes après lui avoir volé 200 francs et quelques louis d'or. Mardi, d'importantes forces de gendarmerie étaient mobilisées sur ces agressions particulièrement odieuses. Outre la brigade de Maïche, des éléments des brigades et sections des recherches de Montbéliard et Besançon, ainsi que le PSIG de Montbéliard, se sont déplacés sur le Plateau pour enquêter. (p.sch.)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80

Alain PRETRE
Philippe JECHOUX
Eric DOTAL
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY

BRÈVES

Maïche Gendarmes indésirables

Les gendarmes de Maïche qui avaient installé leur cinémomètre dans une cour privée rue de Saint-Hippolyte ont été éjectés par les propriétaires. (pr.a)

Maïche L'ardoise de Go-Automation

L'entreprise Go-Automation qui occupait un bâtiment communal, rue du Collège à Maïche, est partie le 5 septembre pour le Russey, laissant une ardoise de 19.000 FF, correspondant au retard de loyer. (pr.a)

AGENDA

Pontarlier Soirée exceptionnelle

Soirée exceptionnelle à Pontarlier, le jeudi 10 septembre à 20 h 30 au Théâtre municipal de Pontarlier, avec la venue de Nora Zaidi, député européen et de Mme Gravenstein, conseillère municipale de Villingen Schweningen, invités par le comité pour le oui du Haut-Doubs, présidé par Jean-Luc Girod. Ces deux personnalités parleront du Traité de Maastricht. (ed)

Ecole rurale

Lettre au ministre

«Dans le Doubs, 120 postes d'instituteur ont disparu, et 45 villages ont déjà perdu leur école depuis 1985. Trop c'est trop et nous demandons instamment que les projets de fermeture de classes rurales soient tous abandonnés.»

Le Comité de défense de l'école rurale du Doubs n'a pas attendu la rentrée des classes pour reprendre son combat. Dans une lettre ouverte au ministre, M. Jack Lang, il insiste «sur la situation dramatique dans laquelle vont se trouver les enfants des écoles fermées.»

Après le rejet par le Tribunal administratif des demandes d'annulation de fermeture de huit écoles du Doubs, celles-ci, avec le soutien du Conseil général du Doubs, ont déposé un recours au Conseil d'Etat. Le Comité de défense, pour sa part, enfonce le clou. «La circulaire du premier ministre, en date du 27 janvier 92, n'a pas été appliquée puisqu'il n'a pas été tenu compte de l'avis unanime des élus siégeant à la Commission départementale d'amélioration de l'organisation des services publics dans les zones de montagne». Il demande donc au ministre «d'intervenir le plus rapidement possible afin que nos campagnes puissent vivre et non s'éteindre...». (rv)

Ecoles: Mme Nicole Le Grand nouvelle inspectrice

De Brest à Morteau

Traverser la France de Brest à Morteau n'est pas courant sur le plan professionnel. C'est pourtant le choix fait par Mme Nicole Le Grand, nouvelle inspectrice de l'Education nationale de la circonscription de Morteau.

Elle a accompagné son époux, nommé principal du Collège de Maïche. Tous deux connaissent bien la région puisque, depuis vingt cinq ans, ils passent leurs vacances d'hiver dans le Jura où ils possèdent une maison.

«Ce n'est pas une punition d'obtenir Morteau à un mouvement national! Pour moi, il s'agit d'une démarche volontaire.» répond-elle à ses collègues bisontins qui lui demandent ses impressions.

Mme Le Grand, qui aura la charge des écoles de Gilley à Maïche, en passant par Pierrefontaine, pense avoir une bonne connaissance du terrain pédagogique. Agée de 51 ans, elle fut institutrice d'école maternelle et élémentaire, puis conseillère pédagogique. Elle a ensuite fait fonction d'inspecteur avant d'être titularisée à ce poste en Bretagne. Elle entend, dans tous les domaines, promouvoir la concertation et souhaite voir l'école s'ouvrir sur son environnement et diversifier ses activités. C'est dans cet esprit, par exemple, qu'elle s'étonne déjà du manque de piscine dans le val de Morteau.

Profitant des attaches professionnelles qu'elles a gardées, elle pense également aider à la mise sur pied d'échanges avec des écoles bretonnes.

Pour les fermetures de classes en milieu rural, elle a déjà rencontré une situation identique en Bretagne intérieure. Là aussi,

il faut se concerter dès que la question se pose. «Je me souviens de parents qui, après une telle négociation, m'ont offert un hibiscus que j'ai gardé précieusement.»

Alors, un conseil: si vous avez quelque chose à dire à Mme Le Grand, dites-le lui plutôt avec des fleurs. (dry)



Mme Nicole Le Grand
Traverser la France de Brest à Morteau n'est pas courant sur le plan professionnel. (Roy)

A vendre

bateau

super vent blanc avec place d'amarrage à Auvernier.

Tél.
039/51 18 88
14-505801

120 km frontière

VILLA

très bien exposée, cuisine, salon-séjour (40 m²), 3 chambres, sanitaires, chauffage central.

Terrain: 2400 m².
Prix: SFr. 92000.- ou crédit 90% possible.
☎ 0033/84 85 12 21
18-1073

TRAITEMENT DE CHARPENTES

C. Rohrbach
Brot-Dessous
☎ 038/45 14 07
28-1238

ÉCOLE SUISSE DE CULTURE PHYSIQUE ET DE BODYBUILDING

AÉROBIC ET STRETCHING

DEVENEZ DIPLÔMÉ DE NOTRE 11^e SESSION

DURÉE

Cours par correspondance 10 mois, avec 5 stages (samedi et dimanche) 100 heures de pratique et de théorie.

Examens pratiques et théoriques avec diplôme à la fin de chaque session.

POSSIBILITÉS DE TRAVAIL

Moniteurs de culture physique, écoles privées, aérobic, fitness, clubs sportifs, etc

DÉBUT DES PROCHAINS COURS

3 octobre 1992

CLÔTURE DES INSCRIPTIONS

mi-septembre 1992

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
ÉCOLE SUISSE DE CULTURE PHYSIQUE ET DE BODYBUILDING

Ch. du Martinet 28, 1007 Lausanne Tél. 021 25 88 78

SPECTACLES - LOISIRS

bouger, observer, respirer...



450-101793

Loisirs et Tourisme

Comptoir du 17 au 21 sept.

Place Pourny - Pontarlier

Conférences et Bazar

à la Salle Communale de
Tavannes

du jeudi 10 au samedi 12 septembre à 20 heures
et dimanche 13 septembre à 9 h 45

Orateur: Jean-Claude Chabloz

Thèmes:

Jeudi 10: «La solitude, envie ou ennemie?»
Vendredi 11: «Guerre aux soucis»
Samedi 12: «Face à la dépression»
participation: Groupe «Arc-en-Ciel»
Dimanche 13: «En pleine période d'examen»

Ouverture du Bazar

Vendredi 11 et samedi 12 septembre dès 14 heures
Animation pour enfants:

Samedi 12 septembre à 14 h 30

Organisation: Assemblée Chrétienne La Tanne
Renseignements: ☎ 032/91 42 63 ou 91 25 14
6-12878

Publicité intensive, Publicité par annonces

Grandes marques à petits prix.



5.70

Uncle Ben's Rice 1,8kg

2.95

2.45



Fanfare 2 sortes 125g



3.10

2.50

Balisto Cereal 2 sortes 162g



7.50

5.- 3 pour 2

Dolmio Sauce tomates 3 sortes 3x320g

3.90 **2.90**

Pedigree Selection 2 sortes



3x150g
4.05
3.25

Cesar 3 sortes

Multipack 8x100g

8.-
5.90

Whiskas Finesse 7 sortes



2x400g
3.30
2.70

Whiskas 4 sortes



le nouveau nom de l'UNIP.

DIVERS



Dick Optique
Lunetterie
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
☎ 039/23 68 33
132-12367

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue Jacob-Brandt 6
GRAND APPARTEMENT
3 1/2 PIÈCES
entièrement rénové, cuisine agencée, lave-vaisselle, vitrocéramique, 2 salles d'eau. Entrée à convenir.
Fr. 1150.- + charges.
☎ 077/28 49 11
440-3090

A vendre
BOIS DE CHEMINÉE
BOIS DE CHAUFFAGE
BRIQUETTES

sec, scié, bûché. Livraison à domicile. Prix avantageux.
Franz Schmutz, Sonvilier.
☎ 039/41 39 66.
470-979

Publicité intensive,
Publicité par annonces

Grandes

PRUNES FELLEBERG

à cueillir
soi-même

tous de suite, pour env. 3 semaines.
U. Siegenthaler, agriculteur
Unterdorfstr. 32
2572 Mörigen
☎ 032/57 12 74
ou 032/57 10 07
6-510624

REVÊTEMENTS DE SOLS - TAPIS - PLASTIQUES
PARQUETS - RIDEAUX - LITERIE - DÉCORATION
MEUBLES - TAPIS D'ORIENT - STORES

SOL & LIT

R. Estenso Rue du Parc 94
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 63 23
91-695

PIZZERIA-RESTAURANT

Spa Piccola Italia
chez Dino



La vraie pizza
TERRASSE OUVERTE
Spécialités fraîches
préparées par la maison
à consommer sur place
où à l'emporter
Rue Hôtel-de-Ville 39
☎ 039/28 49 98
132-12459

Nous exposons à **POLYEXPO** du 10 au 14 septembre 1992

- Brabantia et sa nouvelle collection ménage
- Tous l'outillage pour menuisiers
- Echelles
- Vêtements de loisirs et le travail, couleurs et qualité exceptionnelles!
- Tous l'outillage pour garagistes etc...

K AUFMANN
La griffe de la qualité

ART DE LA TABLE -
QUINCAILLERIE - OUTILLAGE
VISSERIE - ACIER - METAUX
FINIS ET NON FERREUX

MARCHE 8 - 10,
2302 LA CHAUX-DE-FONDS 2
TEL 039/23 10 56 FAX 039/231347

Le grand spécialiste des listes de mariage
132-12191

MINI-ANNONCES

divers

DUO anime mariages, sociétés, bals, anniversaires, banquets, etc. ☎ 038/33 35 78
470-106

immobilier

Loue, 1er novembre, La Chaux-de-Fonds, **STUDIO Fr. 352.- CHARGES COMPRISSES.** ☎ 039/26 74 15, repas.
132-506706

Les Brenets à louer, **STUDIO MEUBLÉ**, Fr. 450.- toutes charges comprises.
☎ 039/32 10 84
157-901646

A louer, **APPARTEMENT 2 PIÈCES**, Fr. 440.- charges comprises, aux Ponts-de-Martel, libre 15 septembre.
☎ 039/37 14 39
157-901641

Loue, Saint-Imier **APPARTEMENT CONFORTABLE 3 PIÈCES**, cheminée de salon, cuisine agencée, salle de bains, Fr. 1050.- charges comprises.
☎ 039/41 50 47, soir.
132-503951

A louer, 1er octobre, **FLEURIER APPARTEMENT 3 PIÈCES**, dans les combles, loyer modéré. ☎ 038/61 10 19, soir.
132-506703

Loue, Grenier 5-7, La Chaux-de-Fonds **BUREAU ÉQUIPÉ 85 M²** idéal pour cabinet médical. ☎ 077/37 10 19, 038/24 21 52, soir.
132-503951

URGENT! Loue, La Chaux-de-Fonds **APPARTEMENT 3 PIÈCES, Fr. 700.-**, charges comprises. ☎ 039/28 83 52, 039/28 39 35
132-506713

Hivernage dispose **PLACES POUR CARAVANES**, camping-car, voitures, dans hangar bien fermé, accès facile même en hiver. ☎ 0033/81 43 21 63, après 19 heures.
157-901623

Loue, à La Ferrière, **GARAGE, Fr. 50.-**. ☎ 039/61 15 05
132-506715

A vendre, quartier résidentiel à La Chaux-de-Fonds **SPACIEUSE MAISON FAMILIALE**. Prix à discuter. Ecrire sous chiffres M 132-717612 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Loue, La Chaux-de-Fonds, quartier Est **2 PIÈCES, CONFORT**, Fr. 640.-. ☎ 039/28 21 33
132-504236

A louer au Locle, **DUPLEX 5 1/2 PIÈCES 160 M²** avec terrasse, libre tout de suite ou à convenir. ☎ 039/31 55 12, repas.
157-901615

A louer, La Chaux-de-Fonds, 1er mois gratuit **APPARTEMENT 3 PIÈCES + GALERIE**, poutres apparentes. ☎ 039/23 74 81, magasin.
132-506509

A louer, quartier Hôpital, La Chaux-de-Fonds **PLACE DE PARC DANS GARAGE COLLECTIF**.
☎ 039/28 53 15, soir.
132-506477

Cherche, au Locle, **APPARTEMENT 3 OU 4 PIÈCES**. Se propose éventuellement pour les travaux de conciergerie.
☎ 039/23 17 69
157-901633

Cherche à acheter **CHALET AVEC TERRAIN**. Réponse et discrétion garanties. Ecrire sous chiffres F 132-726942 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES NEUF à La Chaux-de-Fonds, quartier de l'Abeille. Spacieux, 2 salles d'eau, cuisine agencée. Grand confort. Ascenseur. Vue, tranquillité. Fr. 1390.- + charge tout de suite ou à convenir. ☎ 038/31 81 81 à Peseux.
28-1389

demandes d'emploi

CONSTRUCTEUR DE A-Z expérimenté mécanique, automatisation, Suisse 43 ans, étudie toutes propositions.
☎ 039/37 17 80, repas.
132-506711

Jeune homme, plusieurs années de **PRATIQUE POLISSAGE DE BOÎTES** cherche emploi, libre tout de suite. Ecrire sous chiffres T 132-727134, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

DAME CHERCHE GARDE ENFANTS, à son domicile. ☎ 039/23 56 24, après-midi.
132-506679

à vendre

MOBILHOME sur place louée à La Cibourg, raccord. eau, élect. épur. ☎ 039/44 10 44 (int. 10) heures de bureau.
6-520957

BOIS DE FEU, scié ou en stères. Livraison à domicile. ☎ 039/61 15 07
132-505384

POUSSETTE/POUSSE-POUSSE EN JEANS. Fr. 250.-. ☎ 039/23 67 87
132-506701

BUREAU PLAQUE CHÊNE 3 tiroirs, état neuf, Fr. 250.-. ☎ 0033/81 64 20 92
132-506714

marché de l'occasion

Vends **GOLF GLS 1600, 1977**, 220000 km, non expertisée, prix avantageux. ☎ 039/23 82 38
132-506708

OPEL CALIBRA 2000i 16V, 10.90, noir métal, 25000 km. Fr. 26000.-. ☎ 039/31 48 24
157-901644

A vendre **MITSUBISHI GALANT 4x4**, 72000 km. Prix intéressant.
☎ 039/61 15 07
132-505384

Vends **KAWASAKI 750 ZXR** avril 1989, 19200 km, expertisée, Fr. 8900.-. ☎ 039/28 41 82, Stéphane.
132-502579

Tarif 95 ct le mot

(min. Fr. 9.50)

Annonces commerciales
exclues

régies immobilières

Gérance & Courtage 039/23 26 55
Appartements 1 1/2 et 3 pièces au Locle.

Places de parc et garages.

Gerancia & Bolliger 039/23 33 77
A vdr pte maison individuelle au Locle.

SOGIM 039/23 84 44
Appart. 7 pces, Fr. 2050.- + 200.- ch.

Charles Berset 039/23 78 33

A vendre immeuble locatif,
2 boutiques de 39 et 196 m².

Surface commerciale de 970 m².

3 appartements de 4 1/2 pièces (120 m²).

Splendide attique de 200 m².

Pour de plus amples informations,
veuillez vous référer
aux rubriques immobilières

IMMOBILIER

À REMETTRE à La Chaux-de-Fonds

PETIT CAFÉ

Ecrire sous chiffres M 132-727140 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

A vendre au Val Ferret

CHALET

tout confort, meublé et entièrement équipé. Habitable à l'année, accès facile en hiver. Situation tranquille près d'un domaine skiable. Terrain avec barbecue.
4 chambres, grand séjour avec cheminée, mezzanine, cuisine agencée, 2 salles d'eau. Prix intéressant.
☎ 039/239 808, repas.
132-12384

L'annonce, reflet vivant du marché

OFFRES D'EMPLOI

Cherchons pour notre restaurant de quartier

une cuisinière

Environ 30 heures par semaine. Congé le soir et le week-end.

☎ 039/28 29 54 ou
039/28 28 33
132-501736

Nous cherchons:

TECHNICIEN RADIO-TV

pour tout de suite ou date à convenir.

Travail indépendant, créatif et responsable dans une équipe jeune et dynamique.

450-178

038 / 53 33 18
TéléVal
SARTORI 2053 CERNIER

RADIO TV HI-FI
VIDEO-CLUB NATEL FAX
AUTO-RADIO REPARATIONS

DEMANDES D'EMPLOI

SECRÉTAIRE INDÉPENDANTE 4 LANGUES

FRANÇAIS, ALLEMAND, ANGLAIS, ESPAGNOL
offre ses services pour remplacements, traductions, exportations, facturation, correspondance, etc.
☎ 039/311 584 matin jusqu'à 13 h 30, soir dès 19 heures.
132-506536

Retrouver un emploi

Un «Job Idéal»

Vous êtes professionnel(le)?
Envoyer lettre + copie certificat. Nous vous contacterons pour fixer un rendez-vous.
Ecrire case postale 452, 2301 La Chaux-de-Fonds.
132-506608

MAÇON - CARRELEUR
diplômé

EFFECTUE TOUS VOS TRAVAUX
Devis gratuit, sans engagement.
Prix intéressants.
☎ 039/23 06 83
132-12281



Office des poursuites du Locle

Enchères publiques d'un immeuble locatif

Rue Le Corbusier 16 - 16a, au Locle

Le mercredi 30 septembre 1992, à 10 heures, à l'Hôtel judiciaire du Locle, salle du Tribunal, 1er étage, l'Office des poursuites du Locle procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, de l'immeuble désigné ci-dessous, appartenant à **SI Pré-Vert SA**, Le Locle, société anonyme ayant son siège au Locle, savoir:

CADASTRE DU LOCLE

Article 5975. Rue Le Corbusier, bâtiment, place de	2404 m²
Subdivisions: habitation, garage de	532 m²
place de	1872 m²

Le bâtiment construit en 1967 est situé dans le quartier sud-ouest de la ville, constitué d'immeubles locatifs, en bordure de la route communale.

Distribution de l'immeuble: 2 entrées séparées avec aux rez-de-chaussées: chaufferie, citerne, local vélos, poussettes et caves-abris. L'immeuble est construit sur 4 étages et comprend 8 appartements d'une pièce, 4 appartements de 2 pièces, 12 appartements de 3 pièces, 4 appartements de 5 pièces et 14 garages.

Estimation cadastrale (1969):	Fr. 1 100 000.-
Assurance incendie (1984):	Fr. 2 327 500.-
immeuble volume 6757 m³	
Estimation officielle: (1992):	Fr. 1 830 000.-

Pour les servitudes grevant l'immeuble à réaliser ou constituées à son profit, ainsi que pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre foncier du district du Locle, dont l'extrait est déposé à l'office.

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expert seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 28 août 1992.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire réservée).

L'immeuble mis en vente pourra être visité le mercredi 23 septembre 1992, à 14 heures.

Renseignements auprès de l'Office des poursuites du et au Locle.
☎ 039/31 10 13

Le Locle, le 24 août 1992.

Office des poursuites du Locle. Le préposé: R. Dubois

450-552

Le «Tokyo Baroque Trio» enregistre à Neuchâtel

Un CD au musée

Au printemps prochain sortira le premier CD du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel: les concerts royaux de François Couperin, par le «Tokyo Baroque Trio». Ingénieur du son, Jean-Claude Gaberel. Par amour du sensuel...

«Un clavecin, plus c'est joué, plus c'est beau», assure Christophe Rousset. Le musicien a déjà donné des concerts sur le joyau du Musée d'art et d'histoire, ce Rükers de 1632, ravalé en 1745, autour duquel s'organisent des «saisons». Cette fois, le public n'était pas présent. Les salles d'exposition permanente ont même été exceptionnellement fermées: de dimanche soir à hier, le musée s'était mué en salle d'enregistrement.

Kaori Uemura à la viole de gambe, Ryo Terakado au violon et Christophe Rousset au clavecin, c'est le «Tokyo Baroque Trio». De Paris, les trois musiciens mènent une carrière séparée. Ils se rencontrent au gré des propositions, ils ont partagé quatre tournées au Japon. Depuis 1987, ils préparaient cet enregistrement. Kaori avait sorti un compact disque avec Jean-Claude Gaberel, de Fontaines. Christophe avait donné un récital sur le Rükers du musée. Et voilà le triangle en place.

INGÉNIEUR DU SON À FONTAINES

Jean-Claude Gaberel, trompettiste, est venu au son par le biais de la mécanique de précision, puis de l'électronique. Installé à Fontaines, à son compte depuis 17 ans, il ne sait pas le nombre de disques qu'il a produits... Il a



«Tokyo Baroque Trio» à Neuchâtel

Un enregistrement haut de gamme, avec notamment le fameux clavecin Rükers. (Impar-Galley)

décidé de lancer une collection «haut de gamme» distribuée au niveau international, par passion, parce qu'il aime «ce qui est sensuel...»

Sous le label «Perspective record», il va sortir six CD. Trois cet automne, trois au printemps. Dont ces «Concerts royaux» de François Couperin, enregistrés au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel. Ils seront tirés à 2000 exemplaires.

Les interprètes jouent tous d'un instrument d'époque. Viole de gambe, violon, clavecin

Rükers... Jusqu'au diapason (A = 392), pour accorder un ton plus bas qu'actuellement. Depuis dimanche soir, ils enregistrent... Cinq heures pour sortir le CD de 60 minutes... Un excellent rapport.

Pour le musée, cette première s'inscrit dans la logique des «saisons autour du Rükers». Caroline Junier-Clerc, conservatrice du département des arts appliqués, imagine des enregistrements réguliers, avec des artistes de renom. La mise en valeur du Rükers lui tient à cœur.

Dans le cadre du cours d'interprétation dispensé par le Hollandais Ton Koopman, samedi et dimanche, des facteurs de clavecins suisses et étrangers mettront à disposition des instruments anciens ou de leur fabrication. Le public pourra profiter de cette animation dans les salles réservées aux expositions temporaires.

AO

● Ton Koopman donnera récital dimanche 13 septembre, à 20 h 15, au Musée.

Rédaction de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Hauterive

Sortie de route spectaculaire

Mme C. L. G., de Neuchâtel, circulait hier vers 3 h 35, route des Rouges-Terres, en direction de Neuchâtel. A la hauteur de l'immeuble No 11, elle a perdu la maîtrise de son véhicule, qui a dévié sur le trottoir avant de s'enfoncer et d'heurter le mur à 1,5 m du sol. Le véhicule est retombé à 21,5 m du point de choc. Blessée, Mme L. a été transportée à l'Hôpital de Poralès. Après avoir reçu des soins, elle a pu quitter cet établissement.

Commission Europe A Bruxelles

Les quinze membres de la Commission Europe du Grand Conseil sont partis aujourd'hui pour passer deux jours à Bruxelles. Emmenés par leur président M. Willy Haeg et accompagnés de M. Pierre Dubois, conseiller d'Etat, les commissaires neuchâtelois ont un programme de visites et de rencontres bien chargé. Ils ont la mission d'aller mesurer les conséquences, à l'échelle cantonale, d'une intégration à l'EEE et de préparer la campagne de sensibilisation de la population neuchâteloise avant la votation du 6 décembre prochain. (ib)

Université

A vos chaires...

Petite correction «universitaire»: Mme Ariane Brunko-Méautis reprendra, à la rentrée, la direction de l'Université du 3e âge, suite à la retraite de René Jeanneret. Tandis que le séminaire de Français moderne, que dirigeait André Allemand, a été confié à Philippe Terrier. (ao)

AGENDA

Neuchâtel

Bois et céramique

Le Centre des loisirs de Neuchâtel expose, jusqu'à samedi, des meubles créés et réalisés par Luis Durney, ainsi que des céramiques de Ghislaine Zaugg. L'exposition est ouverte de 10 à 21 heures. (at)

Fonctionnaires en ville de Neuchâtel

Les femmes au bas de l'échelle

Postulat, lundi soir devant le Conseil général de la ville, sur la situation des femmes au sein de l'administration. Monika Dusong, conseillère communale, y a répondu par des chiffres. Les femmes soutiennent les montants de la hiérarchie...

Classes spéciales, une et deux: le «gratin» de l'administration, avec deux femmes (en classe 2); 96% des effectifs sont masculins. Tandis qu'au bas de l'échelle (classes 12, 13, 14), on compte 76% de femmes!

Et si la volonté est affirmée

depuis plusieurs années de favoriser l'engagement de femmes, la situation s'est dégradée depuis 1989. Encore que, les femmes cadres supérieurs sont si rares que leur «disparition» peut relever de l'anecdote. Statistiquement, leur présence au bas de l'échelle s'avère plus révélatrice. Et Monika Dusong, conseillère communale, responsable du personnel, d'envisager que les postes «féminins» - secrétariat, dactylo, ... - ont peut-être été sous-évalués par les hommes...

Le problème, montré du doigt par un postulat socialiste, lundi soir, préoccupe la conseillère

communale. Elle souligne que le travail des femmes intéresse des banques, des grandes entreprises «de droite», qui ont réalisé que le coût de formation des cadres - les universitaires seront bientôt en majorité des femmes! - se rentabilise à long terme... Dès lors, il faut aménager des conditions qui permettent à la femme de poursuivre sa carrière malgré les enfants. Une grande banque à Genève vient d'ouvrir une crèche pour ses cadres.

Opposée à une ségrégation inverse, à des quotas sexistes, Monika Dusong estime que la flexibilité du temps de travail doit

être envisagée. Le temps partiel peut s'appliquer à des cadres. Les hommes aussi pourraient en profiter. Elle pense que les femmes doivent être entendues, même si leurs soucis compliquent la tâche du chef du personnel.

La réflexion est lancée. Dans les deux ans, l'exécutif rendra son rapport. Malgré l'opposition, lundi soir, des deux groupes de droite, rapportée par deux femmes qui ont, «comme un seul homme», expliqué l'inutilité de la démarche.

AO

Jeune fédéral en faveur de l'Amérique latine

Droit à la terre

Quatre projets relatifs au «Droit à la terre» bénéficieront, cette année, du soutien financier de la campagne «Notre Jeune fédéral». Ils concernent l'Amérique latine et plus particulièrement, la Colombie, le Paraguay, le Guatemala et le Pérou.

Pour les associations caritatives, le 500e anniversaire de la découverte de l'Amérique se devait d'être associé à des actions en faveur des plus défavorisés. Elles ont élaboré des projets de développement rural qui ont été réunis dans la campagne «Notre Jeune fédéral». Quatre œuvres constituent la Communauté de travail traditionnellement béné-

ficiare de la collecte de fonds dans les cantons romands et le canton de Berne: Helvetas, Pain pour le prochain, Swissaid et Action de carême.

Le comité neuchâtelois du Jeune fédéral, présidé par Pierre-André Rognon, a présenté hier les projets concernés. Swissaid s'est investi dans l'aide aux associations paysannes pour le droit à la terre, en Colombie. D'innombrables projets de réforme agraire y ont été élaborés, sans succès. L'aide, pour un montant de 161.860 fr, permettra à différentes organisations de négocier des titres fonciers.

Action de Carême a élaboré

un projet de développement intégral dans une vallée péruvienne. Une somme de 147.000 fr est prévue pour un programme qui touche le captage de sources, la construction d'enclos, la diversification de l'agriculture, le reboisement, la réactivation de l'artisanat, l'arboriculture et le commerce de bétail.

Pain pour le prochain s'est engagé dans l'acquisition de terrains pour des communautés indiennes, au Paraguay. La réalisation de ce projet, lié à d'autres actions rurales en Amérique latine, a été estimée à 150.000 francs.

Helvetas, enfin, a établi un budget de 95.000 fr pour le déve-

loppement agricole intégré et la conservation des sols sur le haut plateau guatémaltèque.

Le Grand Conseil neuchâtelois, dans sa session de juin dernier, a alloué un crédit de 220.000 fr pour l'aide au tiers monde; 195.000 fr pour l'action du Jeune fédéral et 25.000 fr en faveur d'un projet d'alphabétisation au Burkina Faso. La Coopération suisse au développement finance, en principe, les projets à raison de 50%. Un seul pourcent du budget de ces projets est dévolu à l'administration. L'Etat et les particuliers du canton de Neuchâtel ont versé 280.000 fr pour le Jeune fédéral 1991.

A.T.

Cour d'assises Drogue et violence

Les faits remontent au 1er février 1991. A l'arrière-scène, un dancing neuchâtelois. Deux hommes, venus de Berne, y recherchent un troisième compère, J.I., qui doit de l'argent à l'un d'eux, lié probablement à un trafic de drogue. A la fermeture de l'établissement, vers 4 heures du matin, J.I. est passé à tabac par I.L., qui tire, en outre, deux coups de feu, mettant en danger de mort plusieurs personnes.

Un homme violent, ce I.L.! Il avait déjà maltraité sa victime au mois de juillet 1990 et envoyé son propre frère à l'hôpital, en le frappant avec un bâton de chaise...

Actuellement détenu, il a brièvement comparu hier devant la Cour d'assises lors d'une audience préliminaire. On lui reproche une kyrielle de délits, dont un trafic de drogue portant sur l'achat et la vente d'une douzaine de kilos d'héroïne. L'accusé a contesté cette activité. Il a en revanche reconnu les blessures et les coups de feu, sans admettre les circonstances décrites dans l'arrêt de renvoi, ni la mise en danger de la vie des personnes présentes.

L'accusé était accompagné, le 1er février 1991, par T.K., qui a conduit la voiture lors de l'aller et retour Berne-Neuchâtel. Accusé de complicité de tentative ou délit manqué de meurtre, il nie avoir participé à la rixe.

Les deux hommes seront jugés les 4 et 5 novembre prochain. (at)

Tribunal de Neuchâtel

Preuves ou indices?

Malentendu ou réelle infraction? Le ministère public requerrait 90 et 75 jours d'emprisonnement contre G.P. et F.V., qui comparaissent hier devant le Tribunal de police de Neuchâtel pour faux dans les titres et faux témoignage. Suites pénales d'une affaire jugée en cour civile, ou comment un litige anodin entre employeur et maître d'état peut déboucher sur une audience du tribunal de police.

Mécontent du travail effectué par le peintre qu'il a engagé pour des travaux de réfection dont sa société a la charge, G.P. entre en contact, il y a deux ans, avec celui-ci afin de revoir ses honoraires. Discussion sans issue qui pousse le peintre à engager une demande en paiement devant la cour civile, laquelle tranchera en sa faveur.

L'affaire aurait pu en rester là, si, lors de l'audience de jugement, G.P. n'avait pas apporté des avis de défaut prétendument rédigés par F.V., l'architecte chargé de superviser les travaux.

Selon des témoins, non seulement F.V. n'a pas ou peu de connaissances dactylographiques, mais les lettres en question ont été manifestement tapées sur la machine de G.P. De plus, fautes d'orthographe et ajouts manuscrits constituent la «signature» de ce dernier. Last but not least, le peintre n'a jamais reçu copie de ces avis de défaut.

Autant de détails troublants qui incitent le juge Sørensen à renvoyer devant le Tribunal de police G.P. et F.V., prévenus de faux dans les titres, instigation à faux témoignage et faux témoignage. Dans sa plaidoirie, l'avocat de la défense a cependant rappelé la maigreur du dossier. «A sa lecture, le juge d'instruction s'est même prononcé en faveur du non-lieu», a-t-il ajouté. Le jugement sera rendu le 15 septembre. (ir)

Rédaction
du VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano De
CRISTOFANO

BRÈVES

Travers

Enfin le 5e... ?

Qui sera le cinquième conseiller communal de Travers? Le législatif procédera à sa nomination demain soir, lors d'une séance spéciale. Après une séance entachée de nullité - le chef de file de l'Entente villageoise, Bernard Maulini, avait été propulsé à l'exécutif sans être candidat - cette troisième séance de nomination devrait être la bonne... (mdc)

Fontainemelon

La fête des jubilaires

Le Conseil communal de Fontainemelon a dernièrement réuni les jubilaires du village pour une petite manifestation à Riant Val. Bernard Zaugg, président de commune, a adressé des félicitations à Numa Jacot qui a fêté ses 90 ans, ainsi qu'au couple Henri et Marie-Madeleine Malcotti qui vient de célébrer ses noces d'or. La fanfare l'Ouvrière a donné une sérénade en l'honneur des jubilaires. (ha)

AGENDA

Fleurier

Consommatrices à la ferme

L'Union des paysannes neuchâteloises, en collaboration avec la section cantonale de la Fédération romande des consommatrices, organise une journée à la ferme. Les participants à cette rencontre se retrouveront dans l'exploitation de la famille Thiébaud à Fleurier, au lieu-dit La Raisse, aujourd'hui à 13 h 30. Après la visite de l'exploitation et la présentation du rôle de l'agriculture neuchâteloise, les participants pourront découvrir une expérience de vulgarisation féminine sur le veau blanc. (comm-mdc)

Cernier

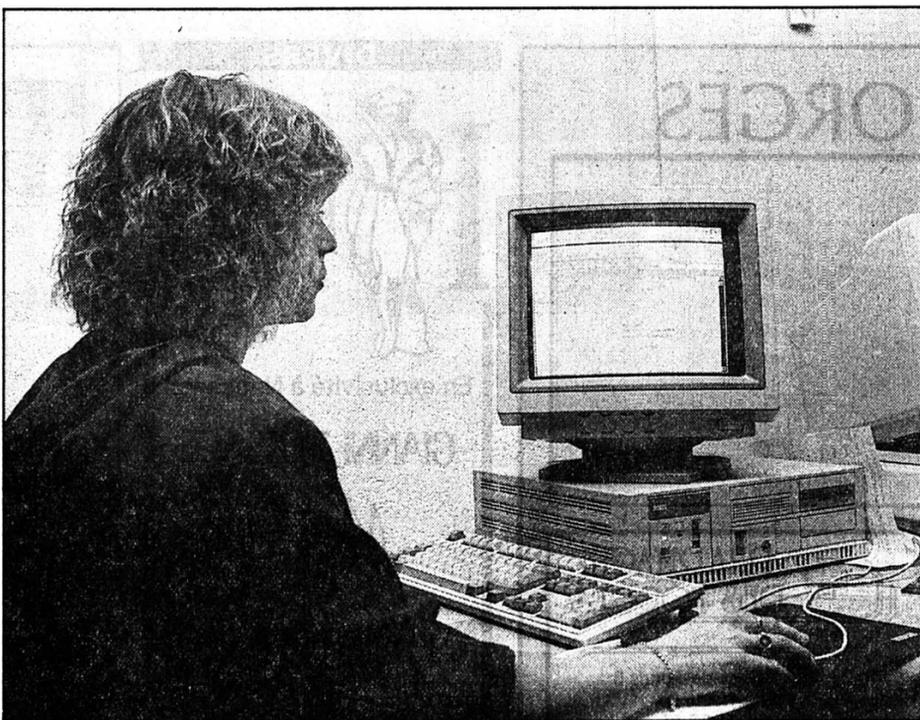
Centenaire des sous-officiers

Demain jeudi, à Cernier, place de l'Hôtel-de-Ville à 17 h 15, présentation et démonstration par des éléments du régiment d'infanterie 8, d'armes modernes. A 18 h, prise d'armes avec un discours du chef du Département militaire Jean Cavadini et du président des sous-officiers. Le commandant de la division camp. 2 sera présent, de même que la fanfare du régiment inf 8. (ha)

Val-de-Travers: liaisons informatiques entre hôpitaux et médecins

Première suisse à Couvet

L'informatique et la médecine? Elles sont indissociables depuis longtemps déjà. Mais la puce n'avait pas encore réalisé de bonds considérables dans la gestion administrative des dossiers des malades. C'est maintenant chose faite à l'Hôpital du Val-de-Travers. A terme, toutes les institutions de soins du canton et les médecins qui le souhaitent pourront échanger des informations sur leurs clients communs.



Dossiers médicaux sur ordinateur

L'hôpital du district en possède déjà plus de 3200.

(Impar-De Cristofano)

Hier à Couvet, les responsables du projet Valcom ont présenté à une commission scientifique internationale les réalisations faites dans le cadre des liaisons entre hôpitaux et entre hôpitaux et médecins praticiens. «Nous sommes les premiers en Suisse à pouvoir dialoguer de manière structurée», explique le Dr Jean Walder, chef du service de chirurgie de l'hôpital du district. Trois ans de réflexion et près d'un million de francs d'investissement ont été nécessaires au projet, financé en partie par les PTT et d'autres partenaires.

CAS UNIQUE

Fiches d'état-civil, données générales, antécédents familiaux et personnels, soins administrés, protocoles opératoires... Tout ce qui constitue un dossier médical classique - sur papier - existe

aujourd'hui sur ordinateur. Plus de 3200 dossiers ont déjà été informatisés à l'hôpital de Couvet. Un cas unique dans le pays.

Vous quittez l'hôpital après une opération. Pour continuer de vous soigner, votre médecin traitant a besoin de connaître précisément votre état de santé. Au lieu que le dossier médical soit expédié par courrier, il est stocké pour trois jours - sécurité oblige! - dans un gros ordinateur à l'Université de Neuchâtel. Dès que votre toubib de famille y accède, le dossier est détruit.

Mais il existe toujours chez l'expéditeur.

SOUCCIS DE SÉCURITÉ

Les concepteurs du projet ont attaché une grande importance à la sécurité. Les lignes téléphoniques utilisées pour la transmission des données sont codées et seuls les praticiens autorisés peuvent consulter les dossiers. Cependant, comme dans tout système informatique, le piratage demeure possible. Les dossiers sur papier peuvent, eux aussi, être volés...

Actuellement, seuls les hôpitaux de Couvet et des Cadolles sont reliés au centre nerveux de l'Université. Les autres suivront. Quant aux médecins, chacun choisira d'adhérer ou non au système. Il lui en coûtera quelques milliers de francs.

A terme, d'autres institutions hors du canton intégreront le circuit. Le service de neurochirurgie du CHUV l'a déjà prévu. Il est aussi question de pouvoir transmettre par ordinateur les radiographies et autres examens au scanner. MDC

Le quatuor vocal du Val d'Areuse à Savagnier

Voix chaleureuses dans le froid

Le comité «Animer et créer» d'Espace Val-de-Ruz et les Ateliers Sylvaniens ont organisé samedi soir à Savagnier une veillée musicale en compagnie du quatuor vocal du Val d'Areuse. Par le biais d'un programme très riche de partitions classiques, contemporaines et profanes, cet ensemble a mis beaucoup de chaleur dans les cœurs.

De la chaleur, il en a fallu, car la température qui régnait dans la grange des Ateliers sylvaniens n'était pas franchement élevée; et un lieu comme celui-ci est impossible à chauffer. Tant pis!

Chacun a fait contre mauvaise fortune bon cœur, s'est affublé d'une couche de vêtements supplémentaire et a ainsi pleinement apprécié les prestations des chanteurs.

Le concert, en trois parties, a été entrecoupé par un apéritif et un repas campagnard. Cette chouette formule a permis aux auditeurs de fraterniser autour d'une soupe aux pois régénératrice et d'un excellent jambon.

Composé de Dominique Comment, Jean Fluckiger, Pierre Aeschlimann, et André-Willy Fluckiger, le quatuor vocal s'est lancé dans un grand

voyage à travers les âges, de la chanson grivoise du XVIe siècle, aux mélodies populaires d'aujourd'hui, en passant par des moments plus profonds avec des airs religieux.

L'interprétation qu'il a proposée est souple, bien nuancée et pleine de couleurs. Dommage qu'il n'y ait pas eu plus de monde: «L'abondance de manifestations nous a joué quelques tours. L'année dernière, lors de notre première édition, nous avions refusé du monde», confie Eddy Blandenier, un des organisateurs. (paf)

Val-de-Ruz: cinquième randonnée en VTT

Casques blancs et cuissettes

Dimanche matin, une quinzaine de personnes ont pris part à la cinquième édition de la randonnée en VTT autour du Val-de-Ruz. Chaînes déraillées, câbles cassés, en résumé, les petits malheurs qui ont dynamisé les cyclistes pour un copieux repas de midi.

9 h le matin: on a mis les casques, les fesses sur la selle et voilà les cyclistes partis pour une randonnée, de 50 km pour les uns et 35 km pour les autres.

«Ça donne la possibilité de pratiquer le vélo en groupe, bons et moins bons, les premiers encourageant ceux qui ont un peu de peine», explique avec enthousiasme Marc Béguelin, organisateur. En un mot, c'est une randonnée et non pas une compétition.

Le parcours? Il se modulait selon la convenance des cy-

clistes: le matin ou l'après-midi, et pour les plus courageux toute la journée. Départ de Cernier, puis Montmollin où tous se retrouvaient pour un ravitaillement en force. Vers midi, arrêt à l'auberge du Chasseur à Fenin, pour «casser la croûte».

A 14 h, on prenait le petit café pour la forme et c'était reparti pour Le Pâquier, la Montagne de Cernier et retour au chef-lieu, devant l'entreprise Promeca (qui assurait la technique). A 16 h, tous les participants étaient là. Ceux qui avaient perdu de vue le reste de la troupe étaient un peu plus exténués!

Une randonnée à la bonne franquette, avec une ambiance drôle et dynamisante et un soleil qui a suivi les cyclistes du matin au soir.

Pour les prochaines années, on organisera peut-être une tournée, à vélo bien sûr. (cz)

VAL-DE-TRAVERS

● AMBULANCE

Ø 117.

COUVET

● HÔPITAL

maternité et urgences:
Ø 63 25 25.

VAL-DE-RUZ

● SERVICE DE GARDE

PHARMACIE
en cas d'urgence Ø 111
ou gendarmerie Ø 24 24 24.

● HÔPITAL ET MATERNITÉ
Landeyeux: Ø 53 34 44.

AUJOURD'HUI

VALANGIN

● MUSIQUE

Festival de musique des châteaux neuchâtelois, concert du duo vocal Gisela Straub, soprano et Claude Darbellay, baryton accompagnés au piano par Michèle Courvoisier (Brahms, Puccini, Schumann, Verdi)
Château
20 h 15.

Tournoi de pétanque

Pagnol aux Verrières

Le temps d'un week-end, la cour du collège des Verrières s'est transformée en une vaste surface propice à jouer à la pétanque. Marcel Pagnol y aurait sans doute trouvé plusieurs sujets d'inspiration. La fanfare l'Echo de la frontière et les commerçants de la localité ont organisé, pour la première fois, un tournoi amical et populaire. Il a réuni près de deux cents participants.

Auparavant, cette manifestation était mise sur pied par Jean-François Fuchs et son père, aujourd'hui décédé. La fanfare et les commerçants ont décidé de relever le défi. Deux jours durant, une centaine d'équipes en doublette, de France et de Suisse romande, ont rivalisé de dextérité et d'habileté (25 terrains à disposition), pour tenter de décrocher une place de choix au classement.

Les organisateurs ont associé à ce concours le Club de pétanque du Val-de-Travers «La Bleue». Ses membres se sont occupés principalement de l'aspect technique du jeu. «Nous avons créé toute l'infrastructure avec une machine de chantier, vendredi en fin de journée. Nous n'attendions plus que le soleil. A la base, notre but était d'amener un peu d'animation au village. Au vu du succès que nous avons obtenu, nous remettons sans doute ça», confie Blaise Cand, président de la fanfare.

Concours de samedi. Principal: 1. G. Couriat et O. Wingeier (La Chaux-de-Fonds). 1er compl.: 1. J. Demierre et J.-F. Gilliéron (La Bleue). 2e compl.: 1. C. Haldi et P. Gollion (Les Verrières). Concours de dimanche: Principal: 1. L. Rota (Villeneuve). 1er compl.: 1. A. Lamarre et S. Lermurier (Cortailod). 2e compl.: 1. J. Demierre et C. Guenot (La Bleue). (paf)

La Vue-des-Alpes: automnale et course pédestre

Un succès populaire

Alors que les membres de l'Association de développement de La Vue-des-Alpes (ADVA) préparaient vendredi dernier l'automnale 1992, les premières gibouilles ont fait leur apparition sur les hauteurs. Cela n'a pas empêché, vendredi soir, la belle affluence au match au loto de l'ADVA, organisé dans l'ancien hôtel de La Vue-des-Alpes.

Samedi, le beau temps revenu, la foire de La Vue a connu un beau succès. A l'intérieur de l'hôtel, mis gracieusement à disposition par son propriétaire, de nombreux stands étaient installés.

A l'heure de l'apéritif, la fanfare l'Ouvrière de Chézard-Saint-Martin a joué, tandis que l'Amicale du trial des Hauts-Genèveys a démontré, avec ses mortars, une parfaite maîtrise des

monstres vrombissants. Les Amis du chien du Locle ont également fait une intéressante démonstration.

Christian Moser, président de l'ADVA a promis une 6e édition avec de nouvelles idées.

Organisée par le Ski-club de La Vue, la course pédestre de 20 km a, elle aussi, connu un beau succès avec 120 participants.

Catégorie seniors: 1. J.-P. Marchon, 1 h 22'36". 2. J.-F. Junod, 1 h 23'05". 3. Y. Béguin, 1 h 23'53". Dames 2: 1. M.-C. Chatelain, 1 h 38'19". 2. F. Thüller, 1 h 41'52". Dames 1: 1. D. Jacob, 1 h 42'23". 2. C. Ducommun, 1 h 46'02". Vétérans: 1. Y. Vuilleumier, 1 h 30'31". 2. P.-A. Schenk, 1 h 30'42". Les 6 km: 1. Ph. Kitso, 30'14". 2. S. Seiler, 31'38". Filles: 1. A. Juan, 34'44". (ha)

Home «Mon Foyer» à Dombresson

Alerte centenaire

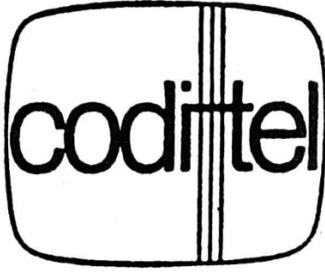
Les pâtisseries étaient faites «maison» et le home décoré à souhait. Samedi dernier, c'était la fête à Dombresson pour commémorer cent ans de vie commune.

En 1892, on inaugure une maison, transformée et aménagée dans le but d'accueillir un asile de vieillards. Ainsi est né «Mon Foyer» à Dombresson, qui a fêté samedi ses 100 ans.

Au programme: jeux et discours, en plus d'une ambiance musicale de cor des Alpes et d'accordéon. Les pensionnaires

du home se sont fait une joie de confectionner colliers, badges et sacs décorés, mis en vente sur place. M. Vaucher, président du comité du home, Mme Fallet, présidente de commune, et M. Parrel, représentant de la Santé publique, ont relaté quelques péripéties de la maison et de ses habitants. Puis on a goûté à la fameuse cuisine du personnel.

Chacun a gardé en mémoire les derniers mots du discours de Mme Fallet, évoquant les pensionnaires: «C'est avec leur cœur qu'on apprendra à devenir vieux». (cz)



Avis à nos abonnés
de La Chaux-de-Fonds et du Locle
Nous avons le plaisir d'annoncer que, dès aujourd'hui
nous distribuons le programme
PORTUGAL - RTP INTERNACIONAL - CANAL S15 259,15 Mhz
Pour le réglage de votre appareil, nous vous prions de vous adresser à votre concessionnaire radio/TV habituel.
Coditel ne fait pas de réglages.

132-12355

LES FORGES



PHARMACIE DES FORGES
Richard Müller

2306 La Chaux-de-Fonds 6
Charles-Naine 2a
☎ 039/26 95 44

Livraisons à domicile

132-12615

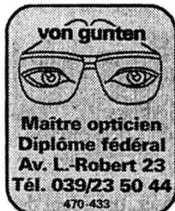


COIFFURE PIERRE

Corinne est à votre service et vous attend dans une ambiance sympa pour vous proposer ses différentes coupes, permanentes, permanentes «race in» ainsi que pour tout autre service

☎ 039/26 75 12
Numa-Droz 196 La Chaux-de-Fonds
132-12820

UNE VILLE DANS LA VILLE



FRANÇOISE
22 ans d'expérience.
Médium de naissance. Cartes, boule, voyance sur photo.
Vue à la télévision.
Aide efficace.

Tél. 039 23 03 21.
22-885/4x4

AVIS OFFICIEL

Dr Carlo Lorenzon, méd. dent.

Maître assistant à l'Université de Genève

Rue de l'Écluse 38, 2000 Neuchâtel
☎ 038/25 15 01

Pratique limitée à l'

ORTHODONTIE

Ouverture du cabinet prévue pour le lundi 5 octobre
Réponse aux appels téléphoniques depuis le lundi 14 septembre

28-511683

DIVERS



En exclusivité à Neuchâtel

GIANNI VERSACE

Martina

Accessoires:

Karl Lagerfeld

NINA RICCI

Carmen Roget
Place Pury 1 - Neuchâtel
Téléphone (038) 25 15 13

28-1537

GASTRONOMIE

QUINZAINE CHINOISE

Menu de dégustation
Fr. 42.- (par personne)
aussi à la carte.

Uniquement le soir, prière de réserver.

Pendant la quinzaine chinoise.
Toujours notre carte traditionnelle.

Bientôt la Chasse
RESTAURANT DE LA COURONNE

Chez Jacqueline
2207 Coffrane
☎ 038/57 11 36

Fermé le mardi soir et le mercredi

450-936



MUNICIPALITÉ DE SAINT-IMIER

COURS DE COUTURE

Début des cours: dès lundi 12 octobre

Prix du cours: 10 leçons de trois heures, Fr. 85.-

Lieu: Ecole primaire, Agassiz 16

Renseignements et inscriptions jusqu'au

18 septembre 1992 chez:

Mme Hélène Gutknecht, Baptiste-Savoie 52,

2610 Saint-imier, ☎ 039/41 47 61

Commission Economie familiale

6-12119

Un million de personnes nous font confiance



Un million de clients apprécie «sécurité, proximité, personnalisation et conseils» et font confiance aux Banques Raiffeisen. Voulez-vous en savoir plus? N'hésitez pas à nous contacter; c'est avec plaisir que nous vous renseignerons.

RAIFFEISEN

La crédibilité bancaire

22-2844

Installateurs sanitaires

Le bon tuyau



SERVICES INDUSTRIELS

Installations sanitaires + gaz
Bureau d'études - Réparations - Dépannages
A votre service 24 heures sur 24
Rue du Collège 31 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/276 711 132-12393



sanitaires
ferblanterie
ventilation
paratonnerre
isolation
études techniques

A. QUATTRIN E. GÖRI
Charrière 13
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 39 89
Fax 039/28 38 30 132-12270



Schindelholz & Ganguillet

Concessionnaires eau et gaz des villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle

Maîtrise fédérale

Jeanneret 9-11 - 2400 Le Locle - ☎ 039/31 65 00

157-14192

Schaub & Mühlemann SA

La Chaux-de-Fonds / Le Locle
☎ 039/23 33 73

Eau - Gaz - Air comprimé
Ferblanterie - Ventilation
Service de dépannage
Détartrage de boilers
Paratonnerre

132-12162

FUST CUISINES + BAINS



Cuisine avec faces synthétiques "lilas" et chants en PVC
Appareils Bosch: cuisinière HEE 612 G, plaques de cuisson NCM 685 C, réfrigérateur KIL 1633, hotte d'aspiration Novamatik AH 906 WS, évier Blanco CLASSIC 45, robinetterie ARWA 19510, vide-ordures Müllex.

Le service FUST

- Conseil et planification par les meilleurs spécialistes!
- Planification et offres assistées par ordinateur
- Organisation intégrée de l'ensemble des travaux de rénovation
- Notre niveau de qualité nous permet de proposer une garantie de 5 ans sur les meubles
- Nous nous faisons un plaisir de vous conseiller aussi à domicile

MONTANA
Cuisine avec faces synthétiques en imitation frêne, chêne ou érable.
Appareils Electrolux:
Four: EBGL 40 SN
Micro-ondes: MI 28 SL
Râchard: ESKSL-4
Vitrocéramique: VC S6 PRIMO
Réfrigérateur: IK 2400
Lave-vaisselle:
V-Zug GSA 125/60
Hotte d'aspiration:
Bosch DHL 555 K
Évier Franke: CP 65196 A
Robinetterie: KWC K 106123
Vide-ordures: Müllex Duo



Vite pris, vite remis, ça c'est simple!

Avant-gardiste, fonctionnelle et de qualité
Les trois caractéristiques de toute cuisine FUST

Venez visiter nos grandes expos-cuisines à:

Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 53 70
Bienne, rue Centrale 36 032 23 88 77
Yverdon, rue de la Plaine 9 024 21 86 16
05-2569-11/4x4

CUISINE DE REVE 17'740.-
Appareils et montage inclus

Heureuse initiative du Tennis-Club de Tramelan

La CTA débarque

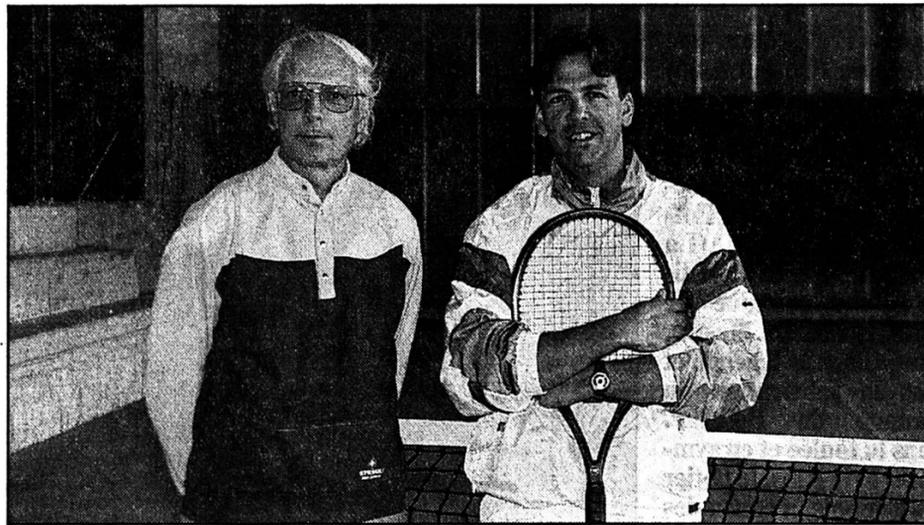
L'initiative prise récemment par les responsables du Tennis-Club de Tramelan est riche de promesses. En effet, l'implantation de la «California Tennis Academy» (CTA) permet tous les espoirs puisque les jeunes seront encadrés par des professeurs hautement qualifiés qui partageront également leur temps avec les aînés.

Grâce à l'initiative prise par le Tennis-Club Tramelan, les joueurs de tennis pourront donc bénéficier d'un indispensable complément de formation tennistique avec l'apport de l'enseignement d'un professeur de haut niveau.

Le président, M. Jean-Louis Maire, s'est fait un plaisir de présenter le fondateur et directeur de la «California Tennis Academy» avec lequel d'étroits contacts sont établis afin de préparer l'avenir sur des bases solides et durables.

SOLUTION MIXTE

Le club tramelot ne pouvait envisager de prendre à lui seul toute l'organisation et les charges de la «CTA». Grâce aux excellentes relations avec le club de Saignelégier, une solution



Tennis à Tramelan

A gauche, le président du TCT Jean-Louis Maire qui accueille Steven Loft, fondateur et directeur de la «California Tennis Academy».

mixte a été trouvée. Les clubs s'engagent seulement par la mise à disposition de leurs infrastructures. L'implantation à Tramelan de la «CTA» vient à son heure car elle permet de solutionner le problème des professeurs, problème qui devient toujours plus délicat. Aussi, les membres des deux clubs bénéficieront d'animateurs à plein temps et de grande compétence.

Actuellement, seule la station de Leysin profite de la «CTA». Aussi, la région est privilégiée

puisque'elle accueille la 2e académie de tennis du pays. Mais le fondateur de la «CTA» a des ambitions et se propose une extension en Suisse romande.

Si les deux clubs régionaux ont été retenus, c'est grâce aux excellentes relations qui existent entre Marc Nagels de Saignelégier et le fondateur de la «CTA», Steven Loft. Le Franc-Montagnard a réussi à convaincre le directeur de la «CTA» que la région lui procurerait de nombreuses satisfactions.

CLIENTÈLE DIVERSIFIÉE

Comme l'expliquait Steven Loft, il s'agit de motiver les joueurs de tennis, en apportant le maximum d'amusement lors des entraînements, afin d'obtenir des progrès individuels dans les meilleures conditions. La «CTA» propose des stages intensifs de 2, 3 et 5 jours toute l'année. Des leçons individuelles pour les membres (et non membres) sont également offertes. C'est une école de tennis américaine qui, grâce à ses méthodes

d'enseignement particulièrement bien étudiées et appropriées à chacun, vise une clientèle très diversifiée. Chaque joueur pourra perfectionner sa technique ou améliorer ses coups sous l'œil expert du fondateur et directeur de cette école, Steven Loft.

UN «PRO»

Professeur jeune et dynamique, Steven Loft, de Santa Barbara en Californie, apporte personnellement à ses élèves ses 20 ans d'expérience dans l'enseignement et la compétition. Ayant fait ses preuves en Californie, en Allemagne et en Suisse (Interlaken, Leysin, etc), il a acquis une expérience considérable dans les programmes juniors de tous niveaux.

Steven Loft suivra personnellement ses protégés durant les premiers mois et sera secondé par un deuxième professeur à l'avenir. En coulisses, un chuchote même qu'un tel poste pourrait bien convenir à Marc Nagels qui, actuellement, effectue différents cours en Amérique, ceci pour autant que le jeune Franc-Montagnard y manifeste de l'intérêt. A suivre.... (vu)

● Samedi 19 septembre, de 15 à 18 h, portes ouvertes à chacun (membres et non-membres) pour faire connaissance avec la «California Tennis Academy». Court du Tennis-Club aux Reussilles.

Rédaction du JURA BERNOIS

Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLE

BRÈVES

Grand Conseil

Affaire Hêche: une interpellation

Le député socialiste imérien, Francis Daetwyler, a déposé une interpellation relative aux relations du canton de Berne avec son voisin jurassien. Et de demander à connaître la position du gouvernement bernois face à la tournure de l'affaire Hêche et à l'attitude du Gouvernement jurassien dans cette affaire. Non sans avoir précédemment fait part de son impression que «la marge de manoeuvre du Gouvernement jurassien n'est pas infinie et que le point de vue du groupe Béliard joue un rôle très important dans son évaluation de la situation». (de)

Canton de Berne

Constitution violée?

Jean-Pierre Aellen, député PSA de Tavannes, interpelle le Conseil exécutif quant à la campagne d'affichage du groupe «S'unir pour aller de l'avant». Et de demander si les communes qui ont interdit lesdites affiches n'ont pas violé la Constitution cantonale, en usant de mesures préventives telles qu'elles sont interdites par l'article 77, al. 3. Plus avant, il demande au gouvernement s'il a été consulté par les communes à ce sujet et quel rôle exact il a joué dans cette affaire. (de)

AGENDA

Tramelan

ESCEA: séance d'information au CIP

Ce printemps, la Direction de l'instruction publique du canton de Berne a mandaté le CIP Tramelan pour une étude quant à la mise sur pied d'une formation ESCEA (Ecole supérieure de cadres pour l'économie et l'administration) en cours d'emploi de 1994 à 1998. Cette formation de haut niveau est destinée principalement aux diplômés du secteur commercial. Elle sera proposée en collaboration avec l'ESCEA de Neuchâtel. Dans le but de donner une information complète quant à l'organisation d'une telle formation au Centre interrégional de perfectionnement (CIP), une séance, à laquelle toute personne intéressée est cordialement invitée, est organisée le jeudi 10 septembre à 20 h à l'Auditorium du CIP à Tramelan. (comm)

Saint-Imier, Tramelan et Moutier: trois actions jeunesse de la BCB

Dessin, musique et hockey

Les trois succursales romandes de la Banque Cantonale Bernoise proposent autant d'actions destinées à la jeunesse: un concours de dessin à Saint-Imier - visant à renouveler le look du funiculaire - un concours d'exécution musicale à Tramelan et un tournoi de hockey à Moutier.

En accord avec la société du funiculaire, la BCB lance effectivement un concours de dessin, à Saint-Imier. Quatre vainqueurs seront désignés, qui verront leurs œuvres reproduites, par Carol Gertsch lui-même, sur les faces avant et arrière des deux voitures du funiculaire conduisant à Mont-Soleil. Thème du concours, le soleil, cela va presque de soi!

Ce concours s'adresse aux 8 à 15 ans, qui recevront des bulletins de participation dans les écoles imériennes. Ceux qui passeraient «entre les gouttes» trou-

veront des formulaires ad hoc au guichet de la BCB imérienne, ainsi qu'au Centre de culture et loisirs (Relais culturel). C'est d'ailleurs dans les locaux de ce centre que tous les travaux seront exposés, une fois les verdicts connus.

A relever que chaque participant recevra un cadeau, tandis que des prix spéciaux récompenseront les quatre lauréats. Délai de remise des dessins: le 30 septembre.

La reproduction des dessins, par Carol Gertsch, se fera entre le 16 octobre et le 2 novembre.

JEUNES MUSICIENS, À VOS INSTRUMENTS!

Deuxième action automnale de la BCB, un concours d'exécution musicale, organisé en collaboration avec l'Ecole de musique du Jura bernois, et ouvert à tous les musiciens âgés de 14 à 20 ans et domiciliés dans le Jura bernois, quelque soit leur instrument de prédilection. Chacun

présentera deux pièces de son choix. Selon le nombre de participants, des éliminatoires seront organisés, tandis que la grande finale publique se déroulera le 21 novembre, dès 20 h, à Tramelan.

Pour obtenir le règlement du concours et des bulletins d'inscription, on s'adressera aux guichets tramelot, imérien ou prévôtois de la BCB.

Last but not least, à Moutier cette fois, la BCB organise un tournoi moskotos de hockey sur glace, agrémenté d'un match juniors. Les Moskotos des HC Bienna, Moutier, Tramelan et Saint-Imier se mesureront de 10 à 16 h, dans ce tournoi qui se déroulera le 26 septembre. Ensuite de quoi les spectateurs pourront assister à un match exhibition de juniors A et B, entre une équipe combinée Saint-Imier/Tramelan et une formation du HC Moutier. Pour les détails horaires, nous y reviendrons en temps voulu. (de)

SERVICES

SAINT-IMIER

- MÉDECIN DE SERVICE
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.
- PHARMACIE DE SERVICE
☎ 111.
- HÔPITAL ET AMBULANCE
☎ 42 11 22.

COURTELARY

- MÉDECINS
Dr Chopov, ☎ 44 11 42.
Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10.

SONCEBOZ

- MÉDECIN
Dr Ivano Salomoni, ☎ 97 24 24.

TRAMELAN

- MÉDECINS
Dr Graden ☎ 97 51 51.
Dr Meyer ☎ 97 40 28.
Dr Geering ☎ 97 45 97.
- PHARMACIES
H. Schneeberger ☎ 97 42 48.
J. von der Weid, ☎ 97 40 30.

Grand Conseil bernois

Les automobilistes passeront à la caisse

Les impôts sur les véhicules à moteur seront augmentés de 20% dans le canton de Berne en janvier 1993. Par sa décision d'hier, le Grand Conseil fera tomber 36 millions de francs dans les caisses cantonales. La taxe pour la première tonne d'un véhicule de tourisme passera de 270 à 324 francs. Des motions demandant une diminution, voire une augmentation plus forte de la taxe, ont été rejetées.

Les impôts sur les véhicules à

moteur n'ont pas bougé depuis 1984 dans le canton de Berne. L'augmentation de 20% a été décidée au parlement cantonal par 151 voix contre une. Cette hausse permettra de compenser partiellement le renchérissement.

Dans une deuxième étape, d'autres dispositions d'économie devraient rapporter encore près de 50 millions. Il s'agit notamment d'une diminution des privilèges fiscaux et d'un ajustement au renchérissement. (ats)

Ecole professionnelle et commerciale de Tramelan

Nombreux cours de perfectionnement

Le nouveau programme des cours de perfectionnement, organisés par l'Ecole professionnelle commerciale de Tramelan, vient de sortir de presse. Les cours de langues et d'informatique offrent un grand éventail à ceux qui désirent se perfectionner dans ces domaines.

Différents cours d'informatique sont prévus. Pour les débutants: Windows 3.1, prise en main; Winword, traitement de texte; Excel sous Windows, initiation à l'informatique. Pour les avancés: Winword, traitement de texte; Excel sous Windows. On propose également: traitement de texte WordPerfect 5.1 sous DOS; Swisfinance-comptabili-

té; apprentissage de MS-DOS 5.0.

Plusieurs cours de langues pour débutants et avancés sont proposés en anglais et en allemand. Les personnes de langue étrangère pourront suivre un cours de français qui leur est spécialement destiné. Enfin, les personnes ne possédant aucune connaissance de dactylographie et souhaitant acquérir de bonnes bases s'inscriront au cours «Dactylographie et correspondance». Le secrétariat de l'Ecole professionnelle commerciale de Tramelan se tient à disposition pour donner d'autres détails sur ces cours ou pour remettre les bulletins d'inscription. (comm-vu)

Péréquation financière dans le canton de Berne

Les communes pauvres ont disparu

La péréquation financière directe oblige les communes à plus de solidarité financière, selon les nouvelles dispositions légales en vigueur depuis fin août dans le canton de Berne. Désormais, toutes les communes bernoises auront un indice de capacité contributive égal ou supérieur à 62% de la moyenne, a communiqué hier l'Office d'information cantonal.

La péréquation financière entre communes riches et pauvres nécessite la création d'un fonds. Les 48 communes les plus riches payeront ainsi 30 millions de francs. Le canton versera le même montant environ.

La commune qui payera le plus est celle de Muri près de Berne. Pour 1992 elle doit verser plus de 8,5 millions de francs. La commune a fait un recours

administratif auprès de la direction des finances. L'indice de capacité contributive de Muri s'élève à 211%.

183 communes bénéficient de la nouvelle péréquation. Elles obtiendront, dans une première étape, 40,3 millions de francs. L'indice de capacité contributive de ces communes se situe en dessous de 70% de la moyenne cantonale.

En outre, 145 communes bénéficient pendant une période transitoire d'une indemnité pour pertes de 12 millions de francs.

Le canton compte 80 communes neutres qui ne doivent ni verser ni ne peuvent toucher un certain montant. Leur indice de capacité contributive s'inscrit entre 70% et 100% de la moyenne cantonale. (ats)

Un ouvrage sur la tête de moine va prochainement sortir de presse

Cloche et fromage de roi

Depuis 1947, dans une édition de Pro Jura, aucun ouvrage ne s'était plus jamais penché sur la tête de moine. Voilà le tir corrigé. A paraître en octobre prochain aux Editions d'En Haut (La Chaux-de-Fonds), un livre d'une centaine de pages, richement illustré, plonge dans la légende et dans la fabrication du fromage de Bellelay. Dans la foulée et en symbiose, Eric Rihs, le potier des Embois, a conçu des cloches à fromage plutôt inédites...



La tête de moine au centre d'un nouvel ouvrage

Avec la couverture du livre à paraître, trois modèles de cloches illustrent la recherche créative, et en cours, du potier Ernest Rihs.

FABRICATION EN DÉTAIL

Sur plus de 50 pages, l'ouvrage richement illustré (photos de

Louis-Philippe Donzé et de Michel Friche) détaille à la fromagerie du Fuet et de La Chaux

d'Abel deux modes artisanaux de fabrication. Et l'auteur, au fil de son récit, de susciter la ques-

tion: «Que voulons-nous? Une production de masse ou de qualité? Un produit standard qui se vend bien ou un fromage du terroir?».

APPELLATION CONTRÔLÉE?

Ce livre ne pouvait éviter de croiser la girolle qui a tant fait pour la mise en valeur de la tête de moine. Un petit tour sur la naissance de cette invention, sur les copies qu'on a voulu en faire et nous voilà plongés dans les propos de table avec un tour des maîtres queux, du Schweizerhof à Berne en passant par le Centenario de Locarno. A ce titre, Georges Wenger de l'hôtel de la Gare du Noirmont, a une position fort intéressante: «C'est plus par solidarité régionale que pour ses qualités gustatives que je propose la tête de moine...».

Opposé à une production industrielle, le cuisinier du Noirmont propose la création d'une appellation contrôlée pour les fromages produits de manière artisanale...

Cet ouvrage à paraître le mois prochain sera accompagné de cloches à fromage inédites et conçues par Eric Rihs des Embois. De quoi marier la poterie et le bien-manger. A découvrir donc. Mgo

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Incendie à Saignelégier Causes indétectées

Il y a une semaine, un incendie détruisait en partie une ferme-atelier sur le bas de Saignelégier. Les combles, deux appartements, un atelier d'architecture et les locaux de l'entreprise Satinor souffraient de ce sinistre. La police de sûreté a élucidé la cause du dommage. C'est une défectuosité technique au niveau du matériel électrique qui a provoqué l'incendie. (mgo)

Eau coupée au Paradis Enigme résolue?

Il y a trois semaines, au plus chaud de l'été, les Français de Croix et de Villars le Sec, deux villages frontaliers, alimentés en eau par la Suisse, avaient accusé les Ajoulots d'avoir coupé le robinet et de les priver d'eau. La situation est aujourd'hui redevenue normale. A l'époque, il semblait que les Français aient ouvert la vanne du feu pour s'alimenter, ce qui a complètement vidé le château d'eau. Une réunion de tous les partenaires est prévue la semaine prochaine pour trouver une explication à cette énigme qui a fait quelques étincelles. (mgo)

Nouvelle secrétaire de l'ADEP

L'Association de développement économique de Porrentruy et environs a désigné une nouvelle secrétaire, en la personne de Mme Emilienne De Santis, de Fontenais, qui prendra ses nouvelles fonctions au début d'octobre. Elle remplace Stéphane Berdat, nommé délégué à la Coopération. Mme De Santis juge indispensable d'améliorer les revenus en Ajoie. (vg)

AGENDA

Débat à Bassecourt Quelle politique de la drogue?

Le Parti socialiste jurassien (PSJ) met sur pied ce soir, mercredi 9 septembre, au Cheval-Blanc à Bassecourt, une soirée d'information suivie d'un débat. Fernand Poupon, responsable des institutions de la Ligue jurassienne contre les toxicomanies, fera part de son expérience dans la prise en charge des drogués et livrera son point de vue. (mgo)

Giavarini S.A. à Porrentruy

La faillite a été prononcée

Le président du Tribunal du district de Porrentruy, Me Gérald Schaller, a prononcé hier matin la faillite de Giavarini S.A., fabrique de cadrans à Porrentruy, dont le directeur Niklaus Haenggi, industriel à La Chaux-de-Fonds, en avait fait la demande le 1er septembre.

Le juge a constaté que Giavarini S.A. n'était pas en mesure d'assurer le paiement des salaires d'août, une banque de la place ayant refusé d'en faire l'avance (environ 260.000 francs). D'après les dirigeants de la banque, ce refus est fondé sur

la perte de confiance envers le directeur Niklaus Haenggi, à la suite d'erreurs de gestion qu'il aurait commises chez Giavarini S.A. et après l'incarcération durant quatre mois à Besançon de Niklaus Haenggi, sous la prévention d'abus de biens sociaux, l'année dernière, dans l'affaire de la faillite Cattin à Morteau (France), dont il est actionnaire.

Selon une réponse donnée au juge, Niklaus Haenggi n'est pas propriétaire d'immeubles en Suisse ou à l'étranger.

Les actifs de Giavarini S.A. (immeubles et machines) cou-

vrent encore les passifs, mais l'issue de la faillite dépendra des possibilités de leur réalisation. A cet égard, l'Office des poursuites de Porrentruy et le Service cantonal de l'économie sont entrés en négociations avec plusieurs entreprises horlogères jurassiennes et extérieures au canton en vue d'une éventuelle reprise. Comme Giavarini S.A. dispose d'un carnet de commandes qui peut assurer du travail jusqu'à la fin de l'année, une telle issue favorable ne peut être exclue.

Quant aux 130 ouvriers, qui avaient repris le travail après

leur licenciement le 31 août afin de terminer les commandes en cours, ils toucheront incessamment les 70% des salaires dus grâce à une avance de l'assurance-chômage, à titre d'acompte. Ils cesseront leur activité dès ce matin, et ne reprendront le travail qu'après l'inventaire et pour autant que des garanties suffisantes soient fournies à l'Office des poursuites.

La Caisse publique de l'assurance-chômage a d'ailleurs fourni des informations au personnel à ce sujet, hier en fin d'après-midi. V. G.

A Saignelégier

Maîtres agriculteurs romands distingués

Jour de fête hier à Saignelégier pour 54 maîtres agriculteurs romands qui ont touché leur diplôme. Ces lauréats - pour qui la réalisation de la maîtrise n'est ouverte qu'à partir de l'âge de 25 ans - ont consacré énormément de leur temps pour décrocher, en deux ans d'étude, leur diplôme.

Le programme comprend une quinzaine de branches sans parler d'un budget d'exploitation fouillé à établir sur son propre domaine. Preuve de la difficulté de ce pensum: il y avait 87 inscrits au départ. On en a retrouvé 54 au final.

Félicités par Pierre Paupe, maire de Saignelégier et par René Delacuisine, président de la Commission d'examen, ces maîtres agriculteurs formeront l'élite de notre monde agricole de demain et seront appelés à en relever les défis.

LA MEILLEURE NOTE POUR UN JURASSIEN

On notera que c'est un Jurassien, Dominique Erard de Cour-

celon, qui a décroché la meilleure note (5,53). Voici les lauréats du Jura nord et du Jura sud ainsi que ceux de Neuchâtel.

LES LAURÉATS

Type A (agriculture de plaine): André Biedermann (Delémont), Dominique Erard (Courcelon), Pierre Flury (Courchapoix), Etienne Girardin (Cornol), François Kohler (Delémont), Bernard Turberg (Porrentruy), Jean-Pierre Wüthrich (Develier), Olivier Schneider (Boudry).

Type B (agriculture de montagne): Francis Beer (Renan), Daniel Geiser (Tramelan), Ulrich Ledermann (Courtelary), Jean-Pierre Reymond (Renan), Christian Tschanz (Courtelary), Stefan Zürcher (Tramelan), Xavier Boillat (Courtételle), Vincent Cerf (Saint-Ursanne), Clément Daucourt (Villars), Jean-Pierre Girard (Glovelier), Jean-Marc Rohrer (Dombresson) et Gabriel Wasser (Cernier).

(mgo)

Mesures d'économies envisagées par le Gouvernement

Vers des négociations

L'Intersyndicale formée par les représentants des syndicats de la fonction publique - enseignants, fonctionnaires, services publics, CRT et employés de commerce - vient d'enregistrer un premier succès en vue de l'ouverture de négociations avec le Gouvernement sur les mesures d'économies proposées par ce dernier.

L'Intersyndicale avait en effet demandé à la Commission parlementaire de gestion et des finances (CGF) d'exiger du Gouvernement qu'il ouvre des négociations avec les syndicats.

Dans une lettre adressée au Gouvernement, la CGF fait droit à cette requête et demande au Gouvernement d'ouvrir des discussions avec les représentants syndicaux sur les mesures d'économies proposées. La CGF considère que la manière d'agir de l'exécutif, fondée sur le seul respect du Règlement du personnel, qui prévoit simplement une information de l'Association du personnel en cas de mesures touchant la fonction publique, n'est pas suffisante, vu la nature des mesures proposées. Il reste à savoir si le Gouver-

nement se pliera à cette injonction parlementaire dans un domaine qui relève de sa compétence. Le cas échéant, les négociations pourront-elles aboutir à des modifications concrètes, avant la séance parlementaire du 7 octobre, qui doit entériner les propositions gouvernementales? Déjà les syndicats prévoient une journée de manifestation, avec débrayages, mercredi prochain 16 septembre. V. G.

SERVICES

SAIGNELÉGIER

- PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES
☎ 51 12 03.
- HÔPITAL
maternité: ☎ 51 13 01.
- AMBULANCE
☎ 51 22 44.
- MÉDECINS
Dr Boegli, ☎ 51 22 88.
Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84.
Dr Meyrat, ☎ 51 22 33.

LES BREULEUX

- MÉDECIN
Dr Tettamanti, ☎ 54 17 54.

Lois sanitaires

Recours rejetés

La Cour constitutionnelle du Jura a rejeté le 2 septembre les quatre recours intentés contre la Loi sanitaire et contre la Loi sur la vente des médicaments. Parmi les recourants, se trouvent deux médecins vendeurs de médicaments.

Les deux lois avaient été adoptées en décembre 1990 par le Parlement jurassien. Suite à un référendum, lancé par les recourants, le peuple jurassien avait adopté les deux lois par 70% des votants le 2 juin 1991. Quatre recours avaient alors été déposés, les recourants estimant que, dans son message aux citoyens, le Gouvernement avait avancé des arguments fallacieux et avait minimisé les arguments des opposants.

La Cour constitutionnelle avait rejeté ces recours jugés tardifs, parce que déposés après le vote. Le TF avait en revanche admis ces recours, jugeant que les recourants, en raison d'imprécisions légales, pouvaient avoir été induits en erreur sur le calcul de la date limite permettant de déposer un recours. Le TF avait demandé à la Cour constitutionnelle de se prononcer sur le fond des recours.

Jugeant cette fois sur le fond, la Cour constitutionnelle vient d'écartier les recours. Elle affirme que le Gouvernement n'a pas usé d'arguments fallacieux et n'a pas minimisé les arguments des opposants. Il n'était pas contraint d'entendre ces derniers avant la rédaction du message. Si la Cour admet que l'espace réservé aux arguments des opposants dans le message était trop restreint, par rapport à celui des arguments gouvernementaux, elle souligne que cet élément n'a pas été de nature à modifier l'issue du scrutin. En conséquence, les quatre recours sont rejetés et les frais, 1200 francs, mis à la charge des recourants. Ces derniers ont annoncé qu'ils saisiront probablement le TF, ce qui retardera d'autant l'entrée en vigueur des deux lois. (vg)

Société éditrice
et imprimeur:

L'Impartial SA
La Chaux-de-Fonds

Rédaction
et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds,
Téléphone:
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 310
Télex: 952 114
Fax:
Rédaction: 039/210 360
Administration: 039/210 361

Tirage contrôlé REMP
31.712

Régie des annonces:

Publicitas

La Chaux-de-Fonds,
tél: 039/210 410
Le Locle, tél: 039/311 442

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Contre un camion

Hier, à 10 h 30, M. S. B. de Grande-Bretagne, circulait en voiture rue du Grenier en direction nord. A l'intersection avec la rue du Manège, il est entré en collision avec le camion, piloté par M. S. S. de la ville, qui circulait rue du Manège en direction est. Dégâts.

Le Locle

Collision au Progrès

Avant-hier à 19 h 30, M. F. G. du Locle, circulait en voiture rue du Progrès en direction est. Devant l'immeuble No 41, alors qu'il avait entrepris le dépassement de deux cyclistes, il est entré en collision avec la voiture, de M. J. D. S. du Locle, qui circulait en sens inverse. Dégâts.

Neuchâtel

Effet indirect

M. W. B., de Neuchâtel, circulait en voiture rue de l'Evole en direction ouest avec l'intention d'emprunter la rue de l'Ecluse, avant-hier à 18 h 30. Au cours de cette manœuvre, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a alors heurté une balise sise sur l'îlot central. Sous l'effet du choc, les débris de la dite balise ont endommagé la voiture de M. Q. C., de la ville, qui était à l'arrêt à la signalisation lumineuse du Tunnel de Prébarreau. Dégâts.

Porrentruy

Gros dégâts

Hier vers 11 h 35, un automobiliste soleurois, qui circulait rue Cuenin en direction du centre ville, a entrepris le dépassement d'un cycliste. Alors qu'il effectuait cette manœuvre et qu'il se trouvait au milieu de la chaussée, sa voiture de livraison a percuté une autre voiture de livraison circulant normalement en sens contraire. Après ce choc, le premier véhicule a traversé la chaussée de droite à gauche pour finir sa course contre le portail d'une maison. Par chance, le chauffeur soleurois ne souffre que de blessures superficielles. Les dégâts sont très importants.

DÉCÈS

Les Bayards

Pierre-Denis Cruchaud, 1941

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

La Schubertiade au temple Allemand

Chaux-de-Fonnière de naissance, je suis fière que notre ville ait eu l'honneur d'organiser cette grande fête de la musique qu'est la Schubertiade. J'ai assisté à plusieurs concerts avec joie, mais grande fut ma honte lorsque je voulus m'asseoir au temple Allemand où les bancs n'avaient même pas été dépoussiérés.

Sans grand frais, les murs auraient pu être recouverts de papiers couleur pour cacher ce qui tombe en ruine.

On aurait pu donner un coup de balai et de dépoussiérage afin que les auditeurs s'y sentent bien.

La ville avait décidé de recevoir des hôtes de tous cantons, même de tous pays, (je me trouvais avec des Américains) il eut été agréable de ne pas leur montrer la saleté et la désuétude des lieux.

Espérons qu'une autre fois...
Françoise Gunter
Clos 35
Pesoux

Soldats suisses massacrés

Dans l'article, «Régiment officieusement dissous» signé V. G. dans «L'Impartial» du 21 août, la dernière phrase de cet exposé prête à confusion.

«Les soldats suisses, aux Tuileries, dans la journée du 10 août 1792, ayant refusé de se rendre, le roi de France Louis XVI les fit tuer sur place devant l'Assemblée nationale, qui le 20 août proclama la dissolution des régiments suisses. Veut-on suggérer que le roi fit massacrer les Suisses?»

La vérité historique est bien différente. Je relève dans l'ouvrage «Honneur et fidélité» de P. de Vallière, à la page 623, ce qui suit:

«... Les officiers pénètrent dans la salle de l'Assemblée. A la vue de ces hommes, couverts de poussière, l'épée nue à la main, une panique se produit. On crie «Voilà les Suisses!» Dürler et Salis se font conduire auprès du roi «Sire, déclare Dürler, on veut que je pose les armes, malgré le peu de monde qui me reste, je ne le ferai que sur un ordre de Votre Majesté.»

Louis croyant sauver quelques vies et ne voulant pas que le sang coule répond «Rendez vos armes à la garde nationale, je ne veux pas que de si braves gens que vous périssent». Ce fut l'arrêt de mort des Suisses qui se laissèrent massacrer et ce fut aussi celui de Louis XVI...»

D'autre part, je vous signalerai que le Comité national français a organisé une commémoration solennelle le 10 août à Paris à la chapelle Expiatoire où sont enterrés les soldats suisses morts aux Tuileries, pour rappeler leur massacre.

Parmi ces soldats suisses citons le nom d'un Neuchâtelois âgé de 23 ans Georges-François de Montmollin, de La Borcarderie, à Valangin, musicien, compositeur, peintre et graveur, enseigne au régiment des gardes-suisses, fidèle à son serment, tombé le 10 août 1792 dans les plis de son drapeau, à la place Vendôme à Paris lors du massacre des Tuileries.

Pierre-Arnold Borel
«Les Noires Joux»
8, chemin de Belle Combe
La Chaux-de-Fonds

COMMUNIQUÉ

Campagne d'affichage

La direction d'entreprise de la SGA/APG communique ce qui suit en relation avec un projet de campagne d'affichage du groupement UNIR dans les trois districts de Moutier, Courtelary et La Neuveville sur le thème «s'unir pour aller de l'avant».

Depuis 1900, la SGA/APG est astreinte à la plus stricte neutralité en matière d'affichage politique. Elle respecte cette obligation délicate à la satisfaction générale, aussi bien pendant les périodes de votations et d'élections qu'en dehors de celles-ci.

L'affichage dans la rue et dans les lieux d'accès public relève de l'intérêt général. Chaque emplacement d'affichage est soumis à autorisation, car le monopole de l'affichage appartient en droit aux communes et les sociétés de publicité exté-

rieure doivent respecter les dispositions qui relèvent de la compétence des autorités.

L'annonceur est seul responsable du contenu de l'affiche (sujet, texte). Si un ordre d'affichage ne peut pas être exécuté en raison des dispositions des autorités, la SGA/APG n'assume aucune responsabilité. En cas de doute, par conséquent la SGA/APG est tenue de soumettre le sujet de l'affiche concernée à la détentrice du monopole d'affichage (à savoir la commune, voir ci-dessus). L'affichage ne peut alors être exécuté qu'après autorisation. Ce processus s'applique à la campagne d'affichage évoquée plus haut. La SGA/APG procède de la même façon, quelle que soit l'origine des ordres politiques qu'elle reçoit. (comm)

CARNET DE DEUIL

Saignelégier

Le temple était beaucoup trop petit, hier, pour accueillir les nombreux parents et amis qui ont rendu un ultime hommage à Mme Jeannette Jost-Favre, décédée subitement dans sa 68e année.

La défunte a passé sa jeunesse à Undervelier, son village natal. Elle a ensuite travaillé au magasin Coop de Saignelégier. Le 7 décembre 1946, elle a épousé M. Paul Jost, installé comme tailleur à Saignelégier. Le couple a élevé une fille et deux garçons, qui lui ont donné cinq petits-enfants.

Femme d'intérieur, Mme Jost a été une précieuse collaboratrice pour son mari, le secondant dans l'exploitation de son magasin de confection. D'un commerce agréable, Mme Jost était appréciée pour son dynamisme, sa gentillesse et sa disponibilité.

Jeannette Jost privilégiait les joies de la famille. Elle passait l'essentiel de ses loisirs dans la nature, sur les rives du Doubs où elle accompagnait son mari à la pêche ou dans les forêts, qu'elle parcourait en toute saison. (y)

SERVICES

NEUCHÂTEL

● PHARMACIE D'OFFICE
Wildhaber, rue de l'Orangerie, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

ÉTAT CIVIL

Les Brenets

(août 1992)

Naissance

Simon-Vermot Camille, fille de Simon-Vermot Marcel René et de Simon-Vermot née Eisenring Monique Michelle Rose.

Décès

Hirschy Jules Henri, 1925.
Schaad Jean-Daniel, 1959.

Saignelégier

(août)

Naissances

Péquignot Priscilla, fille de Péquignot Georges et de Péquignot née Jeanbourquin Ginette, à Montfaucon. – Maurer Joël, fils de Maurer Pascal et de Maurer née Chianese Claudia, Le Bémont.

Mariage

Prétat Jacques et Carmen née Tacchini.

Décès

Erba née Möschi Elsa, Saignelégier. – Aubry Michel, Les Embois. – Humbert-Droz née Maret Célestine, Moudon (VD). – Jeanbourquin Ernest, Les Bois. – Wyss Jean, Montfaucon. – Fuss Fritz, La Chaux-de-Fonds. – Jeanbourquin née Stadelmann Annaïse, Le Noirmont.

«Je resterai avec vous tous les jours
jusqu'à la fin du monde»
Matthieu 28. 20

Madame Elsa Brandt-Schilling:

Monsieur et Madame André Brandt-Mayral:

Pascal Brandt et Anke,

Philippe Brandt;

Madame Madeleine Vuagneux-Brandt et famille;

Les descendants de feu

Louis-Albert Brandt-Zimmermann;

Les descendants de feu Wilhelm Schilling-Benkermann,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Ariste BRANDT

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, oncle, cousin, parent et ami enlevé à leur tendre affection lundi, dans sa 96e année après un long déclin.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 septembre 1992.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire jeudi 10 septembre à 14 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Emancipation 17.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

LES BAYARDS

Je lève les yeux vers les montagnes,
d'où me viendra le secours?
Le secours me vient du Seigneur
qui a fait les cieux et la terre.

Ps. 121 v. 12

Ginette Cruchaud-Stauffer et Anne-Marie;

Sylviane et Francis Oppliger-Cruchaud, Bastien et Fabrice,

Pierrette et Béat Tinguelli-Cruchaud, Adrian et Fanny;

Véronique Cruchaud et son ami Olivier Foulon;

Laurence Cruchaud et son ami Vincent Bosson,

Isabelle Cruchaud;

Gilbert et Marceline Cruchaud-Fahrny, leurs enfants et petite-fille;

Edith et Charles-Henri Pellaton-Cruchaud et leurs enfants;

Julie Cruchaud-Leuba;

René et Marie Stauffer-Monard;

Henriette Gerber-Oberli, ses enfants et petits-enfants;

Les familles de feu Paul Cruchaud et Michel Perret,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la très grande douleur de faire part du décès de

Pierre-Denis CRUCHAUD

leur cher époux, papa, grand-papa, beau-père, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, parrain, neveu, filleul, cousin et ami, survenu accidentellement le 7 septembre 1992 dans sa 51e année.

LES BAYARDS, le 7 septembre 1992.

Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son fils unique, afin que quiconque croit en Lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.

Jean 3/16.

Le culte sera célébré jeudi 10 septembre 1992 à 14 heures à l'église des Bayards, suivi de l'incinération sans suite à Neuchâtel.

Le corps repose à la chapelle du cimetière de Fleurier.

Domicile de la famille: 2127 Les Bayards.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE NIVAFLEX S.A.

ont la tristesse de faire part du décès de leur ami et collègue

Monsieur

Maurice MERCIER

Ils garderont de ce collègue un souvenir ému et inoubliable.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

132-506734

LE CENTRE DE COUTURE ET DE REPASSAGE ELNA ET PFAFF, G. TORCIVA

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Yvonne GLAUSER

maman de leur fidèle collaboratrice Mme Josette Jacot.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

132-506747

LE LOCLE

Repose en paix.

Les parents et amis de

Madame
Marthe INGLIN
née MULLER

ont le chagrin de faire part de son décès survenu dans sa 92e année.

LE LOCLE,

le 7 septembre 1992.

Le culte sera célébré jeudi 10 septembre à 11 h au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds suivi de l'incinération.

La défunte repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

14004

La famille de

MONSIEUR ERNEST PETERMANN

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons lui ont été un précieux réconfort.

LES BRENETS

Très touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

MONSIEUR OTTO WALTHER

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son épreuve, par leur présence, message, don ou envoi de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

14004

Suisse romande

- 7.55 Svizra rumantscha
- 8.40 Journal canadien
- 9.00 Top models
- 9.20 Poivre et sel (série)
- 9.45 Vive les animaux
- 10.10 La saga de la chanson française
- 11.05 Spécial cinéma
- 11.50 Docteur Doogie (série)
- 12.15 Madame est servie (série)
- 12.45 T-J-midi
- 13.10 Le droit d'aimer (feuilleton)
- 13.40 Les feux de l'amour (série)
- 14.25 Les pollards (série)
- 14.50 Pif et Hercule (série)
- 15.00 Glucose (série)
- 16.00 Fils de tubes (série)
- 16.30 Top express (série)
- 17.00 Les Babibouchettes
- 17.45 La petite maison dans la prairie (série)
- 18.35 Top models (série)
- 19.00 Journal romand
- 19.15 Téléchance
- 19.30 T-J-soir - Météo
- 20.10 A bon entendeur

A 20 h 30

Le grand chambardement
 EEE: les droits populaires sont-ils menacés? La crainte existe que les Suisses ne puissent plus exercer leurs droits fondamentaux si la Suisse adhère à l'Espace économique européen.



Gaston Nicole. (RTSR)

- 21.50 Bermuda
- 22.20 T-J-nuit
- 22.30 Le paltoquet
Film de M. Deville (1986).
- 24.00 Fils de tubes
- 0.30 Bulletin du télétexte

tv5 europe

- 7.00 Journal A2
- 7.40 F comme français
- 8.00 Flash canal infos
- 8.05 Journal canadien
- 8.20 Flash canal infos
- 8.25 Eurotrafic
- 8.30 One world channel
- 8.55 Flash canal infos
- 9.00 Carré vert
- 10.00 Studio libre
- 10.45 Vision 5
- 11.00 Beau et chaud
- 12.00 Flash canal infos
- 12.05 Magellan
- 12.15 L'école des fans
- 13.00 Journal A2
- 13.30 La bonne aventure
- 14.00 Musiques au cœur
- 15.00 Concert Moussorgski /Rachmaninov
- 16.00 Journal TV5
- 16.15 Paroles indiennes
- 17.10 La cuisine de Jacques Montandon
- 17.40 F comme français
- 18.00 Questions pour un champion
- 18.30 Journal TV5 et météo
- 18.55 Eurotrafic
- 19.00 Montagne
- 19.30 Tj suisse
- 20.00 Télecopie
- 21.00 Journal TF1
- 21.30 La tête des autres
Théâtre. De Marcel Aymé.
- 23.40 Journal Soir 3
- 0.00 Studio libre
- 0.50 Flash canal infos

RTP Télévision portugaise

- 18.30 Abertura. 18.31 Rosa dos Ventos. 19.30 O Mar e a Terra. 20.00 Vila Faia. 20.30 Telemagazine (directo). 21.00 Duarte & Companhia. 22.00 Noite de Fados.

Fréquence Jura

- 7.00 Infos RSR1. 7.15 Sur le pont Moulinet. 7.45 Jeu va savoir. 8.00 Infos FJ - Météo. 8.10 Animation. 8.35 Cette année-là. 9.15 Le zap-pour fou. 9.30 Histoire de mon pays. 9.45 Intro mystérieuse. 10.30 L'autre info. 11.00 Info FJ. 11.15 Reportage ou invités. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 12.25 Animation. 12.30 RSR1. 17.05 Radio active. 18.00 Infos RSR1. 18.20 Animation. 18.30 Jura soir. 18.40 Animation. 19.00 Des chansons... 19.30 Radio active. 20.00 Les Ensolrées.

France 1

- 6.00 Mésaventures
- 6.25 Météo
- 6.30 Histoires d'amour
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Club mini
- 7.30 Disney club mercredi
- 9.00 Club Dorothée
- 11.55 Tournez... manège
- 12.30 Le juste prix
- 12.55 A vrai dire
- 13.00 Le journal
- 13.35 Flash (feuilleton)
- 14.35 Club Dorothée vacances
- 17.25 Premiers baisers (série)

A 17 h 55

Bulgarie-France
 Football en direct de Sofia. Coupe du monde 1994. Après leur prestation très moyenne au Championnat d'Europe des nations, absents des Jeux olympiques, dont ils avaient été éliminés et, désormais privés de leur entraîneur emblématique, Michel Platini, les Français entament ce mercredi, le long parcours qualificatif menant à la Coupe du monde 1994.

- 19.55 Loto: 1^{er} tirage bleu
- 20.00 Journal - Météo
- 20.40 Loto: 2^e tirage bleu
- 20.50 Sacrée soirée
- 22.45 Ex libris
Demain la rentrée, faut-il encore aller à l'école?
- 23.55 Le bébé show
- 24.00 TF1 nuit - Météo
- 0.05 Mésaventures (série)
- 0.35 Passions (série)
- 0.55 TF1 nuit
Sept arts à la Une.
- 1.30 On ne vit qu'une fois (série)
- 1.55 Les amours de la Belle Epoque (série)
- 2.20 McGruder and Loud
- 3.05 Histoires naturelles
La pêche à la courbine dans le sud marocain.
- 3.35 L'homme à poigne (série)
- 4.35 Intrigues (série)
- 5.00 Musique
- 5.15 L'aventure est au bout de la route (série)
- 6.00 Programmes du jeudi

TCR Téléciné

- 12.40 Ciné-jeu *
- 12.45 Cours d'anglais 10 *
- 12.55 Jeunesse
- 14.25 Coupe suisse de scrabble *
- 14.50 Les années sandwiches
- 16.30 Montreux jazz festival *
- 16.55 Ciné-jeu *
- 17.00 Trailer *
- 17.15 Halfaouine, l'enfant des terrasses
Film franco-tunisien.
- 18.50 Ciné-jeu *
- 18.55 Ciné-journal suisse *
- 19.00 Coupe suisse de scrabble *
- 19.25 Ciné-jeu *
- 19.30 Mister Belvédère
- 19.55 TCRire *
- 20.00 Ciné-jeu *

A 20 h 10

Etes-vous fiancée à un marin grec ou à un pilote de ligne?
 Film français de Jean Aurel avec Jean Yanne, Nicole Calfan et Françoise Fabian, (1970 - 100'). Un film de comédie qui nous donne l'occasion de retrouver un Jean Yanne à la fois éternel râleur et... excellent comédien. Un film drôle et léger.

- 21.50 Cinéma scoop /avant-première *
- 22.05 Ciné-jeu *
- 22.10 Ciné-journal suisse *
- 22.15 Cette semaine à Hollywood *
- 22.20 Les aventures du capitaine Wyatt
- 0.00 Film X (* en clair)

rjb Radio Jura bernois

- 6.05 Secouez l'édrédon. 7.15 et 9.15 RJB info. 8.05 Matin tonique. 9.30 Le coup d'archet. 10.05 Musique aux 4 vents. 11.00 Esquisses. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Titres de l'actualité, activités villageoises, cours des monnaies. 12.15 Journal régional. 12.45 La bonne occasion. 15.05 Musiques aux 4 vents. 16.00 Power mix. 17.30 Titres de l'actualité régionale. 17.45 RJB-Info. 18.00 Infos RSR 1. 18.30 Rappel des titres. 19.00 Sunset Boulevard. 20.00 L'émission sans nom.

France 2

- 6.05 Tous en selle (série)
- 6.30 Télématin
- 8.30 Amourusement vôtre
- 8.55 Top models (série)
- 9.20 Pince-moi, je rêve
- 10.50 Dessinez, c'est gagné juniors
- 11.25 Motus
- 11.50 Pyramide
- 12.25 Que le meilleur gagne
- 13.00 Journal - Météo
- 13.50 Tatort
Un mort dans la cave.
- 15.25 La chance aux chansons
- 16.15 Des chiffres et des lettres
- 16.40 Beaumanoir (série)
- 17.05 Giga
- 18.20 Magnum (série)
- 19.10 Emissions pour le référendum
Que le meilleur gagne plus
- 20.00 Journal
- 20.50 Jeux sans frontières
Les Açores, passé et présent.

A 22 h 20

Le grand jeu
 Série documentaire de six émissions. URSS-USA. Première émission: Les raisins de la colère 1917-1938. De 1917 à 1990, deux empires ont infléchi la marche de l'Histoire, l'Union soviétique et les Etats-Unis d'Amérique. 1917 voit, en effet l'entrée en guerre des Etats-Unis dans le conflit mondial. La révolution bolchévique triomphe à Petropgrad. (Saint-Petersbourg).

- 23.20 Journal des courses
- 23.25 Journal - Météo
- 23.40 Le cercle de minuit
- 0.45 Rêve d'enfant
Documentaire.
- 1.15 Dessin animé
- 1.20 Emissions religieuses
- 2.30 Jeux Olympiques
- 4.30 24 heures d'info
- 4.45 Programme non communiqué
- 5.10 La chance aux chansons

La Six

- 6.45 6 minutes
- 7.20 Flipper le dauphin
- 7.45 M6 kid
- 10.25 Poly à Venise
- 11.00 Cagney et Lacey
- 12.00 Papa Schultz
- 12.30 Ma sorcière bien-aimée
- 13.00 Roseanne
- 13.30 Madame est servie
- 13.55 L'homme de Katana
- 14.45 La tête de l'emploi
- 15.15 Multitop
- 16.45 Culture rock
- 17.15 Zygopolis
- 17.35 Campus show
- 18.05 Tonnerre mécanique
- 19.00 Les routes du paradis
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Madame est servie
- 20.30 Ecolo 6
- 20.35 6 minutes

A 20 h 45

Prisonnières des Japonais
 Téléfilm américain de Buzz Kulik, avec Susan Sarandon, Kristy McNichol, et Alberta Watson.

- 22.30 L'homme à abattre
Téléfilm de N. Black.
- 0.05 Vénus
- 0.30 Boulevard des clips
- 1.00 Six minutes
- 1.05 Ecolo 6
- 1.15 Boulevard des clips
- 2.00 Culture rock
- 2.25 Voir et revoir la France
- 3.20 Les conquérants de l'impossible
- 4.15 L'Egypte au temps des pyramides
- 4.40 Culture pub
- 5.05 Au large d'Eden: sur les quais

CANAL ALPHA +

- 14.01 Neuchâtel: une promenade dans l'histoire
- 14.08 Reflets du Littoral
4e festival de folklore.
- 14.30 Cuisine
- 14.40 A bâtons rompus
Avec Pierre Amey, pasteur.
- 17.00 Spécial enfants
«La Bible racontée par Annie Vallotton.»
- 20.02 Journal régional
- 20.30 La minute du jardinier
- 20.31 La météo
- 20.35 La vie après la vie

France 3

- 7.30 C'est Lulo
- 12.00 Les titres de l'actualité
- 12.05 Le programme de votre région
- 12.30 Editions régionales
- 12.45 Journal
- 13.00 Drôles de crocos
Treize minutes pour rire de l'actualité et des nouvelles du jour.
- 13.20 Dona Beija (série)
- 13.45 C'est Lulo
Les enfants de la République - Docteur Doogie - Les enfants de la République - Nanny et le prof.
- 14.45 Dynastie (série)
- 15.35 La croisière s'amuse (série)
- 16.25 C'est Lulo
Inspecteur Gadget - Il était une fois les Amériques - Moi, Renart.
- 17.55 Une pêche d'enfer
- 18.25 Questions pour un champion
- 18.55 Un livre, un jour
- 19.00 Le 19-20 de l'information
- 20.05 Hugo délire
- 20.15 La classe

A 20 h 45

La marche du siècle
 Afrique: le grand deuil noir.
 De Philippe Lallemand. Le document de Serge Moati «Retour à Niamey» témoigne, 25 ans après un séjour de quatre années au Niger, du désarroi et de la tendresse du réalisateur devant le Niger d'aujourd'hui, qu'il a connu à l'aube de l'indépendance, «tout feu tout flammes».

- 22.40 Soir 3
- 22.55 Raid Paris-Moscou-Pékin
- 23.05 Mercredi chez nous

Suisse alémanique

- 14.00 Der deutsche Küstenraum.
- 15.00 Reihen-Programm. 15.25 Time out. 16.00 Tagesschau. 16.05 Diagonal. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm: Janosch Traumstunde. 17.15 Schlipps zeigt. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Unsere Hagenbecks. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau 20.00 Rundschau. 20.55 Kampf um Yellow Rose. 21.50 Zehn vor zehn. 22.20 Concerto grosso: Serge Rachmaninov. 23.05 Sport. 23.20 Svizra rumantscha. 0.05 Nachtbulletin.

ARD Allemagne 1

- 10.03 Brot für uns alle - Krümel für den Rest. 10.45 ZDF-Info. 11.03 Weltbummler. 11.40 Fest im Sattel (film). 13.05 Mittagmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Sesamstrasse. 14.30 Das Geheimnis des Steins. 15.03 Leonie Löwenherz. 15.30 Frauengeschichten. 16.03 Von Kopf bis Fuss. 16.30 Vale tudo. 17.00 Punkt 5. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Polizeiruf 110: ein verhängnisvoller Verdacht (film). 21.46 ARD-Brennpunkt. 22.30 Tagesthem. 23.05 Josephs Tochter.

ARD Allemagne 2

- 6.00 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 Black Beauty. 14.05 Echt tierisch! 14.30 Der Mörder Dimitri Karamasoff (film). 16.03 Alf. 16.25 Logo. 16.30 Löwenzahn. 17.00-Heute - Sport. 17.15 Länderjournal. 17.50 Rivalen der Rennbahn. 18.10 Lotto am Mittwoch. 18.40 Fussball-Länderspiel. 21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Bilder, die Geschichte machten. 22.25 Deutschland Journal. 23.10 Derrick. 0.10 Der Henker von London (film).

SW3 Allemagne 3

- 10.35 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Industrie im Norden. 14.30 Schau rein... ins Schulfenster. 15.00 Hübscher als die Polizei erlaubt (film). 16.30 Sag die Wahrheit. 17.00 Telekolleg II zur Fachhochschulreife. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Auf und davon. 18.30 Abendschau. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Länder, Menschen, Abenteuer. 20.00 Forum Südwest. 21.15 Am Rande der Finsternis. 22.05 Die Suche nach dem anderen Ich. 22.50 Heiteres Bezirksgericht. 23.40 Ohne Filter extra.

Arte

- 17.00 Magamix
Magazine musical proposé par Martin Meissonnier.
- 18.00 Histoire parallèle 158
- 19.00 Puzzle
Jeu.
- 19.30 Voyage dans l'empire interdit - L'expédition Mustang
Documentaire de Hajo Bergmann (1992 - 59').
Au cours des siècles passés, des milliers d'expéditions ont traversé les pays himalayens, vaincu leurs sommets et parcouru leurs sentiers tortueux. Mais il restait une légende: celle du royaume interdit de Mustang, symbole du rêve du mythique Shangri La. Mustang devint le romantique espoir qui dominait les désirs secrets des explorateurs de l'Himalaya.
- 20.30 8 1/2 journal
- 20.40 Journal musical
«Festivals, festivals, festivals» (40').
Leur nombre est considérable. Rares sont les villes d'Europe qui n'en offrent pas. L'été, les vacances - les festivals: il semble qu'entretemps ces notions soient intimement liées.

A 21 h 20

Carmen
 Opéra en quatre actes de Georges Bizet, d'après la nouvelle de Prosper Mérimée.
 Le point de mire du Festival de Bregenz en 1991 était la représentation de Carmen de Bizet, sur le ponton du lac de Constance. Grâce à l'ensorcelante mise en scène de Jérôme Savary, nous assistons à un spectacle de trucages et de scènes de flamenco exceptionnel. La soprano Marjana Lipovsek, pour la première fois sur la grande scène-ponton, fait un début très remarqué dans le rôle de Carmen.

Suisse italienne

- 6.30 Textvision. 12.00 Cartoni a mezzogiorno. 12.25 Passioni. 13.00 TG tredici. 13.10 Sport: calcio, ciclismo. 15.20 Textvision. 15.25 Popeye braccio di ferro (film). 17.00 Senza scrupoli. 17.25 Trivutiva? 18.00 Teledisney: avventure in TV. 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Una lama del buio (film). 22.00 TG sera. 22.15 Sulle tracce americane. 23.05 Mercoledì sport: calcio, giochi paraolimpici estivi. 23.45 Textvision.

RAI Italie 1

- 9.05 Provac ancora Harry. 10.00 Telegiornale Uno. 10.05 Un'ombra sul sole. 12.00 Unofortuna. 12.30 Telegiornale Uno. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale Uno. 14.00 Quando si ama (film). 15.25 Tobruk (film). 17.15 Questa e Rai-uno. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Telegiornale Uno. 18.10 Il cane di papà. 18.40 Mille e una Russia. 19.15 Venezia cinema '92. 19.40 Il naso di Cleopatra. 20.00 Telegiornale Uno. 20.40 Dove la terra scotta (film). 22.00 Miss Italia '92. 22.45 Telegiornale Uno. 23.00 Mercoledì sport. 24.00 Telegiornale Uno. 0.40 Appuntamento al cinema. 0.50 Mezzanotte e dintorni. 1.15 Fantasy party. 1.40 L'immorale (film). 3.30 Gli occhi dei gatti. 4.20 Nemici per la pelle. 5.05 Divertimenti. 5.50 I fratelli Karamazov.

tve Espagne

- 14.00 No te rias que es peor. 14.30 Barcelona a trazos. 15.00 Telediario 1. 15.30 Amo y señor. 16.10 Estamos de vacaciones. 18.00 Juego de niños. 18.30 El palenque. 19.00 Arrecife de coral. 19.15 Luisana mia. 20.00 Sin vergüenza. 20.30 El menu de cada día de Carlos Arguiñano. 21.00 Telediario. 21.30 Ahora o nunca. 22.30 Arte y artistas. 23.00 Futbol. 0.30 Diario noche.

EUROSPORT Eurosport

- 9.00 Volleyball. 11.00 Basketball. 12.00 et 17.00 Football. 13.00 Jeux olympiques. 15.00 Tennis. 19.00 Athlétisme. 21.00 Automobiles. 21.30 et 0.30 Eurosport news. 22.00 Eurotop événement. 23.00 Boxe.

RADIO



- 6.00 Infos SSR. 6.10 La Matinale. 6.30 Infos RTN. 6.57 Bourse de l'emploi. 7.00 Infos SSR. 7.15 PMU. 7.30 Infos RTN. 8.00 Infos SSR, revue de presse. 8.20 Journal immobilier. 8.30 Bric-à-brac. 9.01 Arc-en-ciel. 9.35 Les années 60. 10.00 Flash SSR. 10.30 Bonnes tables. 11.35 La voiture de Madame. 12.15 Infos RTN. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 14.00 L'origine des bêtes. 14.15 Astuce. 15.00 Infos SSR. 15.15 Histoire d'une chanson. 15.45 Fait divers. 16.00 Le hit. 17.00 Infos SSR. 17.20 Agenda. 17.45 Infos RTN. 18.00 Infos SSR. 18.30 Magazine régional. 19.00 Colonne Morris. 20.00 Musique et sports. 23.00 Musique(s). 0.00 Juke-Box.

La Première

- 9.05 Petit déjeuner, par Patrick Ferla. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info Pile + Bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 13.00 Après-midi-doux, avec le jeu Règle de trois. 17.00 Info pile + Bulletin boursier. 17.30 Journal du soir. 17.49 Journal des sports. 17.55 Promotion Forum. 18.00 Journal du soir. 19.05 Baraka, avec le jeu Règle de trois. 20.05 Sport-Prémière. 22.05 Ligne de cœur, par Bernard Pichon. 23.30 Emmène-moi au bout du monde. 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

- 9.05 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Espace 2 questionne. 11.30 Entrée public. 13.05 Hélicoptères. 14.05 Clairière. 14.15 Musique d'abord. 17.05 Magazine: musique. 18.05 A l'affiche. 18.15 En quête de disques. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. 20.30 Symphonie: 47^e Festival de musique Montreux-Vevy 1992. 22.30 Espaces imaginaires: Mars, de Fritz Zorn. 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

- 6.00 Mattinata. 7.00 Morgenjournal. 8.00 Nachrichten. 9.00 Kontext. 10.00 Musik à la carte. 11.00 Reflexe-Thema. 11.30 Here, There, Everywhere. 12.30 Mittagsgjournal. 12.50 Reflexe-Journal. 13.15 Concerto. 15.00 Doppelpunkt. 16.00 Passegiata. 17.00 Abendjournal. 18.30 Echo der Zeit. 19.15 Kontext. 19.50 Novitads. 20.00 Neue Schweizer Musik. 22.00 Nachrichten. 22.10 Reflexe-Thema. 23.00 Experimental. 0.05 Notturmo.

FM France Musique

- 8.30 Les camets de Radio France. 9.07 Les mots et les notes. 11.33 Laser. 12.35 Les démons de midi. 13.57 Un fauteuil pour l'orchestre. 14.02 Espace contemporain. 14.45 Concert de l'Orchestre national de France. 16.18 La boîte à musique. 17.33 Histoire du jazz: la naissance du jazz moderne. 18.02 Domaine privé. 19.05 Soliste. 19.33 Les rendez-vous du soir. 20.30 Concert: œuvres de Brahms, Mahler. 22.00 Concert Son-Mu '92. 23.09 Ainsi la nuit. 0.33 L'heure bleue.

Un cépage rouge de la vallée du Rhône aux vertus éblouissantes

La syrah, des arômes au féminin!

La vigne semble avoir existé à l'état sauvage depuis la nuit des temps, soit bien avant l'apparition de l'homme. Selon des trouvailles archéologiques, il semble que son origine remonte à quelque sept millions d'années. Evoquées dans la Genèse, culture de la vigne et fabrication du vin ont été de tout temps l'une des caractéristiques de chaque grande civilisation.

CARREFOUR HISTORIQUE

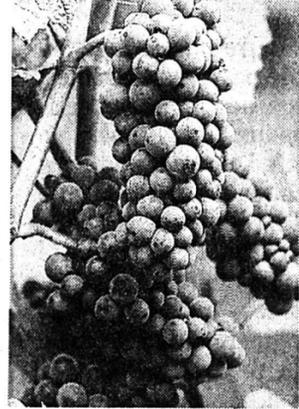
Que vient donc faire la syrah dans cette carte viticole schématique européenne? Eh! bien, ce cépage a la particularité d'être à cheval entre les deux grandes écoles de viticulture, localisé qu'il est dans la vallée du Rhône, dans la région de Vienne et de Valence. Ce cépage relativement méconnu du grand public — il est d'ailleurs l'un des rares rouges de genre féminin! — a tout naturellement séduit ce fin connaisseur des vins qu'est Jean-Philippe Bauermeister, de Neuchâtel. Hôte du Club 44, il est parvenu grâce à son brio et à ses connaissances encyclopédiques à faire partager sa passion auprès de ses auditeurs-dégustateurs d'un soir.

L'implantation de la vigne en Europe semble avoir suivi les grandes vagues de colonisation. Issue du Caucase, la vigne a été importée par les Grecs, puis les Romains dans le Midi de la France, d'où le mélange traditionnel de plusieurs cépages pour la production des vins méridionaux (Bordelais notamment). Dans les pays du Nord (Est de la France, Allemagne et Suisse en général), on s'en est tenu à la pratique de la monoculture, soit d'un seul cépage (Beaujolais, Bourgogne).

Enigme posée à l'historien œnologue, il semble que la syrah était déjà cultivée sur les coteaux de la région de Valence, avant l'arrivée des Romains. Elle a trouvé dans cette région le sous-sol granitique alpin qui lui convient. Ce cépage autochtone implanté à un carrefour vinicole historique ne connaissait qu'une petite production au XIXe siècle, pour sombrer dans les années 1940-50. S'il n'était plus guère demandé que par les connaisseurs avertis, il a connu un subit regain ces dernières années qui en a fait un cru recherché et donc cher. Le cépage s'est d'ailleurs répandu hors de sa zone de diffusion originelle, pour conquérir même la Californie et l'Australie.

CRU SAUVÉ
Parmi les appellations les plus célèbres des vins issus de la syrah, on connaît les Côtes rôties, dans la région de Vienne; le Saint-Joseph, près de Valence; le célèbre Crozes-Hermitage et les extraordinaires Cornas. Il y a lieu d'ajouter une curiosité, les Coteaux de Brézème (entre Valence et Livron), qui avaient connu leur heure de gloire au XIXe siècle, mais qui avaient été pratiquement rayés de la carte. Pour le sauver, il fallut tout l'acharnement d'un vigneron qui préféra sacrifier ses intérêts immobiliers à sa passion pour le vin, n'hésitant pas à replanter ce vignoble qui possède les caractéristiques des vins de coteaux, ce qui lui donne ce timbre propre si personnel.

Après le cours théorique, M. Bauermeister passa aux exercices pratiques. Ce qu'il y avait de particulièrement original dans sa «démonstration», c'est que l'œnologue neuchâtelois a choisi divers crus issus de la syrah, mais cultivés dans diverses régions et donc différents ter-



Grappe rouge neuchâteloise

La syrah ne pousse pas sur le Littoral, mais en Valais, car elle nécessite un climat particulièrement chaud. (Impar-Galley)

On commença par un Côtes de Ventoux, qui donnait au vin son expression la plus neutre et pure. On poursuivit par un cas particulier, la production de syrah hors de son bassin d'origine, plus précisément dans le Minervois, entre Narbonne et Carcassonne. C'est ce que l'on appelle un «vin pilote», car il résulte d'essais d'im-

plantation de ce cépage dans une région qui ne lui est pas naturelle. On revint ensuite dans le couloir rhodanien, en goûtant les Coteaux de Brézème, le Saint-Joseph et les Côtes rôties.

ARÔMES DE RÈVE

Impossible de rendre par l'écrit les qualités de la syrah qui compte parmi les cépages rouges les plus aromatiques qui soient (les blancs aromatiques sont d'ailleurs beaucoup plus nombreux que les rouges). Autre propriété de la syrah, c'est un cépage qui nécessite un bon ensoleillement et un climat plutôt chaud. C'est pourquoi on ne la trouve pas en Bourgogne ou en Beaujolais pas plus que dans nos contrées neuchâteloises. Elle pousse néanmoins en Suisse, en Valais, vous l'aurez deviné, cette région reine des spécialités avec pas moins de 80 cépages cultivés. Mais en Valais, on connaît le cru issu de la syrah sous le nom de l'Hermitage, conformément à une coutume très répandue consistant à donner à un vin le nom de la région où il a acquis ses lettres de noblesse.

La syrah, cépage aussi étonnant que mystérieux, qui devrait intriguer votre curiosité et révéler à votre palais bien des plaisirs gustatifs...

B.L.N.

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC (☎ 23 72 22)
Oblako Rai-Nuage Paradis (de N. Dostal) 16 ans, jusqu'à ve 20 h 30, sa, di 17 h 30.
- CORSO (☎ 23 28 88)
California Man (de L. Mayfield avec S. Astin), pour tous, tous les jours, 18 h 45, 21 h.
- EDEN (☎ 23 13 79)
Twin Peaks, les 7 derniers jours de Laura Palmer, (de D. Lynch), 18 ans, tous les jours 18 h, 20 h 45.
- PLAZA (☎ 23 19 55)
L'arme fatale 3 (de R. Donner, avec M. Gibson), 16 ans, tous les jours 16 h, 18 h 30, 21 h.
- SCALA (☎ 23 19 18)
Universal Soldier (de R. Emmerich avec J.-C. van Damme), 16 ans, tous les jours 20 h 30. Beethoven (de B. Levant avec C. Grodin), pour tous, tous les jours, 16 h 30, 18 h 45.

NEUCHÂTEL

- APOLLO 1
15 h, 17 h 45, 20 h 15, L'arme fatale 3 (de R. Donner, avec M. Gibson), 16 ans.
- APOLLO 2
15 h, 17 h 45, en V.O. 20 h 30, Ballroom dancing (de B. Luhmann, avec P. Mercurio), pour tous.
- APOLLO 3
15 h, 20 h 45, California Man (de L. Mayfield, avec S. Astin), 12 ans. 17 h 45, Delicatessen (de Jeunet et Caro), 12 ans.
- ARCADES
15 h, 18 h, 20 h 30, Star Trek VI, terre inconnue (de N. Meyer avec W. Shatner), 12 ans.
- BIO
15 h, Peter Pan (dessin animé), pour tous. 17 h, L'insoutenable légèreté de l'être (de P. Kaufman avec J. Bi-noche), 16 ans. 20 h 30, Cri de roche (de W. Herzog avec M. May), 12 ans.
- PALACE
15 h 30, 18 h, 20 h 30, Boomerang (de R. Hudlin avec E. Murphy, G. Jones), 16 ans. 13 h 45, Beethoven (de B. Levant avec C. Grodin), pour tous.
- REX
15 h, 18 h 15, 20 h 30, Hit Man (de R. London avec S. Stone), 16 ans.
- STUDIO
15 h, 18 h, 20 h 30, Un cœur en hiver (de C. Sautet avec D. Auteuil, E. Béart), 12 ans.

COUVET

- COLISÉE
relâche.
- SAINT-IMIER
● ESPACE NOIR
relâche.

Le Chœur de l'EREN prépare son double concert

Une Passion de Bach

Au travail depuis près d'une année, le Chœur de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise voit maintenant poindre, à l'extrémité d'une dernière ligne droite de quelques mois, son double concert des 6 et 7 mars 1993 au Locle et à Neuchâtel. Il chantera la *Passion selon saint Jean*, de Jean-Sébastien Bach pour le cinquantième anniversaire de l'EREN.

Signe particulier de cet ensemble au potentiel d'une soixantaine de voix: il ne répète que le week-end, à raison de trois fois en deux mois, selon un rythme de croisière qui bien entendu s'accéléra à l'approche de l'événement. Et c'est le Temple de Colombier qui abrite sa patiente mise au point d'un chef-d'œuvre d'oratorio exigeant beaucoup de soin.

— Jusqu'à l'été, nous avons parcouru l'entier de la partition, pour résoudre les difficultés de solfège, mettre en place la dynamique des registres, tout en approfondissant déjà l'expression, explique le chef Olivier Pianaro, qui prépare le chœur et dirigera les concerts.

Désormais, il va falloir cise-



Au Temple de Colombier

Olivier Pianaro répétant avec le chœur de l'EREN. (sp/mv)

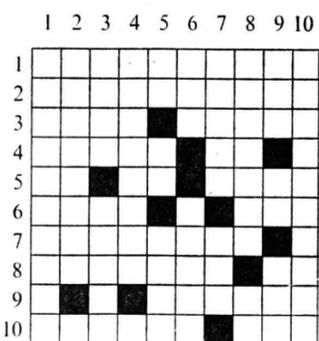
ler, peaufiner le bijou. Mais à entendre l'ensemble lors de sa répétition de reprise après les vacances d'été dans le périlleux chœur-prologue «Herr, unser Herrscher», on se rend déjà compte que la pierre est d'une belle eau.

Pour les deux concerts, auxquels prendra part l'Ensemble orchestral du Jura que préparera de son côté Jacques Pellaton, le plateau des solistes est déjà constitué: Hans-Peter Graf (ténor) chantera le récit de l'Evan-

gélisme, et l'on attend aussi la soprano Sarah-Jane Arneson — qui fait carrière à Salzbourg — l'alto Yvonne Naef ainsi que les basses Stéphane Imboden et Charles Ossola. Quelques voix chorales manquent encore, parmi les hommes surtout. Avis à ceux qui ont déjà chanté cette *Passion* ailleurs et auraient plaisir à la refaire en concert. Contacts auprès de Mme May Deroche, à Cortaillod. ☎ 038/42 22 80. (sp/mv)

MOTS CROISÉS

No 254



Horizontalement: 1. Nef de parade du doge de Venise. 2. Ne défend que de petites affaires. 3. Tailla le Départ des volontaires. — Grand trésorier anglais. 4. Sur le Cher. — Parfois suivi de pas. 5. Fleuve de France. — Considéré. — Nom de roi scandinaves. 6. Ses feuilles ventrues deviennent condiment. — Espace de temps. 7. Massifs arrondis aux angles des bastions. 8. Ouvrière qui puise la pâte à papier. — Article. 9. Portion journalière de vivres. 10. Satires sociales anciennes. — On le garde en cas de maladie.

Verticalement: 1. Selon La Fontaine, ce sont des professeurs pédants. 2. Liliacée ornementale. 3. Ce qui sert de règle. — Est poussé en l'honneur de quelqu'un. 4. Etourdi. 5. Mot de mini-môme. — Eprouvé. — Dans la Haute-Saône. 6. Mauvaise habitude. — Dictateur argentin. 7. Utile au cordonnier. — Bien marqué. 8. Vexés. — Pronom personnel. 9. Son morceau est exquis. — Fin verbale. — Est la même pour tous. 10. Etreinte.

Solution No 253

Horizontalement: 1. Bertillon. 2. Emouvoir. 3. RES. — Etrier. 4. Rusés. — Ente. 5. Item. — IS. — IT. 6. Cirant. — Réa. 7. Hé. — Rioter. 8. Orageuse. 9. Nérée. — Alpe. 10. Ses. — Arsin. **Verticalement:** 1. Berrichon. 2. Emeutiers. 3. Rosser. — Arc. 4. Tu. — Emarges. 5. Ives. — Niée. 6. Lot. — Itou. 7. Lires. — Tsar. 8. Orin. — Réels. 9. Etier. — Pi. 10. Prêta. — Sen.

SAC À MOTS

Réforme de l'orthographe: où en est-on?

Rappelez-vous: en pleine crise du Golfe le «Journal officiel» de la République française publiait, le 6 décembre 1990, les rectifications de l'orthographe élaborées par le Conseil supérieur de la langue française et approuvées par l'Académie française, à l'unanimité, le 3 mai 1990. Le Conseil de la langue française du Québec et le Conseil de la Communauté française de Belgique se sont également prononcés en faveur de ces rectifications.

Les réactions passionnées qui ont suivi la publication dans le *Journal officiel* ont révélé bien des aspects de la relation qu'entretiennent les francophones avec leur langue et s'il était tout d'abord prévu d'imposer graduellement ces rectifications dans l'enseignement, on en est venu petit à petit à parler de recommandations et non plus de contraintes. Pour les opposants, la guerre était gagnée et la réforme enterrée mais... enterrez une taupe vivante et vous aurez des surprises!

En effet, l'Académie ne s'est jamais déjugée et dans sa séance du 17 janvier 1991 elle dit souhaiter que les rectifications soient «soumises à l'épreuve du temps» avant d'être imposées par l'Education nationale. Si, après une période probatoire de cinq ans, les modifications ont été adoptées dans la pratique, elles seront confirmées par l'Académie, sinon elles deviendront caduques. Ce qui signifie, en clair, que toutes les personnes qui le désirent ont la possibilité d'appliquer les nouvelles règles. Les enseignants peuvent s'y référer, les auteurs de dictionnaire également.

Au Québec, le Comité de la normalisation et de la qualité du français à l'Université de Laval a consacré un numéro de son bulletin à la réforme, en présen-

tant une synthèse des nouvelles règles et en encourageant la communauté universitaire à les appliquer. En Belgique, l'APARÔ (Association pour l'application des recommandations orthographiques) a publié un dépliant qui contient non seulement les nouvelles règles mais encore la liste de tous les mots qui sont touchés par les rectifications.

Aucune publication de ce genre n'est disponible en Suisse romande actuellement mais on pourrait imaginer que l'IRD (Institut romand de recherche et de documentation pédagogique), en collaboration avec le groupe Bally («aréopage» de linguistes et de chercheurs en éducation, qui accueille depuis cette année les délégués romands dans les différents groupes de travail du Conseil supérieur de la langue française) édite une telle brochure.

On mentionnera encore que les éditions de Robert ont publié un fascicule qui résume les rectifications et qui donne in extenso la liste de tous les mots dont l'orthographe est modifiée. Enfin, les lecteurs qui aimeraient se documenter sereinement sur les tenants et les aboutissants des rectifications peuvent acheter le petit livre de Michel Masson, *L'orthographe: guide pratique de la réforme* (collection Points actuels). Pour le reste... vogue la galère jusqu'en 1996! Chaque usager de la langue est légitimement autorisé à mettre en pratique les recommandations de l'Académie. Ce qui signifie que «il paraît, 28 aout, ambiguïté, événement, accroître, un cure-pipe, un bouiboui, un crochepied», etc. ne devraient plus être sanctionnés à l'école et que chaque élève est en droit de faire valoir son bon droit en cas de litige. De quoi mettre de l'ambiance, non? Marinette MATTHEY

Aux confins méridionaux de l'Amérique latine

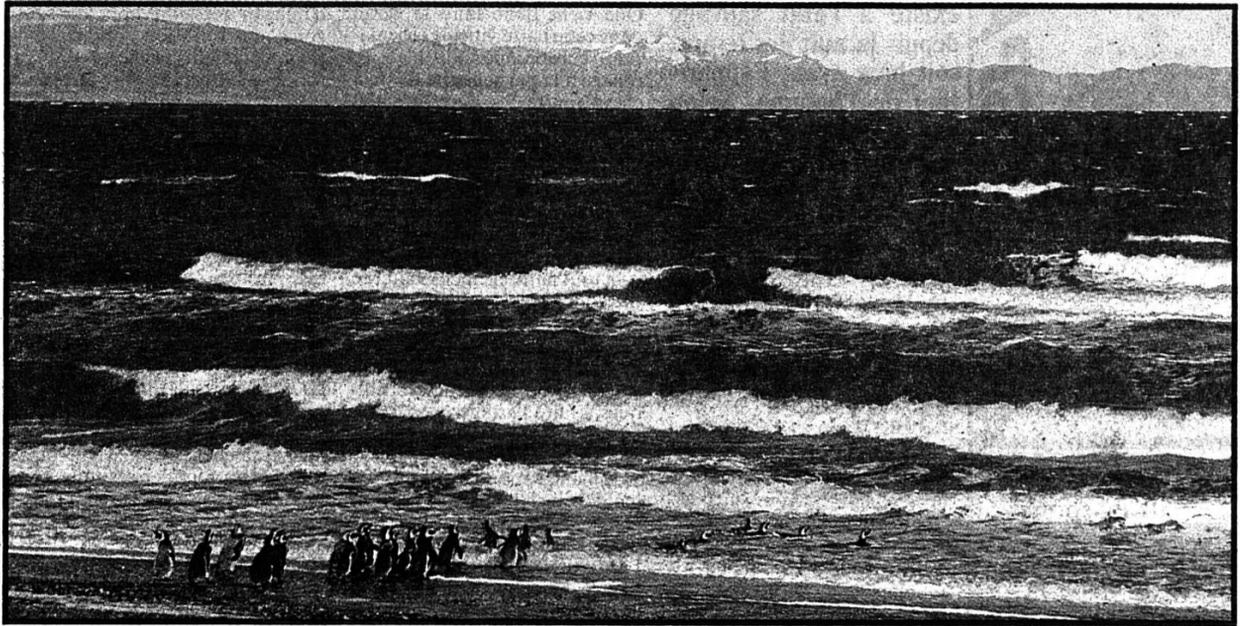
Détroit de Magellan: le pays des extrêmes

Le détroit de Magellan est le pays des extrêmes. Situé aux confins méridionaux de l'Amérique du Sud, entre les pampas incultes de la Patagonie et les collines pelées de la Terre de Feu, il abrite l'un des climats les plus hostiles qui se puisse imaginer. Au froid, que l'été même ne parvient pas à dissiper, s'ajoute dans ces parages un vent humide et violent qui souffle sans répit. Le claquement brutal des drapeaux au sommet de leurs mâts comme le piètre état de leur tissu qui s'effiloche en quelques mois, laissent aisément deviner à quels rigueurs se trouvent quotidiennement soumis les habitants de ce bout du monde. Car l'homme y vit. Et depuis plus de dix mille ans.

Par
Etienne DUBUIS

Au début était l'Indien, plus précisément les peuples selknam, aonikenk, yamana et kaweshkar. Munis de très pauvres moyens matériels, ces indigènes ont subsisté jusqu'à la fin du siècle dernier grâce aux seuls produits de la pêche, de la chasse et de la cueillette, vêtus de peaux de bête et confectionnant le feu à l'aide de simples pierres, comme nos ancêtres de la préhistoire.

Les témoignages qui nous en ont été rapportés ne laissent pas d'impressionner: partis à la recherche de poissons et de fruits de mer, certains groupes passaient des jours entiers au large, entre courants glacés et bourrasques de neige, juchés sur de minuscules embarcations en peau de phoque. Si la culture autochtone n'a pas laissé de traces exceptionnelles, une telle résistance quotidienne aux éléments a de quoi susciter l'admiration.



Détroit de Magellan

Une colonie de pingouins partant «à la pêche»

(photos Dubuis)

REPAIRE DE PIRATES

Malgré leur supériorité technique, les blancs ont, au début, beaucoup peiné. Découverte le 20 octobre 1520 par le navigateur Fernand de Magellan, la région a été l'objet, un demi-siècle plus tard, d'une tentative de colonisation par le vice-roi du Pérou. Mais l'expérience a tourné court: la rudesse du climat, encore lui, a décimé les pionniers en deux ans. L'immense territoire austral, qui figurait désormais sur les cartes du monde, demeura longtemps encore à l'écart des voies de communication. Aux côtés des Indiens, seuls fréquentèrent alors ses criques des bandes de corsaires et de pirates en quête de refuges.

La contrée éveilla à nouveau de l'intérêt au lendemain des indépendances sud-américaines. Essentiellement tourné vers le Pacifique, le Chili tenait là son unique chance de se tailler un débouché sur la façade atlantique. En septembre 1843, des soldats accompagnés de leurs familles, quelques miséreux originaires de l'île de Chiloe et un groupe de relégués, commencèrent par édifier un fort le long de la voie d'eau, puis fondèrent cinq ans plus tard Punta Arenas, actuelle capitale de la province.

UNE POUDRIÈRE

Le peuplement du site n'était pas, cependant, à la hauteur des ambitions chiliennes. Etant donné l'ingratitude de la nature environnante, la colonie constituait un rebut social où étaient envoyés de force une grande quantité d'indésirables. Les délinquants mis aux fers se retrouvaient ainsi sous la surveillance de militaires eux-mêmes sanctionnés. On y vivait donc sur une poudrière.

Un gouverneur de l'époque, Oscar Viel, prit en la matière une mesure révolutionnaire. Désespérant d'attirer suffisamment de compatriotes sous les frimas, il se résolut à favoriser l'immigration de colons européens qui allèrent jusqu'à représenter 50% de la population locale. La chasse aux bêtes à fourrure, l'industrie du bois et la navigation se développèrent alors, avant d'être reléguées au second plan par l'exploitation de divers gisements (d'or ou de charbon) et, surtout, par l'élevage du mouton.

LE DRAME DES SELKNAM

Ce modeste quadrupède a conduit ici le destin des hommes. Il y a commandé l'occupation progressive de l'immense

territoire, élevant sous ses pas quelques fortunes colossales et précipitant une tragédie peu connue, celle des Indiens selknam de Terre de Feu. Les zones de chasse de ces autochtones se révélant être de bonnes pâtures pour les ovins, fut sacrifiée, des deux «parties» en présence, la moins susceptible de rapporter quelque argent. L'extermination des indigènes fut rapidement décidée, planifiée, puis exécutée. Le «Far South» n'obéissait en ce temps qu'à la loi du plus fort et l'homme s'y montrait plus impitoyable encore que la nature.

L'expansion de la fin du XIXe siècle engendra un véritable âge d'or. Tandis que s'évanouissaient les peuples originaires du grand sud, les pionniers blancs, acharnés à la tâche, y bâtissaient une société nouvelle, moderne et dynamique. Les activités économiques ne furent pas seules à prospérer. Se multiplièrent parallèlement les écoles, les journaux et les sociétés artistiques, à tel point que ces obscurs confins comptèrent bientôt le taux d'alphabétisation le plus élevé du Chili.

PANAMA «MEURTRIER»

Le creusement du canal de Panama, achevé en 1914, changea le cours des événements. Il porta

un coup particulièrement rude au détroit de Magellan en le privant d'une très grande part du trafic maritime interocéanique. Alors que le port de Punta Arenas recevait trois bateaux par jour au début du siècle, il n'en voyait plus passer que trois par mois dix ans plus tard. Sans jamais retrouver son lustre de la «Belle Epoque», la contrée est parvenue, toutefois, à garder jusqu'à aujourd'hui un niveau de vie enviable qui la fait ressembler à un petit morceau d'Europe du Nord.

Fidèles à l'esprit d'entreprise de leurs ancêtres, les habitants de la région ne sont pas hommes à se satisfaire de leur prospérité actuelle, basée principalement sur le secteur des services et l'extraction d'un peu de pétrole. Beaucoup ont de grandes ambitions dans le domaine des transports. S'ils se savent définitivement affaiblis sur un axe est-ouest, ils comptent bien tenir un rôle prépondérant le long d'un nouvel itinéraire, en direction du sud. Après avoir conquis les rives austères du détroit de Magellan en effet, l'homme développe aujourd'hui ses activités vers une terre bien plus lointaine et redoutable encore: l'Antarctique.

DEMAIN: l'environnement

Pèlerinage aux sources

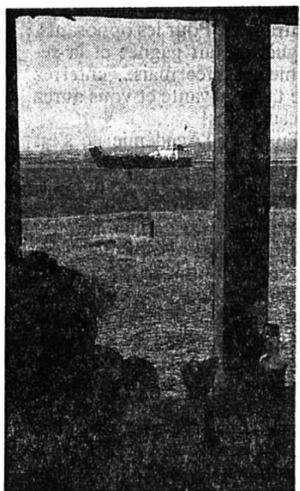
Certains endroits de la planète exercent un très puissant pouvoir de fascination. Le détroit de Magellan, à l'évidence, est de ceux-là. Plus encore que son nom, synonyme d'aventure, son emplacement de fin du monde attire rapidement le regard, excite l'imagination, suscite enfin l'envie de s'y rendre. Comme on se laisse emporter très loin du quotidien, ou tout au bout d'un chemin.

«Je vois passer ici beaucoup de phénomènes», commente Carlos Ozuljevich, conservateur du musée de Porvenir, en Terre de Feu. «Beaucoup de gens fascinés par la région et mus par d'étranges projets.» Et de raconter l'histoire, entre cent autres, d'un Américain qui tenait absolument à voir la partie la plus étroite du bras de mer. L'entreprise ne s'annonçait pas facile: le chemin était long et les conditions de marche des plus mauvaises. Mais aucun conseil de prudence ne porta. Le visiteur tenait absolument à fouler l'endroit. Au prix de grosses difficultés, il s'y rendit donc, y resta quelques brèves minutes, puis rentra dans son pays, mystérieusement satisfait.

Certaines histoires se révèlent des plus émouvantes. Telle l'aventure de cet Italien venu voir des pingouins sur les bords du détroit et fondant en larmes face au superbe spectacle. Sérénité revenue, le touriste a expliqué les causes de son émotion à un garde-faune. Cette visite, ce n'est pas lui qui devait la réaliser mais un ami emporté quelque temps plus tôt par la maladie. Après en avoir rêvé durant de longues années, le malheureux se sut condamné et, de son lit de mort, pria son ami bien portant d'accomplir un jour le voyage à sa place. Aux portes du vide, tous deux avaient partagé cet ultime projet.

Comment expliquer la séduction qu'exercent ces confins? Les lignes sobres, abstraites souvent, du bras de mer dans la brume, les morsures d'un vent glacial et le rugissement incessant des vagues allant et venant sur la grève: le détroit de Magellan attire peut-être parce que la nature y paraît encore toute puissante. Et que, sur ces rives austères, ne reste plus rien de l'homme. (ed)

Les Suisses du bout du monde



Terre de feu

La mer, vue d'un café

«A ceux qui possèdent santé et amour du labeur, qui rêvent d'une propriété, qui connaissent les immenses ressources offertes

par l'élevage et la multiplication du bétail, je dis: venez dans la région de Magellan (...). Le climat y est sain et favorable, les pâturages abondants, la fabrication du gruyère facile, la vente et le marché grands et assurés.» C'est en ces termes vigoureux que le Fribourgeois Alberto Conus, émigré en 1872 «au sud de l'Amérique du Sud», invita de nombreux paysans suisses à l'y suivre. Une initiative vivement encouragée par les autorités chiliennes décidées à peupler ce territoire de travailleurs «aux bras nouveaux».

OFFRE ALLÉCHANTE

Alberto Conus ayant su convaincre le gouverneur Oscar Viel de la qualité exceptionnelle de ses compatriotes, un marché très généreux fut proposé aux immigrants d'Helvétie. L'Etat chilien s'engageait à leur payer le voyage, à leur livrer un terrain de 48 hectares et à leur fournir de quoi s'établir dessus, soit

quatre vaches laitières, cinq brebis, une jument, 400 planches, 50 kilos de clous, des semences, des rations de vivres, etc., etc. Il attendait d'eux en échange qu'ils occupent leur propriété et la mettent en valeur dans un délai de trois ans. On choisit à l'intention des futurs colons un lieu situé à quelque 25 kilomètres de Punta Arenas: Agua Fresca («Eau fraîche»).

LA PEAU DES ANTHROPOPHAGES

Dépêché en Suisse, Alberto Conus rencontra pourtant de grosses difficultés à intéresser ses compatriotes. La concurrence, d'abord, se révéla sévère. De nombreux Argentins accomplissaient un même travail de démarche en faveur des parages plus cléments du Rio de La Plata. Ensuite, alors qu'il était enfin parvenu à séduire un petit groupe de paysans, ces derniers ne se présentèrent pas au rendez-vous fixé, au port de Bordeaux, le 7

août 1873. Renseignement pris, les candidats au voyage avaient été épouvantés au dernier moment par la lecture d'un article paru quelques jours plus tôt dans la presse française. Le papier, hautement fantaisiste, relatait l'existence d'anthropophages sur les rives de leur terre d'accueil...

Finalement, quelques-uns se décidèrent. Un minuscule noyau de sept individus. Ce premier résultat était d'autant plus décevant que le gouvernement chilien souhaitait l'afflux de familles et qu'arrivaient seulement des célibataires. Mais Alberto Conus, inlassable, continua son travail de recrutement et d'autres groupes, plus nombreux, bientôt suivirent. Avec un total de quelque 150 personnes (surtout des Fribourgeois de Rue, Blessens, Gruyères, Grattavache et Siviriez), les colons suisses constituèrent à l'époque, durant une bonne dizaine d'années la principale communauté étrangère de la région.

ECHEC INITIAL

L'expérience cependant, échoua. L'entraîn de nouveaux arrivants fut peu à peu brisé par les difficultés de l'implantation, soit la médiocre qualité de la terre; l'isolement du site qui exposait ses paisibles occupants à des attaques de bandits et à des incursions indiennes; la malchance enfin, sous la forme de deux incendies qui réduisirent en cendres maisons, installations et bétail. Qu'elles paraissent loin les Préalpes! Rapidement découragés, les pionniers helvètes quittèrent les lieux pour rejoindre Punta Arenas, gagner l'Uruguay ou rentrer au pays.

Un siècle a passé. Les rives du détroit abritent aujourd'hui quelque 3000 descendants de Suisses. Citoyens chiliens généralement prospères et satisfaits de vivre dans une région désormais à leur image: tranquille.